

PAŁUKI

Z GAZETĄ WSPÓŁPRACUJĄ
PUBLICYŚCI DWUTYGODNIKA
ORĘDOWNIK
ZIEMI MOGILEŃSKIEJ

NR
31

PISMO LOKALNE ROK VI /NR 232/ 2 SIERPNIA 1996 ISSN 1232-0951 INDEKS 322547 CENA 1,20 ZŁ /12.000 ZŁ/

Sarbinowo koło Janowca

Piwny festyn

27 lipca w Sarbinowie II odbył się festyn zorganizowany przez Znińską Hurtownię Browarów Bydgoskich - spółka z o.o. oraz właściciela baru w tejże wsi Jacka Polusa.

Na początku festynu niektórzy nieco się wabali lub wstydzieli pić piwo. Z upływem czasu przybywało mieszkańców nie tylko z Sarbinowa, ale także z Recza, Rogowa, Janowca i innych miejscowości. Przez cały czas piwo lało się strumieniami, jego cena na festynie wynosiła tylko 0,7 zł za pół litra. Niektórzy smakosze złościstego napoju brali kilkanaście kufli jednocześnie, by nie stać ponownie w kolejce. Najdłuższe oczekiwanie na piwo trwało 20 minut.

Czas umilał Adam Lewandowski, który przygrywał i śpiewał. Kiedy zapadł zmrok rozpalono ognisko, najbardziej głodni rzucili się do pieczenia kiełbasek. Teraz dopiero zaczęła się zabawa na dobre. Ludzie stali się bardziej rozmowni, zaczęli tańczyć oraz śpiewać wspólnie z Adamem Lewandowskim. Niemalże wpływ miało zapewne wypicie kilku piw.

Rozpoczęły się konkursy. Najlepszym tancerzem został Janusz Skulski, który niezmordowanie tańczył nie opuszczając

chyba żadnej piosenki. Następnie sześciu chłopaków stanęło do konkursu, kto najszybciej wypije pół litra piwa. Wszyscy byli zaskoczeni, kiedy ujrzeni słomki, przez które uczestnicy konkursu mieli pić piwo. Najszybciej z tym zadaniem uporał się Tomasz Buliński, który w nagrodę otrzymał zestaw kufli do piwa, a pozostali uczestnicy długopisy i otwieracze.



Najlepszy tancerz - Janusz Skulski. Obok właściciel baru - Jacek Polus. fot. Arkadiusz Majszak

Ostatni konkurs polegał na wyłonieniu osoby, która zakupiła najwięcej kufli piwa. Nietrudno było to sprawdzić, gdyż każdy kupujący piwo otrzymywał pieczątkę na etykiecie. Po podliczeniu pieczątek okazało się, iż najwięcej piw tego wieczoru (aż 79) zakupił Przemysław Tietz. Oczywiście nie wypił tego sam. Stolik, przy którym siedział zwycięzca, przodował w ilości zakupionego piwa. Wyniki jego kolegów były niewiele gorsze. Zapewne zespołowo (z wynikiem ponad 200 zakupionych piw) stolik ten był zwyciężył. Nagrodą dla piewosza była butelka szampana.

Po zakończeniu konkursów ludzie bawili się dalej. Zbliżał się świt. Kiedy wyjeżdżaliśmy z Sarbinowa II impreza miała się ku końcowi. Wypito 7 beczek piwa (około 700 piw).

ARKADIUSZ MAJSZAK

Szubin

Mistrzostwa Polski juniorów w kolarstwie szosowym

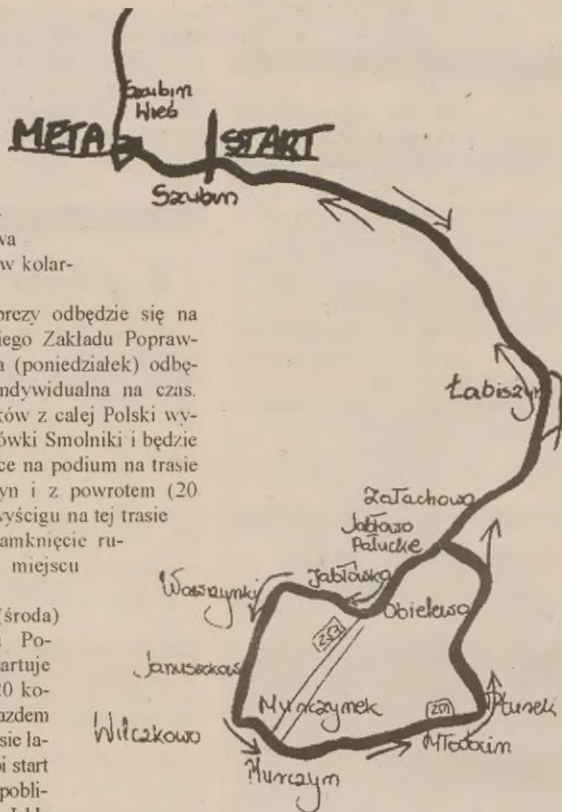
5 i 7 sierpnia na terenie gmin Szubin, Barcin, Labiszyn, Żnin w ramach II Olimpiady Młodzieży zostaną rozegrane Mistrzostwa Polski juniorów w kolarstwie szosowym.

Otwarcie imprezy odbędzie się na terenie szubińskiego Zakładu Poprawczego. 5 sierpnia (poniedziałek) odbędzie się jazda indywidualna na czas. Ok. 60 zawodników z całej Polski wystartuje z leśniczówki Smolniki i będzie walczyło o miejsce na podium na trasie Szubin - Labiszyn i z powrotem (20 km). W trakcie wyścigu na tej trasie przewiduje się zamknięcie ruchu. Meta - w miejscu startu.

7 sierpnia (środa) sprzed Zakładu Poprawczego wystartuje honorowo ok. 120 kolarzy, a za przejazdem kolejowym na szosie labiszynskiej nastąpi start ostry. Kolarze w pobliżu miejscowości: Jabłowo, Jabłowo, Murzynek, Pturek, Lubostroń zrobią pięć rund, potem nastąpi powrót do Szubina, meta na Rynku (przewidywana godzina przyjazdu: 14⁰⁰). Długość całej trasy wynosi ok. 140 km.

Najprawdopodobniej nikt z naszego regionu nie wystartuje. Bydgoszcz reprezentować będą: Sylwester Szmyd, Jarosław Welniak, Marek Biziak i Sławomir Skoraczewski, klub sportowy Romet Bydgoszcz - Mirosław Skrzypczak, Lukasz Szymański i Grzegorz Mroziński z klubu sportowego Eniek Royal.

MARZENA WESOŁOWSKA



Trasa 7 sierpnia

Honorowy start sprzed zakładu Poprawczego w Szubinie o 10⁰⁰, za przejazdem kolejowym na szosie labiszynskiej - start ostry. Następnie 5 rund pętli: Jabłowo, Jabłowo, Murzynek, Pturek, Lubostroń (orientacyjny czas przejazdu jednej pętli - pół godziny). Dalej powrót do Szubina i meta na Rynku ok. 14⁰⁰

Mogilno z sześcioma cyframi

Przebudowa węzła telekomunikacyjnego w Mogilnie na przełomie sierpnia i września pociągnie za sobą u tamtejszych abonentów zmianę numeracji telefonicznej z pięciocyfrowej na sześciocyfrową. Dodatkowo przybędzie 1700 nowych numerów.

Obecnie w Mogilnie pracują dwie centrale: DGT (cyfrowa) i przestarzała Stranger, która ma pojemność 1300 numerów. Właśnie ta druga zostanie zastąpiona nowoczesną centralą "5 ss" (3000 numerów), która dziś jest w fazie odbioru technicznego.

Uruchomienie nowej i wyłączenie starej planowane jest na 31 sierpnia, wszystko jednak zależy od tego kiedy zakończy się odbiór techniczny. Wówczas to zostanie zmieniona numeracja pięciocyfrowa na sześciocyfrową przez dodanie cyfry "1" przed istniejącym numerem.

Zmiana ta obejmie następujące centrale: Mogilno, Dąbrowa, Mokre, Szczepanowo, Trzemeszno, Czarnotul, Gębice, Kwieciszewo, Józefowo, Wylatowo, Strzelno, Rządkwini, Stodoly, Ostrowo, Przyzierze, Wronowy, Markowice, Ciechrz, Jeziora Wielkie, Włostowo, Gaj.

Dyrektor Rejonu Telekomunikacji w Żninie Marian Lipiński mówi, że istnieją plany by do 2000 roku w całym Bydgoskiem istniała numeracja siedmiocyfrowa i tylko jeden numer kierunkowy na całe województwo. Tak więc na przykład osoba dzwoniąca z Warszawy do Żnina czy też pod Koronowo wykrecać będzie zawsze ten sam numer kierunkowy.

♦ Z nieoficjalnego źródła dowiedzieliśmy się, że o stanowisko prezesa Spomoczu ubiega się pięciu kandydatów. Konkurs zostanie rozstrzygnięty we wrześniu. (wa)

Łabiszyn

Nowa parafia - nowy proboszcz

1 lipca arcybiskup metropolita gnieźnieński Henryk Muszyński rozwiązał unię personalną łączącą parafię pw. św. Mikołaja i Najświętszej Marii Panny w Łabiszynie. Tym samym parafia pw. Najświętszej Marii Panny została usamodzielniona. Wierni z tej parafii będą nadal chowani na cmentarzu należącym do parafii św. Mikołaja.

Ordynariusz gnieźnieński podjął taką decyzję by ułatwić wiernym spełnianie obowiązków religijnych i usprawnić obsługę duszpasterską. Do nowo powstałej parafii należeć będą wierni z 22 ulic Łabiszyna oraz z Załachowa, Kłotyłdowa i Rzywna. Ich duszami opiekować się będzie ksiądz Stanisław Jendrzewski. Pochodzący z Inowrocławia ksiądz Jendrzewski pierwsze kroki w pracy duszpasterskiej stawiał w parafii Żnin-Góra w 1979 roku. Do Łabiszyna trafił z Czeszewa nad Wartą.

Kościół, w którym nowy proboszcz będzie sprawował nabożeństwa swe początki datuje na wiek XIII, kiedy to stał w tym miejscu (dziś przy ulicy Farnej) murywany kościół parafialny w stylu romańskim. Z biegiem czasu został on rozbudowany na obszerną świątynię o 3 nawach i 9 ołtarzach. W 1761 roku spłonął wraz z całym miastem. Ocalało tylko prezbiterium.

ciąg dalszy na stronie 4

Mogilno

Likwidacja oddziału Państwowej Inspekcji Ochrony Roślin

W 26 numerze Pałuk pisaliśmy o zamiarze likwidacji w Mogilnie oddziału terenowego Państwowej Inspekcji Ochrony Roślin. Wtedy sprawę poruszył na sesji Rady Miejskiej sołtys Gorzyszewa Apolinary Lewicki. Burmistrz Mogilna Stanisław Łaganowski obiecał, że Zarząd Gminy wystosuje w tej sprawie odpowiednie pismo, co też uczynił 20 czerwca.

Pismo skierowane zostało do Wojewódzkiego Inspektoratu Państwowej Ochrony Roślin. Burmistrz wniósł o zaniechanie likwidacji mogileńskiego oddziału, proponując w zamian odstąpienie od pobierania czynszu za korzystanie z lokalu, za wyjątkiem opłat telefonicznych.

Wniosek motywował tym, że likwidacja placówki uderzy przede wszystkim w mogileńskich rolników, gdyż pozbawi ich najnowszych informacji odnośnie ochrony roślin, bezpieczeństwa i higieny pracy, ochrony lokalnego środowiska.

Burmistrz argumentował swą prośbę tym, że Mogilno jest centralnie położoną placówką wobec kilku gmin południowej części województwa bydgoskiego i posiada wyjątkowo dobre połączenia komunikacyjne z najbliższymi zakątkami byłego powiatu mogileńskiego. Natomiast przeniesienie oddziału mogileńskiego do Żnina spowoduje, że będzie to oddział oddalony od wielu miejscowości nawet o 70 km (gmina Jeziora Wielkie).

ciąg dalszy na stronie 4

UWAGA!
NAJTAŃSZY
OPAL
W REGIONIE

z bezpłatną dostawą na terenie Żnina oraz powyżej 5 ton poza Żniniem:

- kostka 270-280 zł/t,
- orzech 255-265 zł/t,
- groszek 190 zł/t,
- miał 150 zł/t.

Sprzedaj na raty bez zyrantów.
Kredyt w pół godziny.
Zapraszamy

Żnin, ul. Składowa 4, tel./fax (0-534) 22-191, 22-192,
Rusiec, woj. pilskie, tel. (0-67) 61-10-03.

Siała baba mak, nie wiedziała jak...

W 29 numerze *Pałuk* ukazał się artykuł Doroty Dzięczek *Nielegalna plantacja maku*. Dzisiaj tematu ciąg dalszy.

Opisana plantacja nie była jedyną, jaką ujawniono. Nielegalne plantacje odkryto również w gminach Rogowo, Gąsawa, Janowiec Wielkopolski i Żnin, które swoim zasięgiem działania obejmuje Komenda Rejonowej Policji w Żninie. Zostały one wykryte w wyniku akcji mającej na celu likwidację nielegalnych upraw maku. W przedsięwzięciu brały udział powołane w każdej gminie komisje. W ich skład wchodził przedstawiciel policji i Urzędów Gmin i Miast oraz podkomisarz mgr Mariusz Tucholski z policji w Żninie, który zajmuje się problematyką narkomanii. Na naszym terenie ujawniono około 30 plantacji. Akcja ta trwa nadal na terenie całej Polski.

Aby uprawiać mak, należy zwrócić się po zezwolenie na jego uprawę do Urzędu Gminy. Z informacji uzyskanych w Referacie Rolnictwa Urzędu Gminy w Rogowie wynika, że w poprzednich latach za wydanie zezwolenia rolnik musiał zapłacić 20 zł.

W gminie Rogowo w tym roku nikt nie złożył wniosku o wydanie zezwolenia na uprawę maku. Jest ono konieczne bez względu na areal. Mak zakontraktowany przez Bydgoskie Zakłady Zielarskie *Herbapol* (dzieje się to w przypadku upraw powyżej 20 m²) jest odstawiany do *Herbapolu* wraz z pozostałą słomą makową. Natomiast słoma makowa z upraw poniżej 20 m² musi być zniszczona. Jest to konieczne, gdyż jest ona głównym surowcem do wyrobu narkotyków: zupy makowej - *makiwary*, a przede wszystkim

stkim do produkcji polskiej heroiny, jednego z najgroźniejszych narkotyków.

W powyższych sprawach nielegalnej uprawy maku prowadzone jest postępowanie przygotowawcze z artykułu 26 punkt 1 Ustawy o zapobieganiu narkomanii. Z chwilą zakończenia tych dochodzeń akta spraw zostaną przesłane do Ośrodka Zamiejscowego Prokuratury Rejonowej w Szubinie z siedzibą w Żninie, gdzie zostaną podjęte dalsze decyzje.

Ludzie często mówią, że niepotrzebnie zrobiono taką aferę. Człowiek który podwiózł mnie ciągnikiem do Żnina, powiedział: *Babuleńka zasiała zagonek maku, a oni się przyczepili*. Zapomniał tylko, że zostało złamane prawo.

MICHAŁ STRZELECKI

Rogowo

Oburzenie radnych

W bydgoskim *Dzienniku Wieczornym* z 15 lipca ukazał się artykuł *Kartel z Rogowa rozbity*, dotyczący nielegalnych plantacji maku.

Było w nim kilka nieprawdziwych informacji. Oburzenie wywołał fakt, że autor nazwał rolników z gminy Rogowo *kartelem*. Słowo to było w zasadzie użyte z cudzysłowem, lecz mimo tego wielu ludzi było tym bardzo poruszonych.

Radny z Gościszyna Mieczysław Felkel na XIX sesji Rady Gminy w Rogowie zapytał komendanta Policji w Rogowie, starszego aspiranta Tadeusza Kapsę, czy udzielił informacji gazecie. Ten zaprzeczył. Również z-ca komendanta policji KRP w Żninie podkomisarz Edward Cholewa zaprzeczył, aby udzielił wywiadu dziennikarzowi z *Dziennika Wieczornego*. Zaprzeczył również

Mogilno

Zakaz wypalania traw i pozostałości roślinnych

Zgodnie z zarządzeniem Zarządu Gminy w Mogilnie wprowadzono nowe zasady dotyczące wypalania słomy, trawy i pozostałości roślinnych na polach, łąkach, rowach, pasach przydrożnych, pastwiskach, nieużytkach, szlakach przydrożnych oraz w strefie oczyszczalni.

Zgodnie z nowymi zarządzeniami zabrania się wypalania trawy i roślinności, natomiast wypalanie słomy i pozostałości

roślinnych określają odpowiednie warunki.

Otóż dopuszcza się wypalanie słomy na polach w odległości co najmniej 150 m od lasów, 100 m od dróg publicznych i torów kolejowych oraz instalacji gazowej, kanalizacyjnej, zabudowań i miejsc ustawiania stogów i stert. Nie wolno także wzniesić ognia w odległości bliższej niż 30 m od urządzeń i przewodów elektrycznych.

Każdy kto postanowi wypalić resztki na swoim polu musi uzgodnić to w Urzędzie Miasta i Gminy oraz w Komendzie Rejonowej Państwowej Straży Pożarnej. Szczegółowe postanowienia tego dokumentu rozesłane zostały do wszystkich sołectw w gminie Mogilno i są w posiadaniu sołtysów. Ponadto każdy chętny może zapoznać się z treścią zarządzenia w biurze Rady Miejskiej. (pik.mah)

Mogilno

Awanse policjantów

24 lipca po raz pierwszy w Mogilnie obchodzili swoje święto miejscowi policjanci. Uroczysta akademii połączona z wręczeniem aktów nominacyjnych odbyła się o godzinie 11⁰⁰ w budynku Komendy Rejonowej przy ul. Rynek 8 w obecności burmistrza Miasta i Gminy Stanisława Laganowskiego, który w kilku zdaniach podziękował za dotychczasową pracę i życzył dalszych sukcesów.

Awanse nadane przez komendanta wojewódzkiego policji w Bydgoszczy inspektora Jana Ludka otrzymało 22 funkcjonariuszy.

Na sierżantów sztabowych policji awansowali: Wiesław Buczkowski, To-

masz Błażejewski, Paweł Czerwiec, Robert Hering, Paweł Jerzak, Tadeusz Krzyżaniak, Marek Klimka, Ryszard Kinowski, Sławomir Lawański, Leszek Nowacki, Zbigniew Płoszyński, Krzysztof Sielecki, Krzysztof Strzelecki, Zdzisław Spychalski, Jacek Siwa, Robert Szubarga, Dariusz Walczak, Ludwik Woźniak, Robert Wesolowski i Eugeniusz Woźniak.

Na starszych sierżantów policji awansowali Janusz Nowak i Dariusz Zamroczyński.

W tym roku nie było awansów oficerów.

PIOTR KAZMIERCZAK

Goście na świat

- 16 VI: Katarzyna Walkowska (Mogilno)
- 11 VI: Angelika Piekarczyk (Mogilno), Monika Piekarczyk (Mogilno)
- 14 VI: Marta Wróblewska (Mogilno)
- 20 VI: Maria Adamska (Mogilno)
- 21 VI: Marta Kolecka (Mogilno)
- 22 VI: Mateusz Hajdys (Żabienko)
- 26 VI: Marta Wiecezorek (Wasielewko)
- 27 VI: Adam Kula (Twierdziń), Filip Losik (Mogilno), Piotr Heidrych (Mogilno)
- 28 VI: Marta Kwiatkowska (Mogilno)
- 29 VI: Aneta Węglewicz (Mogilno)
- 30 VI: Mikołaj Bernaciak (Mogilno)
- 1 VII: Jagoda Chlebowska (Pałędzie Kościelne)
- 3 VII: Jagoda Kucharska (Zbytowo)
- 5 VII: Karol Zaparucha (Gębice), Sebastian Stawicki (Mogilno)
- 7 VII: Adrianna Natalia Marchlewska (Szubin)
- 8 VII: Edyta Roszak (Goryszewo)
- 10 VII: Bartłomiej Jan Smoter (Żemiki)
- 11 VII: Wojciech Superczyński (Dąbrówka)
- 12 VII: Marta Anna Strychalska (Słupowa), Jakub Luczkowiak (Mogilno), Szymon Petla (Chabsko)
- 13 VII: Monika Wójcicki (Kcynia), Weronika Kowalska (Ratowo), Bartosz Bartkowiak (Czarnotul)
- 15 VII: Agata Anna Kuras (Labiszyn), Joanna Berka (Labiszyn Wiesz), Marcin Kamyszek (Chrzanowo), Dominika Piechocka (Mogilno), Bartosz Ewiak (Dzierżąno)
- 16 VII: Szymon Sobota (Labiszyn), Rafał Adamczyk (Kamionek)
- 17 VII: Aleksander Kuzakow (Luck), Monika Krzyżaniak (Padniewko), Wojciech Węgrzyn (Wylatowo)
- 18 VII: Przemysław Chmielewski (Padniewko)
- 19 VII: Jakub Zieliński (Włodzimierzewo), Paulina Wrzesińska (Żnin)
- 21 VII: Angelika Krakowiak (Żnin)
- 22 VII: Mateusz Borkowski (Żnin)
- 23 VII: Patrycja Chęć (Józefinka), Jakub Piotr Maćkowiak (Murczyn)
- 26 VII: Justyna Anna Banaszak (Lubcz)

NAPISALI DO NAS:

- ☑ Dyrektor Rejonu Telekomunikacji w Żninie Marian Lipiński,
- ☑ Anastazja Mielnik z Drewna.

PAŁUKI PISMO LOKALNE

Nakład 6.601 egz.
Wydawca i redaktor naczelny:
Dominik Ksiński.
Redaguje zespół:

Eugeniusz Dobaczewski, Marian Kawka, Aleksander Kmiećkowiak, Dominik Ksiński.

Przyszli na świat

- 23 lipca zapaliły się śmieci na wysypisku odpadów w Dzierżni. W akcji gaszenia ognia wzięły udział dwa pojazdy z OSP Gębice i JGR z Mogilna. (pik)
- 25 lipca około godziny 17³⁰ mogileńska straż została poinformowana o kolejnym zalaniu piwnicy z powodu silnych opadów deszczu. Tym razem zalano pomieszczenie piwniczne w domu jednorodzinnym przy ul. Taczaka 6. (pik)
- 26 lipca po godzinie 15⁰⁰ zapalił się stóg słomy żytniej prasowanej w Wydar-towie. (pik)

Goście na świat

- 13 VII Dariusz Sipiński (Lubostroń) i Kinga Marciniak (Labiszyn)
- 26 VII Arleta Pawlak (Żnin) i Jacek Graczyk (Żnin)
- 27 VII Elżbieta Rataj (Sobiejujchy) i Jacek Słodkiewicz (Sarbinowo), Małgorzata Ciężka (Żnin) i Jacek Konieczka (Szubin), Leszek Piotr Napierała (Bydgoszcz) i Magdalena Śmierczalska (Labiszyn), Mariusz Alfred Czajka (Labiszyn) i Joanna Rybicka (Labiszyn), Zbigniew August (Gołańcz) i Małgorzata Kordylewska (Kcynia), Marek Milik (Szaradowo) i Aleksandra Kulczyńska (Mycielewo), Stanisław Cichoci (Gromadno) i Małgorzata Jutrzenka (Nowa Wieś Not.), Włodzimierz Ziarniewicz (Białe Błota) i Arleta Zielińska (Szczepice).

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH
ALWI
ALINA I WIESŁAW WNUK, ŻNIN, UL. SKŁADOWA 80, tel./fax 81-060
JANOWIEC, UL. ŚNIADECKICH 80

- szeroki wybór trumien - wzorów, rodzajów drewna,
- kompleksowe usługi pogrzebowe przy użyciu ekskluzywnych karawanów "mercedes", "chrysler"
- transporty krajowe i zagraniczne,
- ekshumacje zwłok z załatwieniem formalności,
- płatności po wykonaniu usługi.

W trudnych sytuacjach możesz na nas liczyć 24 h/ na dobę.

Z policyjnego notesu

- 24 lipca około godziny 2³⁰, na ulicy Powstańców Wlkp. w Mogilnie w pobliżu stacji CPN ciągnik siodłowy marki *jelcz* z naczepą zjechał z jezdni do ogrodu. Kierowca *jelcza* przewoził słupek energetyczny z osprzętem. W akcji wyciągnięcia ciężarówki z ogrodu pomagał Adam Sobocki dysponujący 16-tonowym dźwigiem. Straty oszacowano na ponad 2.500 zł. Potężny *jelcz* zniszczył kilka słupków ogrodzenia

- 25 lipca o 19⁰⁰ pojazd dostawczy *nysa* zderzył się z młodym rowerzystą. 10-letni Bartosz G. nie zachował dostatecznej ostrożności na jezdni. Na szczęście skończyło się na drobnych zadrapaniach. (pik)
- W nocy z 26 na 27 lipca włamano się do 3 altan na terenie ogródków działkowych *Zgoda* w Szubinie. Sprawcy zabrali 14 krzesel, a także inne drobne przedmioty o wartości ok. 1000 zł. (zj)
- 26 lipca policjanci KRP w Szubinie ujawnili uprawę konopi indyjskiej, która służy do wyrobu marihuany. Plantacja ta składała się z 17 roślin i była usytuowana w szklarni na terenie Rynarzewa (gm. Szubin). (zj)

- Kazimierz Bujewski l. 55 (Labiszyn) 16 VII
 - Lucja Piątek l. 72 (Obielewo) 18 VII
 - Marianna Polaszewska l. 90 (Oporowo) 19 VII
 - Edmund Zieliński, l. 59 (Kunowo) 19 VII
 - Katarzyna Fiałkowska l. 69 (Szubin) 20 VII
 - Wojciech Derdowski, l. 44 (Mogilno) 22 VII
 - Stefan Jesionek, l. 47 (Mogilno) 23 VII
 - Ryszard Nosek l. 37 (Kcynia) 24 VII
 - Mieczysław Józef Konecki l. 46 (Januszkowo) 24 VII
 - Ignacy Czesław Falkiewicz l. 58 (Podobowice) 25 VII
 - Władysława Szweida l. 92 (Rynarzewo) 25 VII
 - Rozalia Staniszevska, l. 90 (Mogilno) 25 VII
 - Jadwiga Władysława Cyganek l. 51 (Szubin) 26 VII
 - Aniela Maria Kurpisz l. 86 (Szubin) 26 VII
 - Szczepan Musiał l. 59 (Szczepanowo) 26 VII
 - Anna Turostowska l. 89 (Sipiory) 27 VII
 - Lechosław Kazimierz Kozakowski l. 53 (Rogowo) 28 VII
 - Stanisława Lipińska l. 73 (Komratowo) 29 VII
- Eleonora Janczewska, Ewa Pawlak, Janina Paszkiewicz, Barbara Skibicka, Piotr Kazmierczak, Paweł Grządziela

- 24 lipca jadący samochodem *polonez* Mieczysław K. (zamieszkały w Januszkowie) nagle zasłabł. Przybyły na miejsce lekarz stwierdził zgon, którego przyczyną był prawdopodobnie zawał serca. (el)
- W nocy z 27 na 28 lipca niezamiany sprawca włamał się do garażu Henryka W. w Brzyskorzyszewku i skradł z samochodu *volkswagen passat* radioodtwarzacz o wartości 500 zł. (el)
- Komisariat Policji w Kcyni ujawnił 1,5 ha uprawy maku w gminie Kcynia. Plantacja została komisyjnie zniszczona. Komenda Rejonowa Policji w Szubinie zwraca się z apelem, by zgłaszać zauważone uprawy maku i konopi indyjskiej, gdyż po przetworzeniu służą one jako środki psychotropowe i odurzające. Ich zwalczanie zapobiegnie rozprowadzaniu tych substancji na naszym terenie, a co za tym idzie używania przez młodzież, a także dzieci. (zj)

YNCHRON® Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe "SYNCHRON" S.A. Poznań

BAZA PALIW w Poznaniu, ul. Przelot, tel.(061) 411-411, 476-481 w. 117
Oferuje sprzedaż hurtową i detaliczną:
Ceny w starych złotych za 1 litr.

- ◆ OLEJ NAPĘDOWY..... 11.300;
- ◆ ETYLINA 94..... 14.250;
- ◆ BENZYNA BEZOŁOWIOWA..... 13.750;
- ◆ OLEJ OPAŁOWY..... 7.750;

DO CEN NALEŻY DODAC KOSZTY TRANSPORTU.

Zapewniamy:

- terminy płatności do uzgodnienia,
- dowóz do Klienta najpóźniej 24 godz. od złożenia zamówienia,
- gwarantowaną jakość,
- ciągłość i rytmiczność w dostawach produktów

Zapraszamy
ZADZWOŃ - SPRAWDŹ

Sekretarz redakcji: Mirosława Walczak. Reportery i korespondenci: Labiszyn: Sławomir Kujawa, Rogowo: Maria Warda, Szubin: Maria Warda, Zyta Janowak, Barcin: Kamila Mróz, Janowiec: Arkadiusz Majszak, Gąsawa: Jacek Mielcarzewicz, Kcynia: Józef Marosz, Dąbrówka: Paweł Domagalski, Wapno: vacat, Damasławek: Artur Bromberger, Żnin: Sławomir Kujawa, Maria Warda, Mogilno: Marek Holak, Piotr Kazmierczak, Krzysztof Polcyn. Sport: Grzegorz Berdysz, Marcin Kolasiński. Fotoreporter: Paweł Dobies, Rysowniki: Leszek Malak, Dział reklam: Ewa Poliwka, Marek Olejnik. Adres redakcji: Żnin, plac Wolności 7, tel. fax/modem (0-534) 209-28. Sekretariat, skład i łamanie: WUKEN Iwona Palecka, Ewa Walczak, Eliza Piechocka, Barbara Witucka. Korekta: Beata Turek, Wanda Grabowska, Stanisław Tyrakowski. Druk: Pmsowe Zakłady Graficzne w Bydgoszczy, ul. Wojska Polskiego 1. Kolportaż: Poczta Polska SA, "Ruch" SA. Zastrzegamy sobie prawo skracania nadesłanych tekstów. Za treść reklam i ogłoszeń oraz zmiany w programie telewizyjnym nie odpowiadamy. Konto bankowe: Pałuki, Pismo lokalne. BG O/Żnin, 300878-9090-136. Prenumeratę pocztową przyjmują wszystkie urzędy pocztowe w całym województwie bydgoskim.

Punkty przyjmowania reklam i ogłoszeń: Barcin, Sklep Papierniczy, plac 1 Maja. Dąbrówka Mogileńska, Paweł Domagalski, Bar. Kcynia, Sklep Rywał, Rynek 19. Labiszyn, kwaciarnia, ul. Szubinska 22. Mogilno, sklep, ul. Piłsudskiego 22. Rogowo, sklep Skrzat, ul. Kościelna 22. Szubin, Księgarnia Nowa, ul. Młyńska 22. Żnin, Sklep Majster ul. Kościuszki 1. Zgłoszenia przyjmujemy też telefonicznie (tel. 209-28) i w redakcji (Żnin, pl. Wolności 7).

Gmina Janowiec

Wakacyjne remonty

W 1996 roku Zespół d/s Oświaty, Kultury i Sportu w Janowcu Wielkopolskim na remonty główne w szkołach podstawowych przeznaczył 55.000 zł. W porozumieniu z dyrektorami szkół kwotę tę rozdzielono w następujący sposób: szkoła podstawowa w Janowcu i Brudzinie - 25.000 zł, szkoła podstawowa w Juncewie i Świątkowie - 13.000 zł, szkoła podstawowa w Sarbinowie i Laskowie - 12.500 zł oraz szkoła podstawowa w Żernikach i Chrzanowie - 4.500 zł.

JANOWIEC

W Szkole Podstawowej w Janowcu wyremontowano mieszkanie służbowe dla nowego nauczyciela języka niemieckiego (koszt - 4.447 zł). Remont w szkole podstawowej w Janowcu obejmuje malowanie III piętra szkoły i małej sali gimnastycznej, obudowę grzejników centralnego ogrzewania, pokrycie dachu szkoły *izoplastem B*.

ŻERNIKI

W Szkole Podstawowej w Żernikach wykonano prace malarskie w izbach lekcyjnych (2.356 zł). Planowane są także w najbliższym czasie prace malarzkie związane z adaptacją części korytarza na toalety. W związku z połączeniem biblioteki środowiskowej i szkolnej zostanie przeprowadzone malowanie wolnego pomieszczenia w bibliotece.

JUNCEWO

W Szkole Podstawowej w Juncewie jest planowana wymiana pokrycia dachowego w uzgodnieniu z Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków. Koszt kapitalnego remontu dachu, którego przeprowadzenie jest konieczne, wyniesie około 19.000 zł. Ze względu na ograniczone środki, w bieżącym roku zostanie zakupiony materiał. Wymiana dachu nastąpi w przyszłym roku. Ze względu na niższe ceny materiał zostanie zakupiony jesienią.

LASKOWO

W Szkole Podstawowej w Laskowie planowany remont kapitalny został podzielony na dwa lata. W roku bieżącym przeprowadzone zostaną prace melioracyjne (założenie opaski drenarskiej, instalacja studzienek zbiorczych) mające na celu odprowadzenie wody gromadzącej się w piwnicach szkoły. Poza tym część korytarza zostanie zaadaptowana na wc. W tym roku planowana jest instalacja centralnego ogrzewania. W przyszłym roku, gdy zmniejszy się zawilgocenie ścian, zostaną wymienione tynki, podłogi oraz zostaną pomalowane izby szkolne.

PRZEDSZKOLA SAMORZĄDOWE

W czasie wakacji przeprowadzane są prace remontowe w Przedszkolu Samorządowym w Janowcu, a mianowicie: tapetowany i malowany jest główny hol i 3 szatnie, malowana jest kuchnia, zmywalnia, wydawalnia i zapleczka kuchenne, zakłada się kafelki pod przyśpicem, malowane są klatki schodowe oraz tapetowany hol na I piętrze, malowana łazienka na parterze dla 6-latków i naprawiany piec kuchenny oraz malowana jest elewacja zewnętrzna wejścia do przedszkola.

Udział środków własnych przedszkola w przeprowadzonym remoncie jest następujący: zakupienie wszystkich tapet, firanek do holu głównego i szatni

oraz karniszy drewnianych. Ponadto Zespół d/s Oświaty, Kultury i Sportu ze środków specjalnych pokrył rachunek za naprawę pieca kuchennego (534 zł) oraz za położenie kafelków (120 zł). Kafelki pochodzą z zapasów przedszkola. Wystrój sal wykonany zostanie w sierpniu (1700 zł) ze składek rodziców. W bieżącym roku planuje się przeznaczyć ze środków własnych przedszkola kwotę 3000 zł na pomoce dydaktyczne.

W Przedszkolu Samorządowym w Brudzinie jest prowadzony remont ścian i sufitów w salach. Ponadto remontowane będą sanitariaty oraz dach. W Przedszkolu Samorządowym w Chrzanowie zostaną przeczyszczane dwa piece kaflowe oraz przemalowany będzie dach.

REMONT AUTOKARU

Zarząd Miejski w Janowcu pozytywnie rozpatrzył prośbę dyrektora Zespołu d/s Oświaty, Kultury i Sportu **Marci Filipiak** o zwiększenie środków w dziale "dowożenie uczniów do szkół", o kwotę 3500 zł z przeznaczeniem na remont autokaru szkolnego. Prace dotyczące naprawy autokaru to m. in. naprawa pompy wtryskowej, naprawa układu hamulcowego, wymiana nagrzewnic, wymiana chłodnicy, wymiana przedniej osi, malowanie pojazdu. Autokar przez wiele lat był intensywnie eksploatowany i przez dłuższy czas nie był poddawany remontom. Dobrze więc, że zostanie wyremontowany jeszcze przed nowym rokiem szkolnym.

ARKADIUSZ MAJSZAK

Szubin

Remonty szkół

W Szubinie obecnie najwięcej pieniędzy skierowanych jest na ukończeniu części dydaktycznej szkoły podstawowej w Kołaczku. Oddanie jej planuje się na 2 września.

Zapytany o inne remonty szkół, dyrektor Miejskiego Zespołu Oświaty w Szubinie **Andrzej Hejnicki** stwierdził, że w każdej placówce oświatowej są jakieś remonty ze środków budżetowych, jak i społecznych. Generalnie jest tak, że potrzeby szkół są bardzo duże, a subwencja oświatowa jak wiadomo niewielka w stosunku do tych potrzeb. Więcej o problemie remontów, a szczególnie o ich efektach będzie można - jego zdaniem - powiedzieć w połowie sierpnia, kiedy odbędzie się sesja Rady poświęcona między innymi temu problemowi. Aktualnie opracowywane są materiały na sesję i nie ma sensu dziś ich uprzedzać.

JÓZEF MAROSZ

KOMENTARZ

Nie chce się wierzyć, ale to jest fakt, że dyrektor MZO w Szubinie nie może po miesiącu wakacji udzielić konkretnej informacji na temat remontów szkół. Przecież remonty szkół planuje się na długo przed zakończeniem roku szkolnego i wie się jeszcze przed wakacjami, jakie szkoły będą nimi objęte. Czemu w Szubinie na informację trzeba czekać do połowy sierpnia - aż do sesji Rady? Czyżby szkoły miały być remontowane od września, a decyzje o tym Rada będzie podejmować w sierpniu?

JÓZEF MAROSZ

Oczyszczalnia ścieków zintegruje Kcynię z Szubinem

Na peryferiach Szubina, na końcu ulicy Powstańców Wielkopolskich, kilkadziesiąt metrów od Gąsawki znajduje się szubińska oczyszczalnia ścieków. Tę bardzo ważną inwestycję ekologiczną od czterech lat realizuje *Kaprinz sp. z o.o.* z Bydgoszczy. W niedalekiej przyszłości szubińska oczyszczalnia ścieków ma także oczyszczać ścieki Kcyni.

Oczyszczalnia ścieków zlokalizowana jest w najniższym punkcie Szubina. Jej budowę rozpoczęto 4 lata temu, przełomowym rokiem był rok 1992, w którym skończyły się dotacje państwa na ekologię, a uruchomiono Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska. Przez trzy lata gmina Szubin sama finansowała budowę oczyszczalni, dopiero w tym roku otrzymała kredyty.

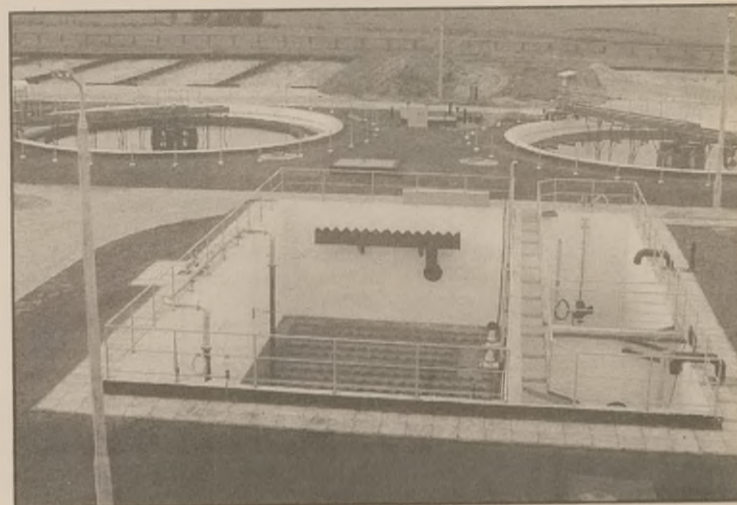
Oczyszczalnia już pracuje. W tej chwili trwają w mieście prace ziemne przy budowie kolektora C (sanitarny) obejmującego ulice: Kcynską, Winnicę, Mostową zmierzające do połączenia z istniejącym kolektorem A (ulice: Ogrodowa, 3 Maja, Glinica, Powstańców Wielkopolskich). Czynnym jest już kolektor D (ulica LWP). W przyszłości budowany będzie kolektor B obejmujący tzw. Stary Szubin. Docelowo oczyszczalnia może obsłużyć rejon zamieszkały przez 70-80 tysięcy ludzi, a wystarczy na około 15 lat. W gminie Szubin przewiduje się również budowę zlewni w Zalesiu i Królikowie dla Turu i Rynarzewa.

Budowa kolektora C w Szubinie wiąże się z podłączeniem Kcyni. Wiceburmistrz Szubina **Ignacy Pogodziński** powiedział, że Szubin jest w kontakcie z władzami samorządowymi Kcyni, gdyż istotne jest podłączenie po drodze wiosek zachodniej części gminy Szubin. Poza tym Szubin akceptuje podłączenie się Kcyni, a sierpniowa sesja Rady Miejskiej wyjaśni sprawę do końca. Podłączenie do Szubina będzie dla Kcyni o 30-40% taniejsze, aniżeli budowa nowej oczyszczalni. **Ignacy Pogodziński** dodał, że Szubin godząc się na podłączenie Kcyni, ma także na uwadze obok aspektu ekonomicznego także aspekt integrujący obydwie gminy.

Kcynię czeka budowa kolektorów sanitarnego i ściekowego oraz kilku przepompowni, gdyż kcynskie ścieki będą musiały pokonać do Szubina kilkanaście kilometrów.

Wiceburmistrz widzi również szansę budowy wraz z Kcynią i sąsiednimi gminami wysypiska odpadów komunalnych, gdyż w połączeniu łatwiej jest uzyskać kredyty na budowę wysypiska.

JÓZEF MAROSZ



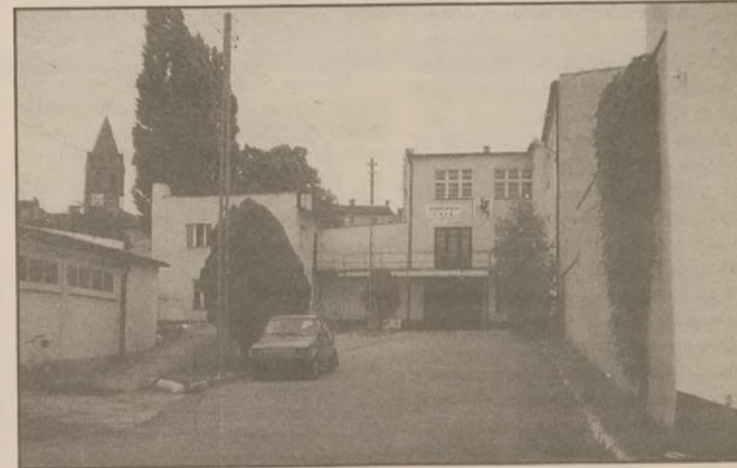
Fragment mechaniczno-biologicznej oczyszczalni ścieków w Szubinie. Koszt budowy 52 mld. starych złotych. fot. Józef Marosz

Żnin

Drukarnia do licytacji

W 27 numerze *Pałuki* napisaliśmy, że 10 lipca nastąpi opis i oszacowanie nieruchomości przy ul. Pocztowej w Żniniu, w skład której wchodzi drukarnia należąca do **Jana K.** i droga do niej przyległa.

której gazecie). Na obwieszczeniu o licytacji znajdzie się między innymi wycena szacunkowa majątku dokonana przez biegłego, kwota do licytacji, która przy pierwszej licytacji 3/4, a w przypadku drugiej 2/3 sumy oszaco-



Tak obecnie wygląda obecnie drukarnia

fot. Sławomir Kujawa

Mimo stwierdzenia właściciela, że do oszacowania nie dojdzie, wszystko odbyło się tak, jak głosiło obwieszczenie. Komornik Sądu Rejonowego w Żniniu mówi, że w chwili obecnej czeka na opinię szacunkową od biegłego sądowego. Po jej otrzymaniu zostanie sporządzone obwieszczenie o licytacji, które będzie wywieszane w sądzie, Urzędzie Miejskim oraz ukaże się w prasie (jeszcze nie wiadomo w

wanej przez biegłego, rękopisem którą muszą wpłacić stający do licytacji oraz gdzie i kiedy ona się odbędzie.

Właściciel drukarni, **Jan Kocyński** oświadczył nam, iż do żadnego oszacowania i opisu jego własności nie doszło. Rozmowy z bankiem, które prowadzi, są na dobrej drodze i - jak twierdzi - dług częściowo jest już spłacony.

SŁAWOMIR KUJAWA

Kcynia

Bokser na wybiegu

23 lipca młode małżeństwo spacerując chodnikiem ul. Polnej w Kcyni prowadziło na smyczy 4-miesięczne szczenię owczarka niemieckiego. Nagle z otwartej bramy wyskoczył wielki bokser i zaatakował młodego psa. Małżeństwo próbowało bronić swego pupila, lecz bezskutecznie. Właścicielka boksera - **Lucja S.** oraz paru sąsiadów, usłyszawszy jazgot przybiegło i stojąc spokojnie przyglądało się całej scenie. Nikt nie zareagował.

Na szczęście bokser lekko jedynie pokąsał owczarka i obyło się bez wizyty u weterynarza. Na pytanie, dlaczego brama była otwarta, właścicielka boksera odpowiedziała, że to przez nieuwagę.

WIOLETTA OLESIAK

KOMENTARZ

Ostatnio wiele czytaliśmy o ludziach pogryzionych przez psy. Całym krajem wstrząsnęła wiadomość o zagryzieniu dziecka.

Na ulicy, przy której mieszka pani Lucja S. zawsze bawi się wiele dzieci. Bardzo często przechodzą obok owej bramy. Ciągłe jest otwarta, a pies swobodnie wybiega na ulicę kiedy tylko chce. Niestety, nie jest to w Kcyni odosobniony przypadek. Czy właściciele nie pamiętają o obowiązku zakładaniu psom kagańców w miejscach publicznych?

WIOLETTA OLESIAK

TWARÓG

AUTO - SALON

Piła: al. Poznańska 200
tel: (067) 123 246
Wągrowiec: ul. Kcyńska 56
tel: (067) 620 150

Polonez. Nowa jakość w naszej rodzinie.



DAEWOO-FSO

Przyjedź starym - Wyjedziesz nowym. Satisfakcja Gwarantowana!

oferuje:

NISSAN



DAEWOO-FSO

oraz
samochody
używane
Raty 14,5%
bez żyrantów
10% wpłaty
przyjmujemy
w rozliczeniu
samochody
używane

Wieś znana z czystości

Sulinowo oddalone jest od Żnina o 5 km. Można tam dojechać kierując się na Gorzyce.

W Sulinowie mieszka około 30 rodzin, są to głównie rolnicy, którzy żyją z prowadzenia gospodarstw rolnych. Wielkość gospodarstw jest bardzo zróżnicowana - od 5 do 100 ha.

Wieś znana jest z czystości. Gdy w 1985 r. gmina Żnin zorganizowała kon-

kurs czystości dla swoich trzydziestu wsi, mieszkańcy Sulinowa zdobyli pierwsze miejsce. Obecnie domki też są zadbane, przed jednym z nich stoi kapliczka z figurką Niepokalanej Maryi. Wizerunek wsi psuje jedynie budynek po byłym sklepie Gminnej Spółdzielni. Brudne okno i firanki kontrastują z sąsiednim oknem, nad którym wisi schludny szyld z napisem Koło Łowieckie Bażant.

Dwa lata temu we wsi założono telefony. Mieszkańcy sami wykopali rowy do położenia linii telefonicznych. Założono wówczas 14 telefonów, z pewnością byłoby ich więcej, ale nie wszystkim pozwalały na to finanse. Ci, którzy mają telefony uczęszczają ich sąsiadom.

We wsi jest sklep spożywczy, który mieści się w domu **Ryszarda Lamy**. Jest dobrze zaopatrzony, a ceny są przystępne. Na przystanku PKS wisi aktualny rozkład jazdy autobusów.

Jest to wieś na pierwszy rzut oka bogata. Jak się później okazuje, również zgodna. Jedną z mieszkanek, **Beata Chwalna** mówi: *Plotki są wszędzie, u nas też, ale życie jest zbyt krótkie, aby je trwonić na zbędne kłótnie.*

DOROTA DZICZEK

Szubin

Rozkopy przy Kcyńskiej

Do połowy sierpnia przewidywane jest ukończenie robót drogowych przy ul. Kcyńskiej w Szubinie. Pracują tam dwa przedsiębiorstwa: Komunalne Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji oraz podwykonawca Przedsiębiorstwo Usług Miejskich **Pumak**. **Komalka** zakłada po obu stronach Kcyńskiej kolektory mające połączyć posesje z oczyszczalnią, a **Pumak** kładzie tymczasowy asfalt.

Rozkopy przy ulicy Kcyńskiej trwają od początku wiosny. Inwestorem przedsięwzięcia jest Gmina Szubin. Komunalne Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji wykonuje usługi związane z kanalizacją: deszczową i sanitarną. Kanalizacja deszczowa jest konieczna przy ul. Kcyńskiej, gdyż podczas opadów ulicami płynęły rwańce potoki. Teraz kratki ściekowe są instalowane co 50 m. Kanalizacja sanitarna z kolei pozwoli na połączenie wszystkich posesji z oczyszczalnią, w której już trwa oczyszczanie próbné. Oczyszczalnia mieści się w Szubinie przy ul. Powstańców Wlkp. Podłączenie większej ilości posesji z oczyszczalnią spowoduje obniżenie kosztów oczyszczania ścieków. Roboty na Kcyńskiej prowadzone są po obu stronach na przestrzeni 700 m.

Firma **Pumak**, naprawia nawierzchnię i kładzie tymczasowy asfalt. Zakończenie prac przewidywane jest na 15 sierpnia. Po zakończonych pracach obu tych firm Przedsiębiorstwo Budowy Dróg i Mostów w Kobyłarni poszerzy ulicę Kcyńską o 30 cm, położy nową nawierzchnię i krawężniki oraz kostkę polbrukową na chodnikach.

MARZENA WESOŁOWSKA

Łabiszyn

Nowa parafia - nowy proboszcz

cd ze str. 1

Wówczas nabożeństwa przeniesiono do kościoła klaszornego ojców Franciszkanów Reformatów leżącego na łabiszyńskim wzgórzu (przy ulicy Barcińskiej). W 1829 roku, po wydaleniu zakonników przez rząd pruski, kościół ten stał się parafialnym, przyjmując tytuł św. Mikołaja. Ruina kościoła przy ul. Farnej przez prawie półtora wieku niszczała. Dopiero w 1898 roku odremontowano go i dobudowano przedszkole parafialne oraz dom parafialny z salką dla powstałego wówczas Towarzystwa Robotników Katolickich. Obecnie prezbiterium pod kopułą razem z salką i mieszkaniem dla księży stanowi kościół pw. Najświętszej Marii Panny. Jako pierwotny kościół parafialny powszechnie nazywany jest fara.

Nowego proboszcza czeka ogrom pracy. Odnowienia oczekuje między innymi elewacja budowli. Proboszcz jest jednak dobrej myśli, a pracy się nie boi.

SLAWOMIR KUJAWA

Karpiówka zastąpi klasztorną

Trwa wymiana dachówki na starszej części siedziby władz miejskich Mogilna.

Budynki mogileńskiego ratusza zostały wybudowane w 1880 r. (wschodnia część) oraz po odzyskaniu niepodległości przez Polskę w latach 1919-21 (część zachodnia). Obiekty te ze względu na swój wiek i przeznaczenie podlegają ochronie i nadzorowi Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. Solidne wykonanie tych budynków sprawiło, że pomimo skromnych środków przeznaczonych na remonty przed 1990 r., obiekt znajduje się w dość dobrym stanie.

Jedynie, jak mówi burmistrz Mogilna **Stanisław Laganowski**, od kilku lat pokrycia dachowe zaczęły sprawiać pewne problemy. Nasilały się one zwłaszcza po ulewnych deszczach. Wtedy dach przeciekał, pojawiały się zacieki. Kilka razy doszło nawet do zalania zbiorów bibliotecznych oraz innych pomieszczeń Urzędu Miasta i Gminy.

Nie ma w tym nic dziwnego, skoro dach starszej części ratusza został pokryty lupkiem w 1880 r., wymienionym dopiero w 1967 r. na eternit płaski. Natomiast dach młodszej części od 75 lat ma tę samą dachówkę zwaną *klasztorną*.

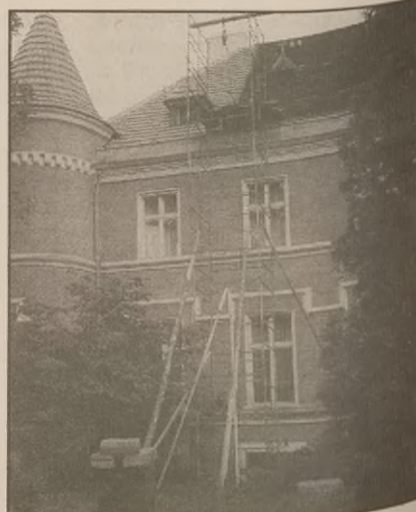
Częste, doraźne naprawy przeciekającego dachu były bardzo uciążliwe i przestały już być ekonomicznie uzasad-

nione. W 1995 r. Zarząd Gminy podjął decyzję o wymianie pokrycia dachów ratusza.

Cała operacja ma zakończyć się w 1997 r. i będzie kosztować budżet gminy 253.000 zł. Obecnie zostały zakończone prace dekarskie w starszej części budynków od strony ulicy Narutowicza i od podwórza. Na ukończeniu natomiast są prace od strony ulicy Kościuski.

Nowo założona dachówka *karpiówka* ma ceglasty kolor i prezentuje się bardzo okazale. W 1995 r. zakupiono tej dachówki za blisko 21.000 zł oraz wykonano roboty za 7.400 zł. W bieżącym roku w budżecie gminnym zabezpieczone zostały środki na dalszą realizację robót dekarskich w kwocie 140.000 zł. Na rok 1997 niezbędne będzie zaplanowanie w budżecie dalszych 85.000 zł.

Po wykończeniu prac dekarskich budynek ratusza w Mogilnie nie tylko skutecznie będzie zabezpieczony przed



Wymiana dachówki na starszej części ratusza od strony ulicy Kościuski. fot. Marek Holak

niszczącym działaniem czynników atmosferycznych, ale poprawione zostaną w znacznym stopniu jego walory architektoniczne.

MAREK HOLAK

Zarząd o żniwach

Na posiedzenie Zarządu Gminy Mogilno 24 lipca zostali zaproszeni przedstawiciele przedsiębiorstw i instytucji, które świadczą usługi dla rolnictwa ziemii mogileńskiej.

Dyrektor Spółdzielni Usług Rolniczych (SUR) **Agrola** w Mogilnie **Janusz Sumiński** zapoznał zebranych z przygotowaniem sprzętu do akcji żniwnej. Przedstawił stan parku maszynowego oraz propozycje cen za świadczone usługi.

Członek zarządu, rolnik **Jan Michałowski** stwierdził, że w końcu w porównaniu z poprzednimi latami daje się zauważyć docenianie rolnika - producenta. Ustosunkował się również do propozycji cen za usługi rolnicze. Jego zdaniem są one wygórowane co potwierdzili inni członkowie zarządu, rolnicy **Jan Bartecki** i **Jan Ciesielski**. Ten ostatni zauważył, że ceny proponowane przez SUR mogą być dla nich zabójcze i usługi mogą zostać wyparte przez prywatnych usługodawców.

MAREK HOLAK

Kto skupuje

Skupem zbóż na terenie Ziemi Mogileńskiej zajmować się będzie GS Mogilno, który posiada 4 magazyny (Mogilno, Marcinkowo, Strzelce i Kołodziejewko). Godziny otwarcia tych punktów uzależnione są od pogody i potrzeb sprzedających zboże

Centrala Nasienna przygotowuje się na żniwa mokre i będzie prowadzić skup zbóż na potrzeby własne i Agencji Rynku Rolnego

Rolnicy będą mogli sprzedać także zboże w Przedsiębiorstwie Rolnym **Wiesława Satorego** z Wylatowa, firmie **Rolserwis Zdzisława Konieczki** oraz młynie gospodarczym **Stanisława Greli**. Wszyscy chętni będą mogli sprzedać zboże w młynie w Barcinie oraz w PZZ w Kruszowicy, gdzie czynne będą elewatory zbożowe w Strzelnie i Kruszowicy oraz magazyny zbożowe w Chelmcach i w Sukowach. (mah)

Mogilno

Likwidacja oddziału Państwowej Inspekcji Ochrony Roślin

cd ze str. 1

Burmistrz uważa, że podejmowanie takiej decyzji w przededniu utworzenia izb rolniczych jest niewskazane, a Rejonowy Ośrodek Doradztwa Rolniczego nie jest w stanie wypełnić powstałej luki w specjalistycznym doradztwie.

18 lipca przyszła odpowiedź od wojewódzkiego inspektora **PIOR Barbary Gurzyńskiej** informująca, że decyzja likwidacji mogileńskiego oddziału jest ostateczna.

Barbara Gurzyńska stwierdza w piśmie, że zadania nałożone na Państwową Inspekcję Ochrony Roślin, utworzoną na mocy ustawy z 9 lutego 1996r., nie przewidują doradztwa rolniczego. Instytucja ta jest organem administracji państwowej i ma charakter kontrolny w stosunku do bezpiecznego stosowania środków ochrony roślin, zapobiegania zagrożeniom dla zdrowia ludzi, zwierząt oraz skażeniu środowiska. Reguluje również zagadnienia z zakresu ochrony roślin uprawnych przed organizmami szkodliwymi oraz zapobiegania przenikaniu organizmów szkodliwych przez granicę państwową. Doradztwem rolniczym, bezpieczeństwem pracy mają zajmować się w szerszym zakresie pracownicy ODR i

w przyszłości izb rolniczych.

W każdym województwie przyjęto modelowy projekt zakładający istnienie 5 oddziałów rejonowych. W województwie bydgoskim ze względu na jego wielkość i rolniczy charakter utworzono 6 takich placówek.

Barbara Gurzyńska informuje, że po dokładnej analizie i konsultacjach zdecydowano, że zostaną utworzone oddziały w Bydgoszczy, Chojnicach, Inowrocławiu, Świeciu, Tucholi i Żniniu. Zlikwidowano natomiast oddziały w Mogilnie, Sępólnie i Szubinie.

Za likwidacją mogileńskiej placówki przemawia bliskość sąsiedztwa Inowrocławia i Żnina, dlatego rejon Mogilna będzie teraz obsługiwany przez te dwa oddziały.

Barbara Gurzyńska zdaje sobie sprawę z tego, że te decyzje wywołają krytykę wśród mieszkańców rejonu Mogilna, ale jej zdaniem jest to nieuniknione zawsze wtedy, gdy przeprowadza się jakiegolwiek reorganizację. Poza tym powołanie **PIOR** i jej urzędowe zadania są jednym z wymogów przystąpienia Polski do Unii Europejskiej.

MAREK HOLAK

POMORSKIE SKŁADY DRZEWNE



Najniższe ceny!
Czynne: 8⁰⁰-18⁰⁰
sobota 8⁰⁰-13⁰⁰

❖ **Rury i kształtki kanalizacyjne**: ø 50, ø 110, ø 160 (sprzedaż detaliczna w cenach hurtowych).

❖ **Gwoździe** budowlane, ciesielskie i inne (hurt i detal).

❖ **Orynnowanie dachu DERASCON.**

❖ **Deski podłogowe** - strugane suche.

❖ **Skład hurtowy tarcicy suchej obrzynanej** (tarcice, krokwie dachowe, krawężniki,łaty).

❖ **Materiały budowlane:**

- cegła, bloczki, eternit, cement, gips, styropian, pianki,
- pokrycia dachowe - ONDURA, ONDULINA, GUTANIT,
- blachy dachówkopodobne - RATARUUKKI,
- papy zwykłe i termozgrzewalne - IZOLACJA, MOGAT,
- materiały termoizolacyjne - ROCKWOOL, GULLFIBER,
- płyty gipsowe i profile montażowe - RIGIPS, NORRIPS,
- klej, zaprawy, tynki - ATLAS,
- instalacje c.o., wody zimnej i ciepłej oraz ogrzewania podłogowego z PP (tańsze od tradycyjnych) - COPRAX.

ŻNIN UL. SZPITALNA 20 (stary SPOMASZ),
TEL./FAX (0-534) 28-111



ul. Przemysłowa 2
88-400 Żnin
tel. (0534) 22-787

MARKOMP s.c.

Specjalizujemy się w programach obsługujących księgowość małych, średnich i dużych firm.

Oferuje oprogramowanie i sprzęt:

Oprogramowanie standardowe:

SYSTEM FINANSOWO-KSIEGOWY, SPRZEDAŻ, ZAKUPY, KASA, PRZELEWY, ŚRODKI TRWAŁE, PŁACE.

Oprogramowanie "pod klucz" dla:

MASARNI, PIEKARNI, HURTOWNI MONOPOŁOWEJ, SKLEPU I HURTOWNI MOTORYZACYJNEJ, SPRZEDAŻY KOMISOWEJ, SKUPU ŻYWCA.

Sprzęt firmy OPTIMUS SA



PENTIUM, HARVARD, OPTIMUS PLUS.



OKI, OPTIMUS, HEWLETT PACKARD.

PARTNER OPTIMUS SA

Sprzedaż ratalna i w leasing. W promieniu 40 km od Żnina dowóz i instalacja sprzętu bezpłatnie.

TEN PGR NIE UPADŁ

Dotyczy artykułu z reportażem zamieszczonego w Pałukach z dnia 1 lipca 1996 r. nr 28 redaktora Leonardasa Vilksa w podtytułach: "Spod ruin PGR-u", a dalej: "dzierzawca Józef Goc".

Panu Redaktorowi pomylił się ruiny zamku Weneckiego z folwarkiem po byłym PGR Gogółkowo podległym przed 4 - laty Przedsiębiorstwu PGR Złotniki, a potem Gospodarstwo Rolne Skarbu Państwa Złotniki.

Panie redaktorze: głupstwa Pan pisze i głupstwa puszcza Pan w świat.

Ani były PGR ani obecne po przekształceniach Gospodarstwo Rolne Skarbu Państwa nie było ani nie należy do bankrutujących czy jak Pan to nazwał upadłych gospodarstw PGR.

Przeciwnie osiąga wysokie produkcje roślinną i zwierzęcą, inwestuje i co roku wygenerowuje wysokie zyski. Należy obecnie do najlepszych G.R.S.P na terenie woj. Bydgoskie, Toruńskie i Włocławskie tj. na terenie działalności Oddziału Bydgoskiego AWRSP.

W ramach programu restrukturyzacji Gospodarstwo Rolne Skarbu Państwa Złotniki oddały 1100 ha gruntów rolnikom indywidualnym na powiększenie gospodarstw rodzinnych między innymi folwark Gogółkowo. Grunty te oddano na podstawie takiej a nie innej polityki agrarnej, a nie z przyczyn bankructwa. Pan Józef Goc wygrał przetarg i przejął folwark Gogółkowo z dobrze zagospodarowaną ziemią, w pełni produkcyjnymi w dobrym stanie budynkami, z 1000 szt. trzody chlewnej.

Pan Józef Goc wraz z ojcem Janem Gocem należą do dobrych gospodarzy i o takich nam chodzi by ziemia trafiła w ręce dobrych gospodarzy, a nie w ręce oszołomów politycznych.

Zanim Panie redaktorze coś napisze niech się Pan zastanowi co Pan pisze, brak rzetelności krzywdzi ofiarną zalogę która tu pracuje.

Gospodarstwo Rolne Skarbu Państwa Złotniki nie jest zadłużone, nie korzysta z kredytów, inwestuje i rozwija się i nie ma zamiaru na Pana życzenie bankrutować.

z powazaniem: administrator mgr inż. Tadeusz Hermit

Potwierdzam, że Złotniki rzeczywiście były i są wyjątkowo dobrym gospodarstwem. Dodajmy - lepszym od byłego PGR Gogółkowo, skoro to ostatnie zostało przyłączone do Złotnik, a nie odwrotnie. Ale to byłby już temat na kolejny artykuł; tym razem pisałem wyłącznie o Gogółkowie; nie mogłem zatem, a i nie miałem zamiaru skrzywdzić ofiarnej zalogi Złotnik. Nie sądzę też, abym skrzywdził robotników byłego PGR Gogółkowo, którzy przecież pomysłnie pracują u gospodarzy Goców i nie mają powodu aby tęsknić za niedaleką przeszłością. Jeżeli jednak ktoś poczuł się obrażony, to proszę przyjąć moje ubolewania.

Przyznaję natomiast, iż rzeczywiście dopuściłem się nieścisłości, co do sytuacji byłego PGR Gogółkowo. Jego bankructwo nigdy nie miało miejsca. Można też mieć do mnie słuszną pretensję, że pominąłem fakt przynależności gogółkowskiego gospodarstwa do Złotnik, aczkolwiek zagadnienia te nie były głównym tematem mojego artykułu. Zdaje się, iż moich rozmówców - mieszkańców Gogółkowa fakty to również niezbyt wzruszały, ponieważ mowa była po prostu o przejęciu popegeerowskiej ziemi przez zdolnych gospodarzy Jana i Józefa Goców. Odniosłem więc wrażenie, iż gospodarstwo to spotkał los większości PGR-ów. Mogę tylko pogratulować Złotnikom, że zawsze były na dobrym poziomie i pożyczyc, aby zawsze na takim zostały, ale wyjątki tylko potwierdzają regułę, bo to jest właśnie wyjątek. Przecież "taka, a nie inna polityka agrarna" polegała na tym właśnie, iż prywatna inicjatywa okazała się silniejsza od pewnej ideologii, i nawet największe czerwone oszołomy zrozumiały, że walkę z nią pora już zaprzestać. Podtytuł rozdziału można zatem poprawić na "Na ruinach systemu pegeerowskiego".

Przepraszam Czytelników za potraktowanie tej sprawy schematycznie, a panu Hermitowi dziękuję za poprawki. Leonardas Vilks

Porody rodzinne w pałuckich szpitalach

Od pewnego czasu mówi się wiele o porodach rodzinnych. Polegają one na tym, że w swoistym misterium narodzenia nowego człowieka przy rodzącej kobiecie - żonie może uczestniczyć mąż lub inny członek rodziny.

Poród rodzinny jest to novum. Wprawdzie były czasy i to nie tak dawno, gdzie dzieci rodziły się w warunkach domowych, potem od lat siedemdziesiątych obowiązkowe były porody w szpitalach, a dziś chce się w szpitalach przyszłej matce stworzyć warunki domowe. Porody rodzinne popiera Światowa Organizacja Zdrowia. W tym roku tę formę rodzenia wprowadzono w pałuckich szpitalach Szubina i Wągrowca.

Jakie są na ten temat opinie znawców:

Zofia Kłodowska - położna, oddziałowa oddziału położniczo-ginekologicznego Szpitala Rejonowego w Żninie: - Obecnie warunki lokalowe oddziału nie pozwalają na wyodrębnienie osobnego pomieszczenia, które spełniałoby wszystkie warunki konieczne dla odbywania porodów rodzinnych. Stanie się to możliwe dopiero wtedy, gdy ginekologia zostanie przeniesiona w inne miejsce. Jeżeli jednak w tej chwili ktoś z rodziny chce uczestniczyć w takim porodzie wtedy z lekarzem prywatnie przechodzi kilka lekcji przygotowawczych. Uczestnictwo w porodzie rodzinnym uzależnione jest jednak od tego, czy w danej chwili na sali nie ma drugiego porodu, który wyklucza obecność innych osób. Dlatego też porody rodzinne w żnińskim szpitalu są w tej chwili rzadkością.

Anna Mierzwinska - położna, oddziałowa oddziału położniczo-noworodkowego Szpitala Rejonowego w Szubinie: - W szubińskim szpitalu porody rodzinne wprowadzone zostały w marcu tego roku. Utworzona została tak zwana szkoła rodzenia, w której zajęciach biorą udział przyszłe matki (ciężarne), ojcowie (mężowie) lub inni członkowie rodziny (np. babcie, ciotki, itp.). Osoby decydujące się na poród rodzimny - a mieliśmy już ich kilka - są zarejestrowane i muszą przejść trzy cykle wykładów. W ten sposób zapoznawane są z przebiegiem ciąży, zachowaniami ciężarnej, przebiegiem porodu, czynnościami pielęgnacyjnymi noworodka i co bardzo ważne naturalnym karmieniem niemowlęcia. Ciężarna jak i osoby wyrażające chęć uczestnictwa w porodzie rodzinnym zapoznają się z salą porodową i jej wyposażeniem, a wszystko po to aby poród nie był zaskoczeniem, aby przebiegał spokojnie w rodzinnej atmosferze. Na podstawie dotychczasowych opinii młodzi rodzice chwalać sobie tę formę narodzin dziecka, a jest ono przecież dla nich największym skarbem; trzeba jednak przyznać, że porody rodzinne to sprawa w społeczeństwie mało jes-



1 kwietnia 1996 r. Violetta Baran z Łabiszyna z synem Sebastianem, który przyszedł na świat w szubińskim szpitalu fot. Maria Warda

cze znana i stąd duża potrzeba informacji i rozprogramowania tej szlachetnej ludzkiej idei rodzenia.

Dr. Zbigniew Luszcz - ordynator oddziału położniczego wągrowieckiego Szpitala Rejonowego tak m.in. publicznie się wypowiedział: - Porody rodzinne na dobre w Wągrowcu wprowadzono

od 1 lipca, wyrażający ochotę w takim porodzie wykupują symboliczną cegiełkę o wartości 50 zł. i przechodzą obowiązkowe przeszkolenie w tzw. szkole rodzenia. W Wągrowcu było już kilka porodów rodzinnych i są one szczególnie przez młodych akceptowane; najważniejsze jest to aby w czasie narodzin

nowego człowieka wytworzyć miłą i sympatyczną atmosferę rodzinną; noworodek położony na brzuchu matki w obecności ojca i rodziny czuje się od samego początku bezpieczny, wyraża troskę i opiekę najbliższych i w ten sposób następuje jedność fizyczna i duchowa matki z nowo narodzonym dzieckiem; atmosfera porodu rodzinnego wpływa też dodatnio na psychikę rodzącej bowiem podtrzymuje ją na duchu; dziś u wielu mężczyzn dominiuje jeszcze przyjęte dotychczasowe podejście do tej kwestii; pokutuje pogląd, że poród to wyłączna sprawa kobiety (matki) a zadaniem mężczyzny (ojca) jest przyjść do szpitala z kwiatami; ale i w tym zakresie następuje ewolucja.

Ogólnosiwiatowa i europejska tendencja jest taka, że poród rodzinny - w szpitalu, a zwłaszcza w domu rodzinnym jest najlepszym i najpiękniejszym z wielu względów rozwiązaniem. W Polsce po zreformowaniu służby zdrowia i stworzeniu odpowiednich warunków porody rodzinne mają być czymś normalnym. Tak jak to ma miejsce w Holandii gdzie 70% porodów odbywa się w domu.

JÓZEF MAROSZ

Mogilno

Trwa generalny remont Harcówki

Młodzieżowy Dom Kultury (potocznie wśród mieszkańców Mogilna zwany Harcówką) usytuowany przy ul. Kościuski, przechodzi generalny remont.

Jak powiedział burmistrz Mogilna Stanisław Laganowski MDK wznowi działalność 1 września.

Na kapitalną renowację budynku Zarząd Gminy przeznaczył 25.000zł. Pomieszczenia, które wiele lat były nie używane i są w katastrofalnym stanie. Odnowieniu wymaga centralne ogrzewanie, sieć elektryczna, sanitariaty i ewelacja, o innych drobiazgach nie wspominając.

Nadzór nad prawidłowością wykonywanych prac sprawuje nauczyciel SP nr 2 Włodzimierz Dobersztyn, znany w środowisku mogileńskim z licznych inicjatyw kulturalnych, takich jak: prowadzenie zespołu Tańczące Nutki przy SP2, wystawianie jasełek, organizowa-

nie festiwalu piosenki biesiadnej.

W Harcówce zatrudnienie znajdą od początków września 3 osoby.

Stanisław Laganowski zwrócił uwagę również na to, że zmieni się otocze-



Budynek harcówki przy ul. Kościuski

fot. Marek Holak

nie przy remontowanym budynku, przylegające do Jeziora Mogileńskiego. Jeszcze w tym roku planowane jest odbudowanie pomostu. Wszystkie prace zagospodarowujące teren mają iść w tym kierunku aby w przyszłym roku funkcjonowała wypożyczalnia sprzętu wodnego (rowerów wodnych i kajaków).

MARK HOLA

Urząd - Telekomunikacja

Pierwsze rozmowy

Już w piątek dyrektor Rejonu Telekomunikacji Polskiej S.A. w Żninie Marian Lipiński spotkał się w Urzędzie Miejskim z zastępcą burmistrza Januszem Biegańskim i naczelnikiem Wydziału Inwestycji i Remontów Kazimierzem Kolasińskim, by omówić sprawy związane z uregulowaniem gruntów wokół (i pod) budynku telekomunikacji.

Szerzej o tej sprawie pisaliśmy w poprzednim numerze Pałuk.

Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy spotkanie trwało ponad 2 godziny i początkowo miało burzliwy przebieg. Usta-

lono, że telekomunikacja dokona wyciągu z rejestru gruntów z Wydziału Geodezji Urzędu Rejonowego dotyczącego ich działki i wraz z aktem jej posiadania dyrektor uda się do gminy na kolejne rozmowy. Urzędnicy bowiem chcą wiedzieć konkretnie, jaki jest stan posiadania telekomunikacji, czy działka należy do niej, czy też jest na przykład w wieczystej dzierżawie.

Najbliższe spotkanie odbędzie się jeszcze w tym tygodniu i wówczas obie strony poczynią dalsze ustalenia.

SŁAWOMIR KUJAWA

Barcin

Rozliczanie energii i wody

Spółdzielnia Kujawy opracowała powszechny indywidualny program rozliczania ilości energii cieplnej i wody. W tym roku program zostanie wdrożony w blokach nr 5 i 23 przy ulicy Lotników. Osiągnięcie ostatecznego wyniku zadania wymaga przejścia przez kilka etapów.

Spółdzielnia, przy współpracy z Wodbarem, zamierza wykonać modernizację węzłów cieplnych oraz zainstalować najnowszą automatykę. Po drugie konieczne jest doocieplenie ścian szczytowych budynków mieszkalnych. Aby zmniejszyć koszty poboru energii zostaną zlikwidowane punkty w korytarzach, piwnicach, pralniach i suszarniach. Indywidualne rozliczanie wymaga opomiarowania mieszkań w zawory termostatyczne i rozdzielniki ciepła. Wykonawcą robót związanych z opomiarowaniem zajmie się bydgoska firma.

Koszty zadania pokryją głównie spółdzielnia i budżet państwa. Prezes powiedział, że udziały członków spółdzielni w opłatach oraz kryteria kwalifikujące kolejność prac w poszczególnych budynkach ustali rada nadzorcza.

KAMILA MRÓZ

Znin

Szpitalna organizacja

26 lipca członkowie Klubu Honorowych Dawców Krwi z Rogowa przybyli do żnińskiego szpitala z zamiarem oddania krwi. Niestety krew nie została pobrana a honorowi dawcy zostali odesłani do domów. Wszędzie alarmuje się, że krwi brakuje, cenna jest każda kropla a w żnińskim szpitalu trzeba prosić, aby ją pobrano. Wina leży tutaj po stronie szpitalnej organizacji. Brakuje bowiem wykwalifikowanych pielęgniarek i kiedy jedna z pracownic punktu zachorowała a druga odeszła na urlop, nagle zabrakło rąk do pracy.

Honorowi dawcy zrozumieli zaistniałą sytuację, niemniej jednak nie zmniejszyło to ich wzburzenia. Jak powiedział prezes Klubu Honorowych Dawców Krwi Piotr Bieliński, jego członkowie to osoby pracujące, aby więc przyjechać do Żnina musieli uzyskać zwolnienie z pracy. Za całą tą fatygę dostają jedynie kilka czekolad. A przecież w szpitalu powinni zająć się nimi w pierwszej kolejności, tym bardziej, że 26 lipiec był terminem wyznaczonym.

MAGDALENA KAMIŃSKA

BAR "OLEŃKA" w BOŻEJEWICACH

"OLEŃKA" i ZESPÓŁ "KOMFORT" zapraszają na DANCING

10 sierpnia 96 od 21⁰⁰

Przedprzedaż biletów codziennie w barze od 9⁰⁰ do 23⁰⁰

Twój kawałek Europy

♦ W drugiej połowie stycznia tego roku w Urzędzie Miejskim w Żninie niektórzy urzędnicy zamienili się pokojami. Pisał o tym w 4/96 numerze *Pałuk*. Natomiast na tablicy informacyjnej wiszącej zaraz za wejściem głównym do gmachu do dziś (wtorek) nie zmieniło się nic. Dezonantuje to wielu petentów, zwłaszcza tych rzadko odwiedzających urząd. (sk)

♦ W Żninie w budynku po byłym magistracie trwają prace wykończeniowe poszczególnych pomieszczeń. Najwięcej czasu zatrudnionym tam osobom w ramach prac interwencyjnych (częściowo też Zakładu Robót Publicznych) zabiera renowacja stolarki okiennej i drzwiowej. (sk)

♦ Dobięga końca podłączanie telefonów abonentom społecznych komitetów telefonicznych w Lubczu i Czewujewie. Do końca lipca około 270 członków tych komitetów, którzy załatwili wszystkie formalności związane z zawarciem umowy o przyznanie abonamentu, będzie miało swój telefon. (sk)

♦ Od kwietnia w keyńskiej bibliotece trwa porządkowanie spisu katalogowego książek. Panie bibliotekarki zapowiadają, że nie będzie można z niego korzystać jeszcze do końca roku. (wo)

♦ 29 lipca telewizja bydgoska wyemitowała kolejny program z cyklu *Halo region*. Tym razem zaprezentowała Barcin. Wystąpili w nim burmistrz Ewa Gołąb, przewodniczący Rady Miejskiej Tadeusz Szóstak, Czesław Cieślak, Dorota Dokładna. Dziennikarze odwiedzili również redakcję *Pogłosu Barcina*, gdzie zastali Janinę Siewkowską i Stanisławę Ciesielską. Pracę barcińskiej telewizji lokalnej przedstawił Michał Dziurzyński. (km)

♦ Członkowie Keyńskiego Towarzystwa Kulturalnego 13 lipca udali się na wycieczkę do Miłostawia, Śmiełowa i Niechanowa. Odwiedzili także Ciążę i Ład. (fh)

♦ W lipcu na obozie wędrownym w Pieniach przebywali młodzi strażacy z Keyni. (jóm)

♦ 14 sierpnia Związek Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych z Keyni urządził wycieczkę autokarową na trasie Keynia - Grudziądz - Malbork - Sztutowo - Stegna - Starogard Gdański - Chojnice - Keynia. Wyjazd o 6⁰⁰ z Rynku. Koszt 15 zł. (jóm)

♦ 16-18 sierpnia Keyńskie Towarzystwo Kulturalne urządziło wycieczkę autokarową na trasie Keynia - Częstochowa - Chorzów - Będzin - Ojców - Keynia. Wyjazd o 5³⁰ z Rynku. Koszt 70 zł. (jóm)

♦ 20 lipca gołębie keyńskich hodowców zrzeszonych w nakielskim kole PZHGP brały udział w lotach z niemieckiego miasta Malchin. Warunki atmosferyczne były nie sprzyjające. Zwycięzcą został gołąb **Ryszarda Stalowskiego** z Sipiorka (gmina Keynia), który trasę długości 327 km pokonał w niecałe 5 godzin osiągając prędkość 1092 m/min. Drugie miejsce zajął gołąb **Ryszarda Zakrzewskiego** z Keyni uzyskując prędkość 1083 m/min. Kolejne lokaty zajęły ptaki hodowców nakielskich. (jóm)

♦ 31 lipca Keynia przyjęła pielgrzymów udających się do Gniezna i stamtąd do Częstochowy. (jóm)

♦ Od 1 września będą nowe przystanki (warunkowe) PKS. W Keyni przy ementaru (ul. Świerczewskiego), w Krzepiszynie i Turzynie. (jóm)

♦ ZOZ Wągrowiec postuluje aby samorządy lokalne przejęły placówki lecznictwa otwartego. Wysyłano w tej sprawie odpowiednie pisma. (jóm)

♦ W Golańskim Ośrodku Kultury znajduje się punkt informacyjny dla turystów i gości odwiedzających miasto i gminę Golańczę. Można też zasięgnąć informacji o całym regionie pałuckim. (jóm)

♦ 17 lipca w Wągrowcu nieznani sprawcy dokonali kradzieży tablicy poświęconej wągrowieckim harcerzom, którzy zginęli w niemieckich obozach w czasie II wojny światowej. Warto przypomnieć, że swego czasu skradzioną została pamiątkowa tablica poświęcona **Franciszce Lakińskiej** - rotmistrzowi wojsk polskich w latach 1808-1814. (jóm)

♦ W Wągrowcu dwóch dotychczasowych radnych - bezrobotnych znalazło pracę. Jeden podjął pracę na oczyszczalni ścieków a drugiego (jednocześnie członka zarządu) - zatrudniła ciepłownia spółka komunalna. (jóm)

♦ W księgarni wągrowieckiej przy ul. Szerokiej można nabyć za 30 zł medal pamiątkowy wybity dla uczczenia 600 rocznicy translacji Klastoru Cystersów z Lekna do Wągrowca i 900 rocznicy powstania Zakonu Cystersów.

♦ Państwowa Wytwórnia Pasz *Miesz-Kon* w Janowcu Wlkp. 25 lipca przeszła w ręce spółki utworzonej przez pracowników tego zakładu oraz trzy firmy krajowe z tej samej branży. (sk)

Żnin-Góra

Rozpoczęto budowę przepompowni

W ubiegłym tygodniu (poniedziałek 22 lipca) *Hydrobudowa* z Poznania wznosiła prace związane z położeniem kolektora na ulicy Klemensa Janickiego. Dotychczas położono kilkadziesiąt metrów kolektora i z powodu braku zgrzewarki do rur nastąpił chwilowy zastój. Pracownicy zapewniają jednak, że w momencie jej dostarczenia wszystko wróci do normy. Obecnie natomiast przystąpiono do budowy przepompowni umiejscowionej na odcińku ulicy Klemensa Janickiego (między ulicą Nową a ulicą Leszka Białego). Prace przy budowie są bardzo uciążliwe. Duża trudność sprawia przede wszystkim wykopanie dołu o głębokości około 6 metrów. Pracownicy bowiem nie mają przy tym praktycznie żadnego zabezpieczenia. Jeden z pracowników *Hydrobudowy* obsługujących koparkę **Roman Janiszewski** powiedział: "Makabra! Pracuje się bo trzeba pracować ale ogólnie jest bardzo ciężko. Nie ma tutaj żadnych dogodnych warunków do pracy".

Brygadziści **Zbigniew Zwolakiewicz** twierdzi, że pracowaliby się zupełnie inaczej gdyby nie tory kolejowe. Są one dużym utrudnieniem. Mimo tego jednak na ich rozebranie nie pozwolono. Budowa przepompowni jest konieczna. Ścieki tłoczono do niej z Góry odprowadzane będą do oczyszczalni.

MAGDALENA KAMIŃSKA

Tylko jeden przedstawiciel

Na XIX sesji Rady Gminy w Rogowie, która odbyła się 23 lipca, radny z Rogowa **Mieczysław Kościelniak** został wybrany jedynym przedstawicielem z gminy do rad nadzorczych jednostek medycznych województwa bydgoskiego.

Na gminę zostały przydzielone miejsca na 2 - 3 osoby, lecz tylko **Mieczysław Kościelniak** zgłosił swoją kandydaturę. Chce pracować w Radzie Nadzorczej szpitala im. J. Bizuela w Bydgoszczy.

Jest z wykształcenia lekarzem. Oprócz tego, że jest radnym, pełni funkcję przewodniczącego Komisji Zdrowia, Oświaty, Kultury i Rekreacji przy Urzędzie Gminy w Rogowie.

MICHAŁ STRZELECKI

Rogowo

Zmieniony budżet

Na XIX sesji Rady Gminy w Rogowie, która odbyła się 23 lipca, zatwierdzono zmiany w budżecie gminy na rok 1996.

Dochody gminy wyniosły 4.290.581 zł. W tą sumę są również wliczone dochody z zadań powierzonych (455.018 zł) i bieżących spraw gminy (38.460 zł). Wydatki gminy zamykają się kwotą 4.923.389 zł, w tym 44.746 zł z rezerwy budżetowej. Niedobór budżetu gminy wynosi 632.808 zł. Zwiększono m. in. wydatki takich działów jak gospodarka komunalna, administracja, rolnictwo, transport i łączność.

Na tę sytuację wpływa fakt, że do budżetu gminy wpływają zwiększone dotacje z budżetu państwa, m. in. na zadania zlecone i powierzone do wykonania gminie. Pieniądze napływają również z rad sołeckich, które przekazywane są z poszczególnych działów na konkretne zadania, przykładem jest akcja telefoniczna.

MICHAŁ STRZELECKI



Roman Janiszewski kopie dół koparką
fot. Magdalena Kamińska

Drożej za opiekę

Na XIX sesji Rady Gminy w Rogowie, która odbyła się 23 lipca, zwiększono koszty usług świadczonych przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej.

Opieką są objęte głównie osoby starsze i samotne. Przyznawana jest ona na podstawie wywiadów środowiskowych na określoną liczbę godzin dziennie. Wywiady i dokumentację w celach przyznania opieki wykonują 4 pracownicy socjalni zatrudnieni w ośrodku. Wykonywaniem usług zajmuje się 14 pracowników socjalnych zatrudnionych na podstawie umowy o pracę.

Janowiec Wlkp.

Z prac Zarządu Miejskiego

Po zapoznaniu się z ofertą Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej *Ekoenergia* Sp. z o.o. w Poznaniu Zarząd Miejski postanowił zawrzeć wstępną umowę na zmodernizowanie istniejących kotłowni węglowych w Ośrodku Zdrowia i Przedszkolu Miejskim w Janowcu Wielkopolskim oraz zainstalowanie centralnego ogrzewania w Szkole Podstawowej w Łaskowie na nowoczesne bezobsługowe kotłownie na olej opalowy. Do modernizacji kotłowni w Przedszkolu Miejskim zostanie podłączony budynek *Komody*.

W okresie trwania umowy firma zbuduje i zmodernizuje kotłownie wskazane wyżej, a następnie wytworzy ciepło i ciepłą wodę za stałe, comiesięczne opłaty, które nie przekroczą dotychczasowych kosztów ogrzewania.

Po zasięgnięciu opinii Komisji Mieszkaniowej Zarząd podjął uchwałę w sprawie zagospodarowania 4 wolnych lokali mieszkalnych na terenie miasta. Ustalono zawarcie umowy najmu na lokale mieszkalne w budynkach przy ul. Gnieźnieńskiej 6 (na parterze) oraz przy ul. Dworcowej 5. Dwa wolne lokale w budynkach przy ul. Gnieźnieńskiej 6 (na piętrze) i przy ul. 3 Maja 23 zostaną wystawione do sprzedaży w drodze publicznego przetargu ustnego.

W związku z upływem kadencji Zarząd Miejski powołał Radę Nadzorczą Miejską - Gminnej Przychodni w Janowcu Wielkopolskim, w skład której weszli: przewodniczący - **Maciej Sobczak**, członkowie: **Wanda Glowacka**, **Izabela Staśkiewicz**, **Ryszard Witucki**, **Henryk Iglinski**.

Zdecydowano zaprezentować dorobek gospodarczy Gminy Janowiec Wielkopolski na imprezie promującej gminę województwa bydgoskiego, jaka ma być zorganizowana z okazji 650-lecia Bydgoszczy przez Kujawsko - Pomorskie Towarzystwo Kulturalne w ramach Bydgoskiej Jubi-

Ogród działkowy Magnolia

Płuca Barcina

4 km od Barcina w Wolicach znajduje się ogród działkowy *Magnolia*. Z *Magnolii* jest tylko kilkaset metrów nad jezioro Kierzkowskie.

10 lat temu, kiedy ogród powstawał, stanowił wielką nadzieję dla właścicieli działek. W wakacje, weekendy, urlopy pod własnym letnim dachem - któż o tym nie marzy? Jezioro jednak wydawało się z roku na rok brudniejsze. Obecnie zostało dopuszczone do kąpieli. Jego stan poprawił się dzięki oczyszczalniam w Kruszewicy i Pakości. Niestety, otoczenie jeziora nie zachęca do spędzania nad nim czasu, choć okolica jest ładna. Na plaży odstrasza zdewastowany szkuner, a obok plaży - wspomnienie muszli klozetowej. Oba obiekty są własnością gminy. Szkuner ma być prawdopodobnie oczyszczony w przyszłym roku.

Na kolejne wakacje *Magnolia* planuje naniesienie nad jezioro piasku i przygotowanie plaży do użytku. W tym roku, jak twierdzi prezes ogrodu **Henryk Szczepański**, *Magnolia* na własny koszt oczyściła plażę, oświetliła ogród oraz drogę nad jezioro i przeprowadziła melioracje działek od strony południowej.

Dom Działkowca znajdujący się na terenie ogrodu jest miejscem, w którym nieustannie odbywają się wesela. Średnio na 100 osób. Duża sala oraz dobrze wyposażona kuchnia zachęcają do wynajmowania obiektu. W przygotowaniu jest również mała kawiarenka. Według prezesa fundusze z wesel odciążają działkowców i doskonale wpływają na rozwój ogrodu.

Część pieniędzy przeznaczona jest na wydatki bieżące czyli utrzymanie Domu Działkowca, porządkowanie terenu i wywóz kontenera. Reszta wpływów oraz składki właścicieli działek (jak twierdzi prezes - najniższe w województwie), lokowane są na koncie.

Podczas wakacji na terenie ogrodu przebywa ok. 2000 osób. 80% działkowców to barciniacy. Oprócz nich ogrody posiadają inowrocławianie i bydgoszczanie. W letnie miesiące goszczą u nich rodziny nie tylko z całej Polski, ale i z Niemiec, Holandii czy Francji.

KAMILA MRÓZ

Podstawą do obliczenia wysokości opłaty jest koszt roboczo godziny, który wynosi 3,60 zł. Opłata zależy od tego, jakiej wysokości są dochody danej osoby oraz od tego, przez ile godzin w miesiącu przyjmuje opiekę.

Im wyższa emerytura, tym większy procent kosztów, ponoszonych w celu zapewnienia opieki musi zapłacić osoba ją przyjmująca (procent ten jest niższy, jeśli osoba mieszka samotnie).

MICHAŁ STRZELECKI

Golańczę

Ogólnopolska Ostoja Artystyczna Baszta '96

23 i 24 sierpnia w Golańczę tamtejszy Ośrodek Kultury organizuje konkurs pod nazwą *Ogólnopolska Ostoja Artystyczna*.

Na golańskim zamku zaprezentowana zostanie muzyka różnorodnego autoramentu - od muzyki poważnej poprzez piosenkę poetycką, jazz, aż do piosenek zagłaskich - jeśli oczywiście tacy wykonawcy się zgłoszą. Do 10 sierpnia organizatorzy czekają na kasety magnetofonowe z propozycjami. Choć *Ostoja* to impreza muzyczna, jest na niej miejsce także dla innych, niż muzyczne, form: fotografii, plastyki, aktorstwa. Dla publiczności organizatorzy zapewniają nocleg w warunkach turystycznych. (dk)

Dom zburzony

W ubiegłym tygodniu zburzono dom przy ulicy Podmurnej, którego ściana zawaliła się około trzy miesiące temu. Państwo **Gruszkowie**, mieszkający przez pewien czas w na wpół zburzonym domu otrzymali od Urzędu Gminy mieszkanie zastępcze mieszczące się w bursie przy ulicy Szpitalnej. Pani **Regina** zapytana o to, czy jest zadowolona z owego mieszkania odpowiedziała: - *Chcę, czy nie chcę, muszę się cieszyć. Mam dach nad głową i to jest najważniejsze.* Pod tym adresem zostali zameldowani do 31 grudnia 1996 roku. Twierdzą jednak, że będą zmuszeni złożyć wniosek o przedłużenie tego terminu, dzieci ich bowiem zamierzają odbudować zniszczony dom a niestety do 31 grudnia zostało zbyt mało czasu na zrealizowanie tej budowy. (ma)



Zburzony dom pp. Gruszków
fot. Paweł Dobies

Z reporterską wizytą w Izdebnie

Wieś z perspektywami

Izdebnie to mała wieś położona kilka kilometrów od Rogowa. Właściwie są to dwie wioski, tzw. Izdebnie pierwsze i Izdebnie drugie. Jedno od drugiego oddalone jest o kilometr.

Wieś podlega sołectwu Izdebnie-Wola, a sołtysem jest Michał Smuk. W Izdebnie znajduje się sklep, w którym mieszkańcy mogą się zaopatrzyć w artykuły spożywcze i przemysłowe. Domy są pobudowane wzdłuż drogi, zabudowa nie jest zwarta. Wioskę zamieszkuje około 200 mieszkańców. Mieszkają w domach przedwojennych i tuż powojennych. Zdarzają się również mieszkania wybudowane później.

W Izdebnie prawie wszyscy zajmują się rolnictwem. Największe gospodarstwa dochodzą do 25 ha. Ale ich średnia wielkość to 10-12 ha. Przeważają uprawy zboża i buraków cukrowych. Prognozy przed zniwami są korzystne. Zdaniem rolników, jeżeli nie zdarzy się jakaś katastrofa, zbiory będą bardzo dobre. Rolnicy nie posia-



Sołtys z Izdebnie - Michał Smuk. fot. Michał Strzelecki

dają dużego inwentarza. Przeważają hodowcy świń.

Wieś wygląda na dobrze utrzymaną. Sam sołtys wypowiada się o niej: *Ta wieś była dobra i jest dobra. Nie ma tu takich, co zalegaliby z podatkami. Każdy rolnik stara się wykonywać swoją pracę jak najlepiej.*

Wioska wyróżniła się w czasach

komunistycznych tym, że jedna z nielicznych nie pozwoliła na założenie na swoim terenie PGR-u. Przez to byli na straconej pozycji u komunistycznych władz. Izdebnie wszystko otrzymywało na końcu. Sołtys Michał Smuk określił to słowami: *Nie dopuściliśmy do kolchozu i koniec. To wszystko zostało i my cierpimy.*

Jedną z pozostałości po represjach komunistycznych jest fakt, że Izdebnie jest jedną z nielicznych wiosek, do których nie dojeżdżają autobusy. Przyczyną jest stan dróg dojazdowych. O ile do Izdebnie droga jest wyłożona asfaltem, to przejazd do drugiej szosy prowadzi wyboistą, pełną dziurami drogą. Więc jeżeli autobusy jeździłyby do Izdebnie, musiałyby zjechać z głównej drogi i wrócić na szosę tą samą drogą. Sytuację nieco ratuje autobus szkolny, który dowozi dzieci z wioski do szkoły w Rogowie.

W najbliższym czasie sołectwo zyska ponad trzydzieści telefonów, czyli telefony będzie miało około 70% mieszkańców Izdebnie i Woli. Dotychczas jedyny telefon znajdował się w mieszkaniu sołtysa.

Wieś ma dobre perspektywy na przyszłość. Duże znaczenie ma położenie nad pięknym jeziorem Wola. Przyjeżdża tam dużo turystów. Wielu z nich wykupuje działki letniskowe leżące nad brzegiem jeziora.

MICHAŁ STRZELECKI

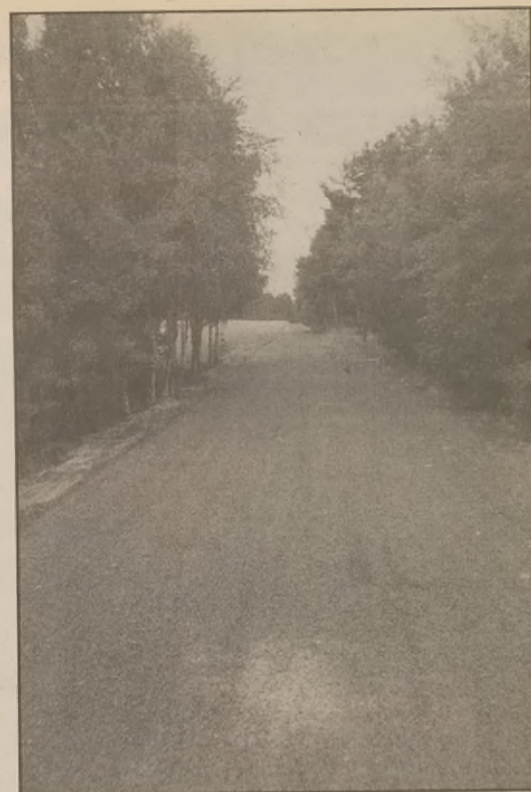
Gąsawa

Droga drogi

Do użytkowania została oddana droga Ostrówce - Laski Wielkie (ok. 2 km). Było to możliwe dzięki zaangażowaniu i ofiarności Społecznego Komitetu Budowy Drogi, którym kierował sołtys Józef Pieczara. Komitet zebrał w formie gotówki i prac przy budowie drogi kwotę ok. 5.000 zł. Całość prac wykonała jednak ok. 50.000 zł, w związku z czym gmina wystąpi o dotację, aby zapłacić za wykonane prace.

Podłoże drogi przygotowane zostało przez pracowników gminy pod kierunkiem Franciszka Zalewskiego. Główne prace wykonało natomiast Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w Mogilnie pod kierunkiem Piotra Julgi.

(jm, mah)



Odcinek drogi Ostrówce - Laski Wielkie jest oddany

fot. Jacek Mielcarzewicz



Jeden z budowniczych drogi - Franciszek Zalewski

fot. Jacek Mielcarzewicz

Sprostowanie

W numerach 28 i 30 Pałuk, w artykułach Michała Strzeleckiego dotyczących imprez kulturalnych odbywających się na zniższym rynku znalazły się błędy rzeczowe. W artykule *Sport wygrał ze sztuką* (nr 28/96 z 12 lipca) napisaliśmy, iż wystąpiła na rynku Pałucka Kapela Podwórkowa, która grała piosenki ludowe i tanga. Faktem jest, że grała Bałucka Kapela Podwórkowa z Łodzi (Bałuty są dzielnicą Łodzi). Nie grała ona też muzyki ludowej lecz folklor miejski, którego integralną częścią są tanga.

Drugi błąd był w artykule *Peruwiańskie klimaty* (nr 30/96 z 26 lipca) ... *problemy z nagłośnieniem, które musieli sobie zapewnić* pisze Michał Strzelecki. Prawda jest taka, iż Titilo nagłaśnia się sam, ale nie musi, tylko robi to na własne życzenie (jest to zastrzeżone w jednym z punktów umowy). Dziękujemy Jędrzejowi Dobaczewskiemu za dostrzeżenie i sprostowanie błędów, za które przepraszamy (ms,dk)

♦ 21 września odbędzie się II Zjazd Stowarzyszenia absolwentów Uniwersytetu Mikołaja Kopernika Powroty 96. Program Zjazdu przewiduje m.in drugą część walnego zebrania i wybór pozostałych członków Rady spotkania na wydziałach oraz imprezy towarzyskie. Blizszych informacji udzieli Biuro Stowarzyszenia, ul. Gagarina 13a, tel. 14-643, 14-644. (mj)

♦ 30 lipca Maria Warda, reporter Pałuk powróciła do Żnina po ponad dwutygodniowym stażu w warszawskim dzienniku "Super Ekspres". W czasie pobytu reprezentowała m. in. nasz tygodnik na spotkaniu prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego z przedstawicielami gazet lokalnych. (dk)

♦ Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Żninie w 1996 roku udzielił pomocy 946 rodzinom zamieszkałym w gminie Żnin, na co przeznaczył 1.325.184 zł. Opiekunki z ośrodka zajmują się 88 osobami chorymi i samotnymi. Z dożywiania korzystało 117 dzieci ze Szczepanowa, Brzyskowszczyzny i Cerekwicy. W czasie wakacji na obóz wypoczynkowy do Funki pojechało 26 dzieci. Natomiast 5 sierpnia grupa siedmiorga dzieci specjalnej troski wyjedzie na obóz do Tlenia. (ma)

♦ 31 lipca przez Gąsawę przeszła z Bydgoszczy pieszka pielgrzymka na Jasną Górę. Czterystu pielgrzymów idących w kilku grupach niosących na ustach śpiew i modlitwy zostało przyjętych i powitanych przez ks. proboszcza Ryszarda Kwiatkowskiego i parafian, dzięki którym wędrujący pielgrzymi mogli posilić się, odpocząć i ruszyć dalej. Noclegi zaplanowano w części w Złotnikach i Rogowie. Po dotarciu do Gniezna i złączeniu się z pozostałymi pielgrzymami z diecezji gnieźnieńskiej wszyscy wspólnie będą zmierzali ku celowi do Częstochowy. (jm)

9 cen

Rozpoczynamy druk nowej rubryki, Będziemy w niej zamieszczać ceny towarów i usług zebrane z gmin, na obszarze których ukazuje się nasza gazeta.

♦ Dziś zestaw cen z 29 lipca.

♦ W tabeli cen środków chemii gospodarczej zamieszczamy średnią cenę danego towaru, a także najwyższą i najniższą jego cenę w regionie.

♦ Po prawej stronie - ceny pełnego koszyka zakupywanych artykułów.

♦ Wykaz cen usług dentystycznych jest ubogi ze względu na urlopy.

♦ Troje dentystów: Maria Szynd i Janina Koszewska z Mogilna oraz Wojciech Olszański ze Żnina odmówiło nam informacji o cenach swych usług.

♦ Za tydzień - ceny podstawowych artykułów spożywczych i usług fryzjerskich.

♦ Czekamy na Państwa propozycje zestawień cenowych oraz na opinie o tabelkach. (dk,dd)

Ceny usług dentystycznych

	Łabiszyn	Dąbrowa	Barcin	Barcin	Żnin	Damasławek
	Niedbalska		Bohuszewicz	Kolesiński	Wiśniewska	Domagała
	Działkowa 3		Słowackiego 16	Mogileńska 1	Ogrodowa	Janowiecka 19
rwanie zęba	20	20	20	20	20	15-30
założenie koronki	75	40-50	60	30	50	60
założenie plombi	20-60	20-50	20-30	25	25-30	30
wstawienie jednej szczęki	180	200-300	200	150	250	230-250
znieczulenie miejscowe	5	*	*	*	5	10
leczenie kanałowe	od 20	*	od 30	*	20	30
* brak danych	x	x	x	x	x	x

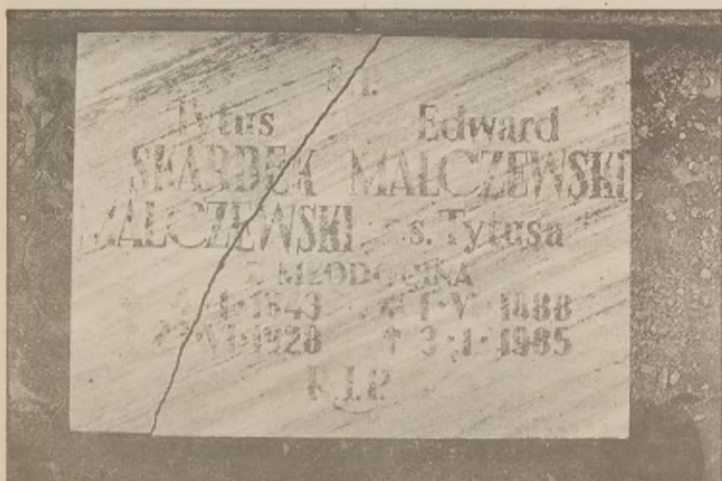
Ceny środków chemii gospodarczej

		Domestos	Wybielacz	Pur	Pollena	Proszek	Proszek	Proszek	Proszek	suma	
	Sunlicht	Fresh	Ace	Univers.	Proszek E	2 000	OMO	Vizir	Bryza	koszyka:	
	500 ml	750 ml	1000 ml	500 ml	600 gr	600 gr	600 gr	600 gr	600 gr		
Łabiszyn	BO-DO	Szubińska	4,27	5,50	2,22	2,60	2,13	3,35	3,68	3,16	29,99
Łabiszyn	Nadnot. 11		4,80	x	2,40	2,60	2,20	3,00	x	3,20	3,00
Dąbrowa	Głowacka		x	5,00	2,60	x	2,00	3,00	x	3,20	3,40
Dąbrowa	1001 drob. GS		4,10	3,80	1,80	x	3,20	3,40	4,00	3,20	26,01
Barcin	Drogeria	Mogil. 1	3,76	4,90	1,50	1,60	1,75	3,10	3,60	2,90	26,60
Barcin	ATA	Artylerz. 1	3,80	4,80	1,50	2,10	1,70	3,10	3,50	3,10	3,05
Barcin	Arged	Lotn. 11	4,00	5,00	1,65	x	1,75	3,05	3,45	3,05	2,93
Barcin	Drogeria	Lotn. 11	4,25	x	1,70	2,40	2,06	3,30	3,90	3,50	29,80
Żnin	Drogeria	Śniad. 14	4,20	5,10	1,70	2,60	2,00	3,30	4,00	3,50	27,62
Żnin	Koło Lusi	Kopernika	3,93	5,28	1,59	2,01	1,59	3,07	3,85	3,19	2,79
Żnin	Biedronka	Składowa	3,59	4,49	1,42	x	1,83	2,98	3,29	2,89	x
Szubin	Corpinex	Bema 1	4,40	3,80	2,30	x	2,00	3,50	x	3,30	2,90
Kcynia	GS	Podgórna	x	5,50	1,65	x	1,60	2,94	4,07	3,10	3,15
Gąsawa	Rynek 14		4,10	5,30	2,30	x	1,85	3,25	3,80	3,30	x
Gąsawa	AVA	Rynek 19	x	3,90	1,80	x	1,16	3,25	x	3,20	29,00
Rogowo	pl. Powst.		4,00	5,20	2,20	2,20	1,83	3,32	3,76	3,39	3,10
Rogowo	Gnieźn.		3,90	4,95	2,00	x	1,70	3,00	3,80	3,10	3,00
Janowiec	Dworc.		x	4,00	1,80	2,40	1,55	3,00	3,60	3,10	2,80
Janowiec	Gnieźn.		4,00	5,10	1,65	x	1,54	3,10	3,70	3,10	2,80
Janowiec	U Pawła	22 stycz.	4,13	5,10	2,20	2,24	1,53	3,18	3,58	3,06	27,91
Mogilno	Feichta 23		x	5,20	2,10	x	3,10	3,40	4,20	3,45	3,40
Mogilno	Hallera 31		4,20	5,50	2,30	x	2,60	2,90	3,60	2,90	3,00
Mogilno	Salonik	Jagielly 10	4,17	7,65	2,05	2,22	2,75	3,10	3,60	3,10	2,95
Mogilno	Drogeria	pl. Woln. 6	4,20	5,20	x	x	2,70	3,00	3,50	3,00	2,90
Damasł.	Mencel	Kcyńska 7	4,20	5,40	2,20	1,90	1,50	3,20	4,10	3,20	28,90
	średnia		4,10	5,03	1,94	2,24	1,98	3,17	3,75	3,16	23,44
	min.		3,59	3,80	1,42	1,60	1,16	2,90	3,29	2,89	23,42
	maks.		4,80	7,65	2,60	2,60	3,20	3,50	4,20	3,50	35,45

Niszczące grobowiec Tytusa Malczewskiego

W 1893 roku grupa ziemian z okolic Żnina podjęła uchwałę o budowie w tym mieście cukrowni. Powstała spółka z o.o., a do jej władz oprócz Niemców weszło także dwóch Polaków: Władysław

wni - wówczas największej fabryki w mieście. Zmarł 68 lat temu i został pochowany na cmentarzu parafialnym w Górze. Obok niego spoczywa syn Edward (zm. 1985).



Zniszczona tablica grobowca Malczewskich

fol. Józef Marosz

ław Tucholka z Marcinkowa Dolnego i Tytus Skarbek Malczewski z Młodocina.

Dzisiaj grobowiec Malczewskich przedstawia oplakany widok. Jest zdestawowany, tablica pęknięta. Na do-



Grobowiec Malczewskich na cmentarzu w Górze

fol. Józef Marosz

Tytus Skarbek Malczewski (1843 - 1928), dziedzic Młodocina - wsi położonej na wschodnich rubieżach Pałuk, przez 25 lat wchodził w skład rady nadzorczej i zarządu żnińskiej cukro-

datek w sąsiadującym z grobowcem ogrodzeniu jest potężna dziura.

Nie wiadomo czy i gdzie żyje rodzina Malczewskich. Niezależnie od tego Cukrownia Żnina mogłaby zdobyć się na gest i odnowić grobowiec. Zapewne śp. Tytus Skarbek Malczewski jako współzałożyciel fabryki na taką pamięć zasłużył.

JÓZEF MAROSZ

Żnin

Ptaaki przed Basztą

Miłośników bluesa i blues-rocka ucieszy na pewno fakt, iż na żnińskim rynku wystąpi grupa *Ptaaki*.

Zespół istnieje od maja 94 r. Powstał z połączenia grupy *FBI i Partyzanta* współpracującego z grupą *Dżem*. *Ptaaki* wprowadzają na koncertach miłą atmosferę i mają dobry kontakt z publicznością. Grają utwory blues-rockowe z lat 60. i 70. jak również własne kompozycje utrzymane w podobnym klimacie. Ich muzyka dzięki zróżnicowanemu instrumentalizmowi nie jest monotonna.

Zespół *Ptaaki* ma za sobą wiele festiwali bluesowych, m.in. *Bluesada '95* oraz *Blues nad Bobrem* w Bolesławcu '95. Gościli nieraz w telewizji. *Ptaaki* grają bardzo dużo koncertów. Jeden z nich z inicjatywy Żnińskiego Domu Kultury odbędzie się 3 sierpnia (sobota) o 18⁰⁰ przed Basztą lub w razie niepogody w sali widowiskowej ŻDK. Zapraszamy miłośników bluesa i wszystkich innych, którzy lubią posłuchać dobrej muzyki w miłej atmosferze.

JĘDRZEJ DOBACZEWSKI

Wójcin

Zdewastowane znalezisko archeologiczne

50 metrów od drogi z Kierzkowa do Wójcina na polu Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej *Złoty Kłos* znajduje się kurhan zniszczony ostatnimi pracami badawczymi, kierowanymi przez nieżyjącego już prof. Tadeusza Wiślańskiego. Przed rozpoczęciem prac kurhan wyglądał następująco: stały ustawione rzędami ściany z kamieni, a leżące pomiędzy nimi ogromne glazy tworzyły 4 komory o

długości 5 metrów jedna. W miejscu tym rosły również piękne wysokie sosny. Obecny widok znaleziska jest zupełnie inny. Sosny zostały zniszczone, kamienie porozrzucane, a całość porośnięta wysoką trawą i chwastami.

Z informacji uzyskanych od Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Bydgoszczy dowiedzieliśmy się, że prof. Tadeusz Wiślański po zakończeniu prac miał dokonać rekonstrukcji obiektu. Jednak wraz z jego śmiercią o znaleziskach zapomniano i pozwolono na niszczenie obiektu.

Dopiero interwencja mieszkańców wsi sprawiła, że w Bydgoszczy przypomniano sobie o kurhanie i podjęto kroki, by go zabezpieczyć.

MAGDALENA KAMIŃSKA



Przed rozkopaniem kurhanu kamienie stały ustawione rzędami. fot. Magdalena Kamińska

Zabytkowe dokumenty

Umowa między Janem Księskim i Boruchem Kastelańskim

Umowa

Dereczyn, dn. 2 marca 1937 roku. My niżej podpisani Jan Księski, s. Kazimierza, zam. w Dereczynie z jednej strony a Boruch Kastelański, s. Mowszy, zam. w Dereczynie z drugiej, zawarliśmy między sobą umowę treści następującej:

§ 1

Kastelański Boruch zobowiązuje się własnym kosztem i z własnych materiałów wykonać dla Księskiego Jana, do nowobudującego się domu przy ul. 3 maja (vis a vis Sąd Grodzki) oraz wstawić okna i drzwi, mianowicie:

a) zrobić własnym kosztem i z własnego materiału 11 okien na parterze i 3 na pięterku. Okna winne być wykonane z dobrego materiału, przyczem wszystkie okna muszą być kompletnie wykonane i stawione do domu. Kastelański winien wykonać podwójne okna wraz z takimiż dubeltami i oberluftami wszystkie okna muszą być kosztem i z materiału Kastelańskiego oszkłone oraz zawieszane. Okucia również winien dać Kastelański, dobrego gatunku (francuskie), przez tego wszystkie okna i dubelty winny być na koszt Kastelańskiego pogruntowane.

b) zrobić własnym kosztem i z własnego materiału 8 drzwi na parterze i 3 na pięterku. Drzwi będą wykonane dwuskrzydłowe (flingowe) - 8 drzwi oraz flingowe pojedyncze - 3, przyczem do tego dwójce drzwi dwuskrzydłowe winne być oszkłone i mieć drugie drzwi nocne. Wszystkie drzwi muszą być wykonane z dobrego materiału kompletnie, zawieszane przez Kastelańskiego i na koszt jego urządzone wszystkie okucia oraz pogruntowane drzwi.

§ 2

Kastelański Boruch zobowiązuje się wszystkie wyżej wymienione roboty wykonać sumiennie, używając materiałów dobrej jakości, przyczem roboty muszą być wykonywane, stosownie do planu sporządzonego przez technika Sawickiego i każdorazowym porozumieniu z p. Księskim zwłaszcza co do wymiarów, okucia i innych.

§ 3

Wszystkie wyżej wymienione roboty Kastelański zobowiązuje się wykonać do dn. 1.VI.1937 roku.

§ 4

Za całkowite wykonanie robót wymienionych w § 1 pkt. a i b Księski Jan zobowiązuje się wypłacić Kastelańskiemu Boruchowi kwotę złotych 1125,00 czyli po złotych 45,00 za zrobienie kompletne i wstawienie 14 podwójnych okien wraz z dubeltami i 11 drzwi. (pkt. 1 a,b)

§ 5

Wypłata uskuteczniac się będzie ratami: przy podpisaniu umowy zł. 75,00, po przystąpieniu do robót do 2.IV.37 r. 75,00 oraz w miarę postępu robót z tem obliczeniem, że przy wstawieniu wszystkich drzwi i okien musi p. Księski spłacić ratami ogółem złotych 700,00, natomiast pozostałe zł. 425,00 będzie spłacane ratami miesięcznymi.

§ 6

Jeżeli w czasie wykonywania robót okaże się, że wykonanie niektórych robót będzie zmienione to obliczenie będzie dokonane nowe według faktycznie wykonanej roboty.

§ 7

Wszelkie podatki i opłaty stemplowe ponosi Kastelański Boruch.

§ 8

Kastelański Boruch składa weksel kaucyjny zł. 200,00 który w razie nieterminowego wykonania robót przez Kastelańskiego przechodzi bez żadnych pretensji na rzecz Jana Księskiego.

§ 9

Jeżeli po wykonaniu robót okaże się, że wykonanie jest złe i materiał lichy to Księski ma prawo potrącić z należnego wynagrodzenia równowartość naprawy, o ile po wezwaniu Kastelański w ciągu tygodnia braków nie usunie.

B. Kastelański

Jan Księski

Z Kcyni na misji w Papui-Nowej Gwinei

Ksiądz Marian Zalewski od 8 lat jest misjonarzem w Papui-Nowej Gwinei. To 14 tysięcy kilometrów od Polski w prostej linii

Ksiądz Zalewski pochodzi z Kcyni. 21 lat temu ukończył Liceum Ogólnokształcące im. Karola Libelta, a w 1982 r. Wyższe Seminarium Duchowne w Gnieźnie. Pierwszy raz odwiedził dom rodzinny w 1992 roku, w tym roku jest po raz drugi...

- Jak doszło do pracy misyjnej księdza na Papui-Nowej Gwinei?

- Jestem księdzem diecezjalnym - oznacza to, iż nie byłem formowany na misjonarza. Muszę też powiedzieć, że w seminarium i bezpośrednio po jego ukończeniu nie myślałem o podjęciu pracy na misjach. To przyszło dość nieoczekiwanie i wiązało się chyba z głębszym zrozumieniem słów Chrystusowych: *Idźcie na cały świat i głoscie Ewangelię wszelkiemu stworzeniu*. Znalazłem się w Papui-Nowej Gwinei ponieważ wtedy właśnie tam było największe zapotrzebowanie na misjonarzy, zresztą tak jest do dziś.

- Jakie warunki musi spełnić przyszły misjonarz?

- Myślę, że dwie rzeczy są ważne. Pierwsza to chęć zrozumienia zwyczajów, zachowań, tradycji ludzi, do których się jest posłanym - bez głębszego wniknięcia w te sprawy nie ma mowy o dotarciu do ich umysłów i serc. Druga rzecz to anielska cierpliwość, bo wiadomo, że efekty pracy nie będą od razu widoczne.

- Pierwsze wrażenia po przybyciu na placówkę misyjną...

- Na Papuę-Nową Gwineę przyjechałem w 1988 r. Zarówno wtedy jak i dzisiaj najbardziej uderza w tym kraju jego młodość. Niepodległość uzyskał on w 1975 r. Młodość jest widoczna zarówno w życiu politycznym, społecznym, jak i religijnym. Najwolniej

przebiegają zmiany kulturowe i w lokalnej tradycji. Jednak w porównaniu z innymi krajami rozwijającymi się Papua-Nowa Gwinea jest uprzywilejowana, gdyż sytuacja polityczna, społeczna wydaje się być bardziej spokojna. Jest w tym kraju pełna demokracja, istnieją partie rządowe i opozycyjne, są wolne wybory.

- Jaka jest Papua-Nowa Gwinea od środka?

- Właściwie trudno jest mówić o Papui-

sem, w którym przybyli pierwsi misjonarze, bowiem misje na wybrzeżu rozpoczęły się 50 lat wcześniej niż w górach.

Papua-Nowa Gwinea leży w strefie równikowej, padają tam deszcze zenitalne, choć jest i krótka pora sucha. Temperatury na wybrzeżu dochodzą do 30°C, w górach ze względu na wysokość są znacznie niższe i łatwiej tam żyć. Wokół roślinność zielona przez cały rok. Inne niż u nas jest też poczucie czasu - choćby to, że nie ma pół roku w naszym rozumieniu.

- Jacy są Papuasi?

- Papuasi to ludzie wywodzący się z

bardzo pragną mieć wszystko to co dobre, ładne i drogie od razu; a gdyby tak jeszcze bez wysiłku, to byłoby wspaniale.

- Na czym polega praca misyjna księdza?

- Moja placówka misyjna znajduje się wewnątrz kraju, wysoko w górach - 2000 m n.p.m. Aby dostać się z najbliższego miasta na wybrzeżu do mojej placówki misyjnej muszę dokładnie 5 godzin jechać samochodem i 5 godzin iść pieszo. Placówka misyjna składa się ze stacji głównej (gdzie jest m.in. kościół, szkoła katolicka) i siedmiu stacji misyjnych (bocznych) odległych od siebie o kilka godzin drogi. Na stacji bocznej jest kaplica, do której przybywają tubylcy. Misjonarz idzie na tzw. patrol, docierając w ciągu tygodnia do każdej stacji bocznej i nocując. Drogi na Papui-Nowej Gwinei są kiepskie, a w czasie pory deszczowej (grudzień - marzec) nieprzejezdne. Samochód w takich warunkach praktycznie odpada, grzęźnie w błotnistej mazi. Nie liczę na żaden pojazd - pieszo chodzę do stacji głównej, jak i do siedmiu bocznych stacji misyjnych. Zawsze mam tylko jedno marzenie - aby moje buty wytrzymały. Zarobki nie mogę powiedzieć, że pracuję bardziej nogami niż głową. Sama praca księdza misjonarza nie różni się zasadniczo od pracy księdza np. w Polsce. Na pierwszym miejscu należy postawić głoszenie Słowa Bożego i Szafarstwo Sakramentów Świętych - a

zatem pracę duszpasterską. Misjonarz jest po to, aby głosić Chrystusa ludziom, którzy Go jeszcze nie znają. Ale jest i drugi ważny moment - Kościół chce brać udział w postępie społecznym, ponieważ rozwój osoby jest zasadniczy dla społeczeństwa. Misjonarze poprzez swoją posługę mogą wiele pomóc we właściwym przyjęciu tego co przynosi świat cywili-



Ksiądz misjonarz Marian Zalewski wśród Papuasów na tle kaplicy w jednej ze stacji misyjnych

- Nowej Gwinei jako o jednym kraju. Fakt, iż znajduje się w nim ponad 700 plemion mówiących różnymi językami jest bardzo wymowny. Poza tym mamy do czynienia z innymi zwyczajami, zachowaniami Papuasów na wybrzeżu, którzy wcześniej poddani byli wpływowi Europejczyków, a tych którzy mieszkają wewnątrz, w części górzystej. Wiąże się to m.in. z cza-

prehistorii i szukający kogoś, kto wprowadzi ich do innego świata. Uczą się, podpatrują, pytają. Świetnie odróżniają misjonarzy od tych, którzy przybywają na Papuę-Nową Gwineę tylko we własnych interesach. Misjonarzy przyjmują z życzliwością - są jednak mało spostrzegawczy, mało cierpliwi; nie mają takiego jak my poczucia czasu, żyją *dnem dzisiejszym*;

Papua-Nowa Gwinea

* Kraj położony we wschodniej części wyspy Nowa Gwinea - drodzej największej na świecie i północnych wybrzeży Australii.

* Powierzchnia 462,8 tys. km².

* Ludność około 4 mln.

* Stolica Port Moresby (ok. 200 tys. mieszkańców).

* Średnia gęstość zaludnienia 8 osób/km².

* Papuasi to 84% ludności.

* Kraj górzysty (maks. wysokość 4508 m n.p.m.), niziny na wybrzeżach.

* Klimat okołorównikowy.

* Głową państwa jest monarcha brytyjski, którego reprezentuje gubernator generalny - obywatel Papui-Nowej Gwinei.

* Władza ustawodawcza to jednolity parlament.

* Władza wykonawcza - rząd na czele którego stoi premier.

zowany, bo nie wszystko to, co dociera do tubylców może być przez nich zaadaptowane. Chodzi o niesienie pomocy tubylczej ludności w rozumieniu zasadniczej kwestii - na czym można budować przyszłość. My, którzy pochodzimy z krajów bardziej rozwiniętych wiemy co oznacza ryzyko postępu za wszelką cenę; dlatego też misjonarz jest nie tylko duszpasterzem, ale i nauczycielem w szerokim tego słowa znaczeniu.

- Jakie są największe satysfakcje (radości) w pracy misjonarskiej?

- Z punktu widzenia czysto ludzkiego muszę powiedzieć, że wielką radością jest móc jeść świeży chleb i chodzić w wygodnych butach. Dla kapłana największą radością są codzienne kontakty z ludźmi - cieszę się, gdy miejscowi przychodzą do kościoła, gdy proszą o Sakramenty. Jest to widoczny znak, że katolicyzm staje się rzeczywistością społeczną i ubogą ją

z ks. misjonarzem

MARIANEM ZALEWSKIM
rozmawiał JÓZEF MAROSZ

Halina Małysz Nad Gąsawką powieść odcinek dwudziesty czwarty

Iwona z Krystyną cichuteńko rozmawiała na szpitalnym korytarzu:

- I co mama mówiła? - dopytywała się Krystyna.

- Że tato już nigdy do nas nie wróci. Napisał, że zaczyna układać sobie życie od nowa.

- Banał.

- Pewnie, że banał. Ale to nie zmienia faktu, że zostaniemy same. A w tej chwili to wy zostaliście z nami.

- Mów dalej, mów...

- Na razie nie pisał o jakimś formalnym końcu. I to jest właśnie dla mnie najgorsze. Zawieszenie. Wolę żeby było okropnie, ale nie lubię środka. Nie znoszę. I dziwię się bardzo jak oni to wytrzymują. Czy nie lepiej porozmawiać raz, porządnie, do końca, żeby wiedzieć co jest?

- Wiesz przecież, że z reguły ludzie nie umieją rozmawiać... a właściwie to słuchać.

- No, ale małżeństwo powinno przecieć.

- Zgadza się, ale czasami takie małżeństwo zbyt późno orientuje się, że tak naprawdę problem nie leży w "różnych charakterach", a w tym, że nie rozmawiają ze sobą.

- Ale dlaczego?

- Nie wiem, różnie to bywa. Ja na przykład miałam niebawale szczęście. Tak naprawdę poznałam Tadeusza dopiero po ślubie. We wcześniej oczywiście wydawało mi się, że znam go "na wylot". Bzdura. Nawet boję się, że kiedyś dzieciom będą strasznie gderać żeby uważały, zastanowiły się jeszcze... Po prostu mogę Bogu dzięki-

wać, że ten Tadeusz, którego poznałam po ślubie też mi odpowiadał. Jednak gderam... Słuchaj, ty na razie szalej z miłości.

- Dobrze, ale co z mamą. Całe noce nie śpi, chudnie w mgnieniu oka...

- Napisz do ojca.

- Przecież pisałam. Ale on nie może się uwolnić od kręcenia w kółko, że nie wszystko jest takie, jak nam się wydaje, że kiedy dorosnę, to ze mną porozmawia. A ja mu ciągle tłumaczę, że ja teraz chcę tak rozmawiać...

- Taki zdolny człowiek, a taki ograniczony - westchnęła Krystyna - Przemasz. Wiesz, ja bym na twoim miejscu pojechała do niego. Najpierw bez zgody Ireny.

- Już myślałam o tym, ale jak ja zniknę z domu na dzień?

- Może Bartek pojedzie z tobą autostopem... bo sama się nie waży!

Bartek oczywiście zgodził się natychmiast. Mówił, że rodzicom powie prawdę. Był dumny, że Iwona wybrała go na swojego opiekuna. Przez ostatnie tygodnie, jak jeszcze nigdy dotąd był z siebie i dumny i zadowolony. Iwona co chwilę wykrzykiwała: "Jesteś wspaniały, bez ciebie nigdy bym tego nie zrobiła", "Ale bez ciebie nie poradzę sobie"... A przecież była tak zdolna i mądra, że każdy chłopak puszyłby się, gdyby tylko zechciała z nim być. A najwspanialsze było to, że dzięki nowej pracy mogli częściej ze sobą przebywać. Ponieważ na gospodarstwie Bartek miał mniej obowiązków, (zwiększone nie było), nie wyjeżdżał nigdzie,

czas więc spędzał na pisaniu artykułów tudzież na nauce obsługi komputera. Nawet zaczął myśleć o dziennikarstwie, ale później stwierdził, że jednak woli studiować telekomunikację i jeszcze mieć wspaniałe hobby. Bo odwrotna sytuacja byłaby nieco trudniejsza - być dziennikarzem, a po godzinach zakładać telefony...

Irena wreszcie znalazła pracę. Nie udało się w gazecie, próbowała w biurze. Co prawda, kilka lat nie miała kontaktu z tą pracą, ale ma przynajmniej praktykę i tym wyprzedza nowicjuszkę. Do prowadzenia sklepu nie miała żyłki, ale myślała, że więcej zarobi. Teraz chodzi o regularne, dobre zarobki. Jak wygrzebią się już z tych remontów i zamieszkają z Iwoną na strychu, postara się o dodatkową pracę. Może przecież, jak już się wgrzyzie w nowe obowiązki, prowadzić księgowość jakiejś małej firmy. A za rok będą już mogli wprowadzić się do swojego domu. Teraz Irena miała tylko jeden cel - zarobić tyle, aby Iwona mogła iść na studia. Irena miała nowe ambicje - zacząć utrzymywać się tylko ze swoich pieniędzy. Choć wiedziała, że długi wobec Mileckich nigdy nie uda się jej spłacić. I nie chodziło tylko o pieniądze, ale o to, że bez chwili zastanowienia, a nawet na początku wbrew Irenie zaczęły jej i Iwonie pomagać, a właściwie to myśleć za nią. Coraz częściej wstydziała się tej dawnej Ireny.

Cała rodzinka wiedziała czym to grozi.

Właśnie Tadeusz skończył opowiadać o sytuacji sklepu, o wspaniałej sytuacji finansowej i o tym, że coraz bardziej denerwuje go sprzedawczyni, którą zatrudniają. Irena wykorzystując chwilową ciszę powiedziała:

- Za tydzień zaczynam pracować jako księgowa w firmie EKO-MLEKO.

- O kurcze, jak świetnie - nie wytrzymała Iwona

- Jak to sobie załatwiłaś? - dopytywał Tadeusz

- Chodziłam codziennie do biura pracy. W pierwszy dzień właściwie nie zwróciłam uwagi na to ogłoszenie. Taka dziwna nazwa...

- No tak, teraz wszystko musi być albo eko-, albo tex, albo pol-.

- No właśnie. Ale w czwartek, przeczytałam jeszcze raz i poszłam tam od razu. Firma zajmuje się rozprowadzaniem produktów mlecznych: śmietanki, jogurty, kefir.

- Można wiedzieć, ile będziesz zarabiać? - Tadeusz był jak zawsze konkretny.

- Na początek 5 i pół. Zaznaczali, że "na początek".

- Pięknie - cała trójka kiwała porozumiewawczo głowami.

- Tak. Tylko, że teraz muszę ryć. Pożyczylam od koleżanki wszystkie pióra z nowymi przepisami i w sobotę umówiłam się z nią na lekcję. Pamiętajcie Zosiu, z którą pracowałam w spółdzielni?

- Pewnie, widywałam się z nią czasem w naszym sklepie, jeszcze w roku szkolnym, gdy rano chodziłam po bułki...

- Szkoda, że wujkowi to nie zostało.

- Iwonko - Irena nie przestawała być "dobrze wychowaną".

- Żartuj młoda, żartuj.

- A ja mam prośbę - nieśmiało zaczęła Krystyna - Czy ja mogę porwać Iwonę na jeden dzień, tylko bez żadnych dodatkowych pytań? Mam do niej prośbę. Wiem, że teraz jest wam ciężko, ale chyba jeden dzień bez obja-

du wytrzymanie.

- Obiad, to ja w tym tygodniu gotuję. Iwonie należy się odpoczynek, a majstrów trochę się już oswoili.

- Dla mnie to zbyt tajemniczo brzmi. Jeśli Iwona ma odpoczywać, to ja mogę spełnić twoją prośbę - Tadeusz nie lubił dziwnych pomysłów żony, a już najbardziej tych tajemnic.

- Ale problem tkwi w tym, że tę prośbę może spełnić tylko młoda, obiecująca dziewczyna - Krystyna próbowała żartować, czując, że maż może zepsuć jej pomysł - Zgadzasz się Iwonko?

- Nie wiem na co, ale dla cioci zgadzam się na wszystko.

- No nie, jedną mogę znieść, ale nie dwie. Choć siostrze, czuję, że nie jesteśmy tu potrzebni - zwrócił się Tadeusz do Ireny.

- A może pożegnasz się z żoną, co więcej z chorą żoną...

- Chciałaś powiedzieć: że zwiariowaną żoną.

- Nie chciałam...

- Proszę nie denerwować mojej pacjentki - ordynator znów usłyszał rozmowę - O dzień dobry pani - powiedział do Iwony - Jak artykuł?

- Został zatwierdzony. Prawdopodobnie ukaże się w następnym numerze.

- Jeśli naczelny będzie miał takich reporterów, to gazeta będzie szybko się rozwijać. A może potrzebuje pani jakiś dodatkowych informacji...?

- Dziękuję. Wydaje mi się, że artykuł w zupełności wyczerpuje temat.

- Ach tak, w takim razie czekają na mnie pacjenci, przepraszam bardzo... Iwona czuła na sobie podejrzliwy wzrok rodzinki.

- O co wam chodzi?

- Uważaj młoda, żeby Bartek nie musiał się bić z lekarzami...

- Myślę wujku, że byłoby to niezwykłe. Chyba każda kobieta o tym marzy - tu Iwona wymownie spojrzała na mamę i ciocię.

CIĄG DALSZY NASTĄPI

CENY Z 29 LIPCA 1996 R. - W ZŁ/1 T

PRZEDSIĘBIORSTWA PRODUKCYJNO- HANDLOWE	Sp. Rolnik Żnin	Kadex Żnin	Centr. Nas. Szubin Lechpol Dziewierzewo	Chemiroł Mogilno
saletra amonowa	-	360	380	360
mocznik	-	460	460	460
saletrzak	-	370	-	365
saletrzak magnezowy	-	-	380	-
roztwór saletrz.-moczn. 32%	-	-	310	310
siarczan magnezu	-	-	-	575
siarczan magnezu z mikroelemnt.	-	690	-	-
siarczan amonu luz. (gr. odkw.)	-	-	170	-
siarczan amonu gr. work. 21%N	-	220	190	-
siarczan amonu work. 20,5%	-	-	200	200
siarczan potasu	-	900	700	-
saletra wapniowo-amonowa	-	-	-	415
saletra wapniowa	375	-	-	375
saletra wapniowo-magnezowa	415	-	-	-
sól potas. luzem gran.	-	300	-	-
sól potasowa work.	-	-	-	366
agrofoska 24-24	-	515	495	541
agrofoska 21-32	-	525	505	552
agrofoska okopowa 16-36	-	480	460	504
amofoska 10-9-12 work.	-	-	355	380
amofoska 10-9-12 luz.	-	-	33	-
amofoska NPK 4:16:18 luz.	-	-	360	-
amofoska NPK 4:16:18 work.	-	385	385	417
polif. 6-20-30	-	535	515	580
polif. 15-15-15+2 Mg	-	495	-	535
polif. 8-24-24	-	570	550	615
polimag NPKMg 5-16-24-8	-	-	490	550
polimag NPKMg 9-17-12-8	-	-	470	510
salmag	-	380	-	380
salmag z borem	-	400	-	400
flowit Cl	-	560	-	-
fosforan amonu	-	700	675	790
PK Mg 13-13-4 luz.	-	-	270	270
PK Mg 13:13:4 work.	-	305	305	305
PK Mg pylisty luz.	-	-	300	300
PK Mg pylisty work.	-	-	335	335
PK Mg+Bor pylisty luz.	-	-	325	325
PK Mg+Bor pylisty work.	-	-	360	360
superfosfat potrójny gran.	-	-	560	631
superfosfat prosty, pylisty luz.	-	-	210	210
superfosfat prosty, pylisty work.	-	-	235	235
superfosfat prosty, magn. luzem	-	-	223	223
superfosfat prosty, magn. work.	-	-	248	248
superfosfat gran. 20% P work.	-	-	290	290
superfosfat gran. 20%P+0,2%Bor	-	-	315	315
NPKMg 4-12-12-2	-	-	310	320
NPK 6:16:26	-	-	-	555
NPK 14:10:18	545	-	-	545
NPK 16:16:16	585	-	-	585
NPK 21-08-18	575	-	-	-
NPK 5:16:35	555	-	-	-
NPK 21-08-11	-	-	-	575
lubofoska gran. PE	-	-	335	345
KEMIRA NPK 14:7:21	-	-	-	775
KEMIRA NPK 18:9:9	-	-	-	565
KEMIRA 14:8:14	-	-	-	675
wapno dolomitowe	-	36	-	-
polimag	-	510	-	-
kainit	-	225	-	-
CAN 27	415	-	-	-
CN	375	-	-	-
MAT. BUD.				
cement	160	158	-	-
wapno	185	170	-	-
OPAL				
orzech	265-280	250	-	-
kostka	290	280	-	-
miel	130-200	150	-	-
MIESZ. TRZOD.				
L	700	740	-	-
PW	710	770	-	-
T	-	650	-	-
PT-2	620	640	-	-
KONC. LP	950	870	-	-
Provit T	900	810	-	-
S-KONC. BIAŁK.				
L	1210	-	-	-
LP	1230	-	-	-
PT-1	1200	-	-	-
PT-2	1190	-	-	-
MIESZ. DROB.				
DK	800	-	-	-
DKA S	820	750	-	-
DKA-G	-	850	-	-
D	790	-	-	-
DJ	-	750	-	-
CJ	-	730	-	-
INNE				
Ekomix B (2 kg)	-	7,80	-	-
Ekomix D	-	4,80	-	-
Ekomix S	-	5,10	-	-
Ekomix S super (2 kg)	-	6,10	-	-
Polfamix P (1 kg)	-	3,60	-	-
Polfamix A (1 g) - noski	-	7,60	-	-
Polfamix B (1 kg) - brojlery	-	7,80	-	-
Polfamix T (5 kg)	-	17,00	-	-
Polfamix dla macior (5 kg)	-	12,50	-	-
Bovimix dla bydła (5 kg)	-	14,80	-	-
kreda pastwana (50 kg)	-	130	-	-
Mieszanka MM	-	34	-	-
Mikrofos (5 kg)	-	6,40	-	-
sól lizawka	-	4	-	-
otręby pszenne w workach	-	480	470	-
calnet 2 kg	-	3,80	-	-
śruta sojowa	1200	-	-	-
mączka miękna	1200	-	-	-
sznurek polip. TEX 2.000	-	-	2.000	-
sznurek polip. TEX 2.500	-	-	1.600	-

Siano czy sianokiszzonek?

Z inicjatywy ODR Minikowo oraz Przedsiębiorstwa Produkcyjno - Handlowo - Usługowego *Cerplon* w Cerekwicy gmina Żnin zorganizowano w dniu 24 lipca pokaz sporządzania sianokiszzonek. Materiałem do sporządzania sianokiszzonek była lucerna. Celem tego pokazu było zaznajomienie hodowców bydła ze sposobem zbioru i konserwacji pasz zielonych przy najmniejszych stratach. Oprócz roślin motylkowych najczęściej sianokiszzonek sporządza się z traw zebranych z trwałych użytków zielonych. Sporządzając sianokiszzonek uzyskujemy z 1 ha łąki o dobrym składzie botanicznym traw oraz przy dobrym nawożeniu około 6000 j. pokarmowych, natomiast tą samą trawę sprzątając na siano w dobrych warunkach atmosferycznych uzyskujemy 3500 j. pokarmowych. Podany bilans wartości paszy wskazuje wyraźnie na celowość proponowania sianokiszzonek jako źródła doskonałej paszy objętościowej dla bydła. W gospodarstwie pana *Rezulaka* w Cerekwicy pokazano najnowszy sprzęt do zbioru zielonek na zakiszenie, którego zastosowanie pozwala na wykonanie tej czynności w ciągu 2 dni. Podstawowe maszyny wykorzystane w czasie pokazu to: kosiarka rotacyjna produkcji polskiej oraz przetrząszczo - zgrabiarka i prasa wysokiego zgniotu z dozownikiem konserwantów firmy *Class*, ponadto ładowacz widłowy i ciągniki z przyczepami do zwozu na przymę sprasowanej masy zielonej. Dokładnie ułożone kostki masy zielonej przykryto folią kiszzonekarską a powietrze będące między sprasowaną zielonką wysysa się prostym urządzeniem, jakim jest beczkowiec do wywozu gnojowicy. W celu uzyskania wartościowej sianokiszzonek należy podsuszyć ją do osiągnięcia 30% suchej masy zakiszonej, "dostarczyć odpowiednich konserwantów t.j. 30-50% roztworu melasy i mlekomyślu oraz stworzyć warunki bez-tlenowe". O czynnikach warunkujących otrzymanie dobrej sianokiszzonek mówił w czasie swojego wykładu prof. dr hab. *Jan Mikołajczak* z ATR Bydgoszcz. W pokazie uczestniczyło około 150 rolników z gminy Żnin oraz ościennych, ponadto z gminy Inowrocław, Żłotniki Kujawskie, Mogilno i innych. Najwięcej rolników reprezentowało gminę Żnin, m.in. uczestniczyli rolnicy skupieni w grupie celowej prowadzącej demonstracje na temat *Poprawa jakości mleka surowego* oraz rolnicy członkowie Związku Producentów Bydła Mlecznego. Na zakończenie pokazu, rolnicy zostali uraczeni wspaniałą grochówką. Degustacja posiłku odbyła się bezpośrednio na po-

lu, w czasie której dzielono się uwagami i spostrzeżeniami na temat przeprowadzanego pokazu. Rolnicy indywidualni pozytywnie wyrażali się o sposobie sporządzania sianokiszzonek. Jednak zastosowanie tej technologii nie jest możliwe w gospodarstwach o powierzchni 25 czy 50 ha. Spowodowane jest

to brakiem środków na zakup tak drogiego sprzętu. Może w przyszłości, kiedy powstaną wyspecjalizowane jednostki w tej dziedzinie albo rolnicy zaczną eks-ploatować sprzęt w zespołach, technologia ta znajdzie zastosowanie.

mgr inż. *Marian Joachimowicz*
ODR Minikowo

Już od 15 stycznia nowość w Polsce specjalnie dla gospodarstw domowych

EKOLOGICZNA PASZA DLA KURCZĄT

Zawiera wyłącznie naturalne składniki. Zapewnia smakowitość mięsa i jaj. Gwarantuje stabilny wzrost drobiu.



Przy zakupie paszy już od 25 kg otrzymujecie Państwo bezpłatny informator o chowie drobiu i możliwość zakupu poidła w cenie 2 złote za sztukę.

PUNKTY SPRZEDAŻY:

- Orpasz Mogilno, Aleksander Maciejewski, ul. Przemysłowa 1 (dawna składnica drewna GS)
- Firma Handlowa Józwiakowski, 62-110 Damasławek, ul. Żnińska 11, tel. (0-67) 613-085,
- Romualda Zawadzka, Mokre 81, 88-306 Dąbrowa, tel. (0-533) 532-02,
- Lucyna Lipińska, Podgórzyn 44, 88-400 Żnin, tel. (0-534) 219-13,
- Jerzy Juchniewicz, Komratowo 1, 88-410 Gąsawa, tel. Gąsawa 160.

Współpraca: ODR O/Minikowo

KADEX - MIESZANKI DLA TRZODY GOLD-HELLEN

G-20 M-ka PP-Prestarter	0-10 kg	-
1,070x	-	-
G-21 PP Starter gran.	10-30 kg	870x
G-22 Mieszk. P sypka wor.	45 kg	730x
G-23 PW gran.	od 3 tyg.	740x
G-24 PT ₁ gran.	30-60 kg	710x
PT ₁ sypka	-	700x
G-25 PT ₂ gran.	pow. 60 kg	700x
PT ₂ sypka	-	690x
G-30 M-ka "L"	-	700x
G-10 DKM-1 gran.	0-6	850x
G-11 DKM-2 pow.	6 tyg.	840x

TARGOWISKA - W ZŁ

	A	B	C	D
Prosięta (para)				
Barcin	7	130	140	140
Janowiec	10	140	150	170
Rogowo	2	150	150	150
A: Liczba sprzedających (podaż), kolumny B, C, D zawierają ceny notowane w okresie największego nasilenia obrotów: - minimalne (B), najczęstsze (C) i maksymalne (D). Kolumna E zawiera zainteresowanie zakupem (popyt) w procentach. Żnin, Barcin - środa, Janowiec - poniedziałek, Keynia, Labiszyn - piątek, Rogowo - poprzedni czwartek, Szubin - poprzednia środa.				

29 LIPCA 1996 - CENY W ZŁ ZA 1 KG

ROLNIK SPRZEDAJE	ŻYW. WIEPRZ. KL. 1	MACIORY	ŻYWIET WOL. KL. E	ŻYWIET WOL. KL. 1	ŻYWIET WOL. KL. 2	KROWY KL. 1	CIELETA
Bauza Januszkowo	3,25	2,20	3,00	-	-	-	-
Bielski-Jaślikowski	3,20	1,90	-	-	-	-	-
GS Barcin	3,20	-	-	-	-	-	-
GS Gąsawa	3,20	-	-	-	-	-	-
Kaleta Mycielewo	-	-	-	-	-	-	-
Kwieciński Żnin	3,25	2,20	3,00	-	-	2,20	5,00
Lewandowska Rogowo	3,20	2,20	2,70	2,60	2,60	2,00	-
Ławniczak Janowiec	3,23	-	-	-	-	-	-
Makarewicz Rynarzewo	-	-	-	-	-	-	-
Morawski Grochowiska	3,20	2,50	2,80	2,70	2,70	2,10	-
Najberg-Jaślikowski	3,20	2,50	-	-	-	-	-
Pol-Tusz Jaroszewo	3,20	2,20	-	-	-	-	-
Puzio Wolice	3,20	2,20	-	-	-	-	-
RSP Grochowiska	3,25	2,30	2,80	2,60	2,50	2,10	-
Zakłady Mięsne Jan.	3,25	-	-	-	-	-	-

Żywiec wieprzowy kl.2 - Lewandowska-Rogowo - 2,95

MYŚLISZ EKONOMICZNIE CZYTAJ PAŁUCKI MAGAZYN ROLNICZY!



Czy przyjrzałeś się już naszej ofercie?

- rolniczy sprzęt gotowy SIPMA S.A. Lublin
Unia "A" Grudziądz
PILMET S.A. Wrocław
 - części zamienne do maszyn rolniczych
 - części zamienne i podzespoły do ciągników
 - sznurek rolniczy DEFALINEX S.A.
 - akumulatory CENTRA Poznań S.A.,
ZAP Piastów S.A.
 - ogumienie STOMIL Olsztyn S.A.
TC Dębica S.A.
 - pasy klinowe STOMIL Sanok S.A.
 - łożyska i normalia
 - artykuły elektryczne
 - sprzęt ogrodniczy
- Serdecznie zapraszamy!**

Bydgoszcz ul. Towarowa 36, tel. 42-07-40

Szubin ul. Ludowego Wojska Polskiego 38, tel. 84-22-01

Kcynia ul. Rynek 12, tel. 84-73-47

oraz do sieci sklepów firmowych na terenie województw:
toruńskiego gdańskiego szczecińskiego
wrocławskiego elbląskiego gorzowskiego



P.H.U.P. "KADEX" S.C.

88-400 Żnin, ul. Składowa 4,
tel./fax (0-534) 22-191, 22-192

ZAPRASZAMY
CODZIENNIE

od 7³⁰ do 18⁰⁰, w soboty od 7³⁰ do 15⁰⁰

**REALIZUJEMY INDYWIDUALNE
ZAMÓWIENIA NA SPRZĘT ROLNICZY
NOWY I UŻYWANY**

SPRZEDAŻ ZA GOTÓWKĘ I NA RATY

KREDYT 14% RÓCZNIE

U NAS KUPISZ:

- pilarki mechaniczne,
- myjki wysokociśnieniowe,
- kosiarki trawnikowe,
- kosy elektryczne i spalinowe

PONADTO OFERUJEMY:

- nawozy, • pasze, • środki ochrony roślin,
- części zamienne, • sznurek do pras,
- oleje,
- węgiel

WĘGIEL

RÓWNIEŻ W SPRZEDAŻY RATALNEJ

OFERUJEMY:

CiąGNIKI

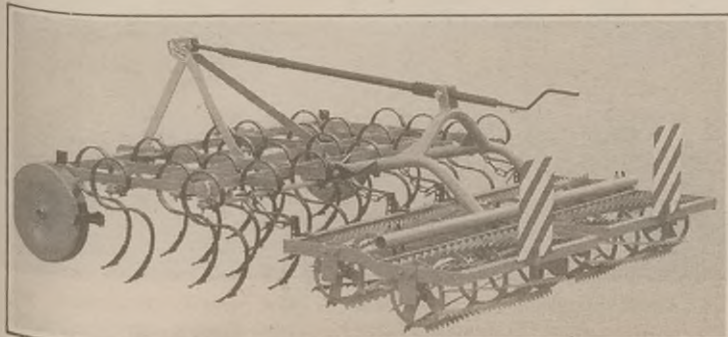
I MASZYNY

ROLNICZE m.in.

- agregaty uprawowo-siewne,
- prasy zbierające,
- rozrzutniki obornika,
- rozsiewacze nawozów,
- kosiarki rotacyjne,
- ładowacze,
- przyczepy rolnicze,
- rozdrabniacze słomy (do Bizona),
- pługi i inne.

**WYMIENIONY
SPRZĘT
W CENACH
PRODUCENTA!**

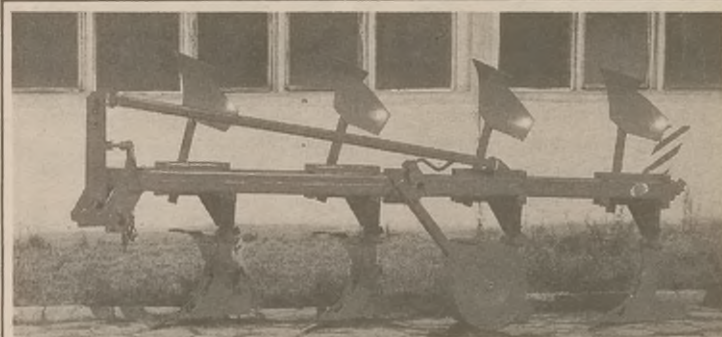
ZNACZEK STIHL



AGREGAT UPRAWOWY KULTYWATOROWY przeznaczony do przedsięwzięcia uprawiania gleby pod zboża, ziemniaki, kukurydzę i buraki.
Szerokości robocze od 1,8 m do 4,2 m.
Szerokości od 4,6 m do 5,6 m są wyposażone w hydrauliczny układ składania.

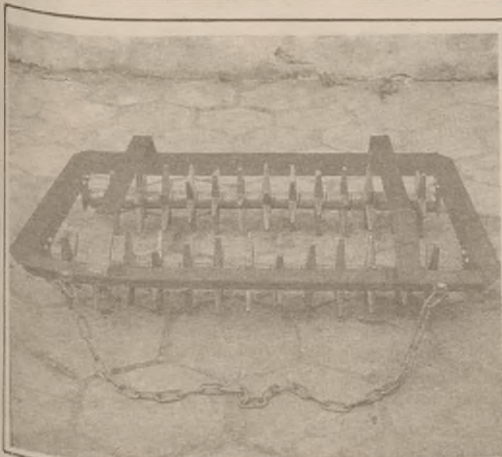
Przedsiębiorstwo
Wielobranżowe
S.C.

INTER - VAX



PŁUGI ZAWIESZANE:

* średnie 3-, 4- i 5-skbowe, * ciężkie 3- i 4-skbowe przeznaczone są do wykonywania średniej i głębokiej orki, 5- i 7-skbowe do podorywki zagonowej z możliwością jednoczesnego doprowadzania przedsięwzięcia gleby narzędziami zawieszonymi na uchwycie.



WAŁ KOLCZASTY stosowany za pługiem 3-, 4- lub 5-skbowym.

**ISTNIEJE MOŻLIWOŚĆ
DOWOZU TOWARU DO KLIENTA**

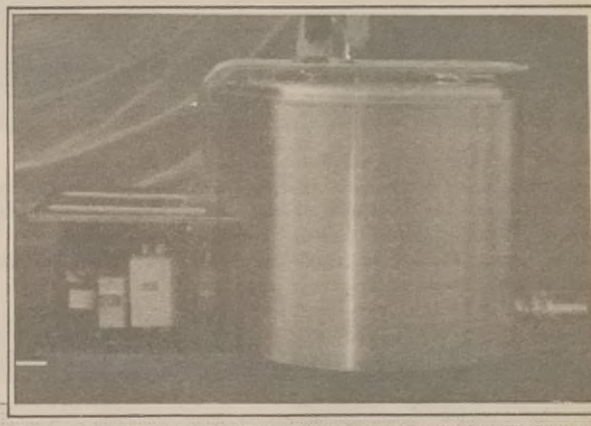
88-400 Żnin,
ul. Dworcowa 29,
tel./fax (0-534) 22-336

Wyroby hutnicze:

- * rury czarne i ocynkowane
- * pręty żebrowane o śr. 10, 12, 14, 16,
- * blachy czarne i ocynkowane,
- * profile.

Oferta specjalna:

- * blacha ocynkowana 0,5x1000x2000 - 20 zł arkusz,
- * słupki ogrodzeniowe - tanio,
- * części do ciągników i maszyn rolniczych.



SCHŁADZALNIKI MLEKA TYPU SM: przeznaczone są do schładzania i przechowywania w temp. 4-5°C, mleka. Maksymalny czas schładzania jednego udoju z temp. 35°C do temp. 4°C przy temp. otoczenia 25°C wynosi 2,5 godziny. Oferowane pojemności:
* SM-2 poj. 220 l, * SM-3 poj. 300 l, SM-4 poj. 400 l, * SM-6 poj. 600 l, SM-8 poj. 800 l, SM-10 poj. 1000 l, * SM-12 poj. 1200 l.

**SPRZEDAŻ RATALNA DLA OSÓB FIZYCZNYCH!
KREDYT 14%**

Turniej w Gołańczy

Puchar Pałuk dla Pałuczanki



Gołańczę (inf. wł.) 27.07. Już po raz szósty Gołańceński Klub Sportowy Zamek był organizatorem turnieju piłki nożnej seniorów o Puchar Pałuk. Tym razem obok gospodarzy wystartowała Pałuczanka Żnin i Victoria Kołaczkowo, która stawiała się zamiast drużyny Szubiniarki. Turniej odbył się przy pięknej pogodzie a kolejność była następująca:

1. Pałuczanka Żnin (po raz trzeci)
2. Zamek Gołańczę
3. Victoria Kołaczkowo.

Puchar oraz dyplom dla zwycięskiej drużyny wręczyli burmistrz Miasta i Gminy Gołańczę Aleksander Ostojski oraz wiceprezes GKS Zamek Gołańczę Wojciech Osuch. Cała impreza przebiegła sprawnie, a co najważniejsze odbyła się w przyjaznej atmosferze. Była kolejną okazją do podzielenia się swymi doświadczeniami tak wśród zawodników jak i działaczy. Na zakończenie turnieju wszyscy powiedzieli sobie do zobaczenia za rok, do kolejnego, już VII turnieju w piłce nożnej o Puchar Pałuk. Oto wyniki spotkań i składy wszystkich zespołów:

Pałuczanka - Victoria Kołaczkowo 7:0 (1:0). Bramki dla Pałuczanki zdobyli: Andrzej Lisiecki - 2, Marek Iwiński - 2, Jan Cichowicz, Radosław Stelmaszewski i Robert Daneński po 1, Marcin Liana trafił w słupek. Niewątpliwie najładniejszą bramkę w tym spotkaniu zdobył Jan Cichowicz.

Victoria Kołaczkowo - Zamek Gołańczę 1:5 (1:2). Bramki dla Gołańczy zdobyli: Ireneusz Abram - 2, Leszek Żmudziński (z rzutu karnego), Dariusz Wierzbicki i Zbigniew Lęgo-

wski po jednej. Jedyną bramkę dla Victorii zdobył Tomasz Jakubowski.

Pałuczanka Żnin - Zamek Gołańczę 1:1 (0:0). Bramkę dla Pałuczanki zdobył Marcin Liana a wyrównał dla Zamku Ryszard Doniański. W spotkaniu tym rzutu karnego dla gospodarzy nie wykorzystał Leszek Żmudziński, który nie trafił w bramkę.

Remis ten dał zwycięstwo w turnieju drużynie Pałuczanki, lepszym stosunkiem bramek. Dodatkowo dla kibiców obie drużyny wykonywały jeszcze rzuty karny, tu lepsi byli żniani wygrywając 3:2.

Pałuczanka: Rafał Witucki, Leszek Popiołek, Jan Cichowicz, Robert Daneński, Dawid Stępczyński, Ryszard Lisiecki, Andrzej Tubisz, Dawid Dojaś, Tomasz Kowalik, Kamil Dojaś, Daniel Mariuszczyk, Rafał Liana, Marek Iwiński, Marcin Liana, Radosław Stelmaszewski, Andrzej Lisiecki.

Zamek: Robert Kroll, Wiesław Bielecki, Leszek Żmudziński, Jarosław Majchrzak, Ryszard Doniański, Mateusz Ciszewski, Grzegorz Tomecki, Dariusz Wódkiewicz, Ireneusz Abram, Dariusz Wierzbicki, Zbigniew Lęgowski, Maciej Hudziński, Rafał Mech.

Victoria: Sebastian Dembry, Paweł Grygiel, Roman Janowski, Leszek Kozłowski, Artur Grobelski, Dariusz Bartoś, Mieczysław Goddek, Piotr Skibiński, Tomasz Grobelski, Tomasz Jakubowski, Jacek Kujawa, Rafał Kujawa, Piotr Kowalik, Janusz Kozłowski. W drużynie Victorii Kołaczkowo dobrze sprawował się bramkarz.

GRZEGORZ BERDYSZ



Otwarcie V turnieju o Puchar Pałuk w piłce nożnej w Gołańczy, od lewej stoją drużyna ze Żnina i Margonina: Andrzej Tubisz, Grzegorz Wieszka (przeszedł do granicy), Jan Cichowicz, Marcin Liana, Kamil Dojaś, Krzysztof Gotowicz (zakńczył karierę), Robert Daneński (zasłonił twarz), Zenon Polaszewski (wyjechał za granicę), Dawid Dojaś, Piotr Przywara, Paweł Gwit (po odniesieniu kontuzji nie wrócił do gry), Tomasz Maciejewski (przeszedł do granicy), Mariusz Koralewski (przeszedł do granicy), Rafał Witucki, Karol Chareński (służba wojskowa), Daniel Mariuszczyk i kierownik drużyny Błażej Gaczkowski

fol. arch.

WEEKEND NA TRYBUNACH

• 3 sierpnia (sobota) o godz. 17⁰⁰ na Stadionie Miejskim w Żninie odbędzie się mecz piłki nożnej seniorów o Puchar Polski Pałuczanka Żnin - Czarni Nakło. Cena biletu 2 zł (normalny), uczniowie szkół podstawowych i kobiety wchodzi za darmo. (gb)

• 4 sierpnia o godz. 18⁰⁰ na boisku sportowym w Słębowie odbędzie się mecz piłki nożnej pomiędzy Słęb-

wem a Junciewianką. Początek spotkania godzina 18⁰⁰. Spotkanie będzie sędziował Marek Wojciechowski ze Żnina. (vom)

• 4 sierpnia o godzinie 16⁰⁰ na stadionie mogileńskiej Pogoni przy ul. Mickiewicza, odbędzie się spotkanie o Puchar Polski, w którym miejscowa Pogoń podejmie Gopło Kościeszki. (mah)

• 4 sierpnia na stadionie przy ulicy Poznańskiej MLKS Orzeł Kocynia (klasa A) rozegra mecz I rundy pucharu Polski z Tarpanem Mrocza (beniaminek ligi okręgowej) (jóm)

Igrzyska Olimpijskie Młodzieży



II Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży '96 organizowana przez województwo bydgoskie dla hokeistów na trawie rozpocznie się już 5 sierpnia.

Na stadionach w Gąsawie, Rogowie i Żninie odbędzie się finałowy turniej w hokeju na trawie dziewcząt (Żnin) i chłopców (Gąsawa, Rogowo). W turnieju chłopców uczestniczy osiem drużyn podzielonych na dwie grupy. W grupie A grają: Polonia Środa Wlkp., LKS Gąsawa, Siemianowiczanka Siemianowice, Stella Gniezno a w grupie B: LKS Rogowo, Bukacik Gliwice, Pomorzanie Toruń, Start Gniezno.

Uroczyste otwarcie finałowego turnieju odbędzie się 5 VIII o godz. 9³⁰ na stadionie LKS Rogowo. W tym też dniu rozpoczną się mecze w grupach,

które trwać będą do 7 VIII (środa). Grupa A mecze rozgrywa w Gąsawie a B w Rogowie. Rozgrywki półfinałowe o miejsca od piątego do ósmego zostaną rozegrane w piątek 8 VIII. Natomiast mecz o trzecie miejsce w sobotę w Rogowie, a o miejsce pierwsze na stadionie w Gąsawie. W Gąsawie nastąpi też uroczyste zakończenie zmagani hokeistów na trawie i wręczenie medali.

Terminarz rozgrywek

Poniedziałek 5 VIII

Grupa A:

Polonia Środa Wlkp. - Siemianowiczanka godz. 10³⁰

Stella Gniezno - LKS Gąsawa 12¹⁵

Grupa B:

LKS Rogowo - Pomorzanie Toruń godz. 10³⁰

Bukacik Gliwice - Start Gniezno 12¹⁵

Wtorek 6 VIII

Grupa A:

Polonia Środa Wlkp. - Stella Gniezno godz. 9⁰⁰

LKS Gąsawa - Siemianowiczanka 11⁰⁰

Grupa B:

LKS Rogowo - Start Gniezno 9⁰⁰

Bukacik Gliwice - Pomorzanie Toruń godz. 11⁰⁰

Środa 7 VIII

Grupa A:

Siemianowiczanka - Stella Gniezno 9⁰⁰

Polonia Środa Wlkp. - LKS Gąsawa godz. 11⁰⁰

Grupa B:

Pomorzanie Toruń - Start Gniezno 9⁰⁰

LKS Rogowo - Bukacik Gliwice 11⁰⁰

Mecze półfinałowe odbędą się w piątek o 9⁰⁰ i 11⁰⁰ a finałowe w sobotę o godz. 9³⁰ i 11³⁰.

JACEK MIELCARZEWICZ

Okoń nie przyjechał

W IV Wakacyjnym Turnieju Piłkarskim im. Zbyszka Cholewińskiego organizowanym przez klub 1 FC Brudzyń oraz Zespół d/s Oświaty, Kultury i Sportu, który odbył się 28 lipca we Włoszaniec zabrakło drużyny

z Brudzyń Jerzy Szociński. Na turnieju był także burmistrz Janowca Antoni Przedborski.

Drużyny zostały podzielone na dwie grupy eliminacyjne. W grupie pierwszej znalazły się trzy drużyny:

wowali piłkarze z Mieściska zwyciężając w stosunku 4:2.

W meczu o III miejsce spotkały się drużyny Sparty Janowiec i 1 FC Brudzyń. Lepsi okazali się piłkarze z Janowca, którzy zwyciężyli 3:1. W



Zwycięzca turnieju - drużyna Unii Wapno

fol. Dawid Przyjazny

Żywca-Tradex Poznań, której kapitanem jest Mirosław Okoński. Piłkarz wcześniej poinformował (jednocześnie przeproszając) organizatorów o absencji jego drużyny, tłumacząc, iż większość jego klubowych kolegów przebywa na urlopie i nie zdoła na czas skompletować składu. Tak więc do turnieju stanęło 5 drużyn: gospodarze 1 FC Brudzyń, Sokół Damasławek

1 FC Brudzyń, Unia Wapno oraz obrońca pucharu Sokół Damasławek, a w grupie drugiej Sparta Janowiec i Sokół Mieścisko. W meczach eliminacyjnych w grupie pierwszej padły następujące rozstrzygnięcia: Sokół Damasławek przegrał z 1 FC Brudzyń 1:2, Unia Wapno pokonała Sokół Damasławek również 2:1. Przed decydującym o pierwszym miejscu w grupie

meczem Brudzyń i Wapno miały identyczny bilans i bezpośredni mecz między tymi drużynami musiał zakończyć się zwycięstwem jednej z nich. W normalnym czasie mecz zakończył się remisem 2:2. W tym wypadku strzelano rzuty karne, w których lepsi okazali się piłkarze z Wapna wygrywając 4:2.

W drugiej grupie z powodu nieobecności drużyny z Poznania, Sparta Janowiec i Sokół Mieścisko rozegrały ze sobą dwa mecze. Raz zwyciężyła Sparta, a raz Sokół o dziwo w identycznym stosunku 1:0. Podobnie jak w grupie pierwszej sędziowie zarządzili piłkarską loterię czyli rzuty karne, które lepiej egzek-

co:

1. Unia Wapno
2. Sokół Mieścisko
3. Sparta Janowiec
4. 1 FC Brudzyń
5. Sokół Damasławek

Puchar przechodni zwycięskiej drużynie wręczyła dyrektor Zespołu d/s Oświaty, Kultury i Sportu Maria Filipiak, a dyplomy wręczał prezes 1 FC Brudzyń Jerzy Szociński. Ponadto wszyscy piłkarze otrzymali pamiątkowe naklejki z emblematem piłkarzy z Brudzyń.

Prezes Jerzy Szociński podziękował wszystkim piłkarzom za wspaniałą grę i zaprosił na kolejny, przyszłoroczny turniej. Wszystkie drużyny podziękowały za zaproszenie i obiecywały, iż przyjadą.

Mecze prowadzili sędziowie z Bydgoskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej: Krystian Saganowski, Romuald Nowakowski oraz Stanisław Reinowski.

Mecze rozgrywano 2 razy 15 min. Po turnieju piłkarskim, który zakończył się o 19⁰⁰, odbyła się zabawa taneczna. Do tańca przygrywał zespół TIVEX z Lęka.

ARKADIUSZ MAJSZAK



Kapitan Unii Wapno odbiera puchar z rąk Marii Filipiak

fol. Dawid Przyjazny

wek, Sparta Janowiec, Sokół Mieścisko oraz Unia Wapno.

O 13⁰⁰ na boisku piłkarskim we Włoszaniec zawodników, trenerów oraz kibiców powitał prezes drużyny

Raz zwyciężyła Sparta, a raz Sokół o dziwo w identycznym stosunku 1:0. Podobnie jak w grupie pierwszej sędziowie zarządzili piłkarską loterię czyli rzuty karne, które lepiej egzek-

III turniej imienia Michała Olszewskiego

Z inicjatywy działaczy LKS *Pogoń* Mogilno już po raz trzeci został zorganizowany piłkarski turniej im. Michała Olszewskiego. Tym razem do wzięcia udziału w zawodach zaproszone zostały drużyny *Unii* Janikowo (klasa okręgowa), *Zjednoczonych* Trzemeszno (klasa okręgowa), *Mieszko* Gniezno (wielkopolska klasa okręgowa) i drużyna gospodarzy *Pogoń* Mogilno (klasa A).

Spotkania odbywały się systemem każdy z każdym, jednocześnie na dwóch boiskach. Grano 2 razy 25 minut z przerwą 5 minutową. Mecze sędziowali: **Waldemar Niemczek** i **Dariusz Banaszak** (Janikowo), **Zygmunt Chelmiński**, **Przemysław Niekowski** i **Karol Czerniak** (Mogilno) oraz **Piotr Banaszak** (Trzemeszno).

Uroczystego otwarcia turnieju dokonał w imieniu zarządu *Pogoń* **Jan Kasprzyk**, witając przybyłe drużyny i kibiców. Zawodnikom życzył zwycięstw w walce fair play, kibicom dużych emocji i dobrej zabawy.

Wszyscy byli ciekawi jak wypadnie drużyna *Pogoń* pod wodzą nowego trenera **Ryszarda Nowickiego** z Barcina i jakie zmiany personalne zaszyły w składzie w porównaniu z poprzednim sezonem. Na boisku zaprezentowało się kibicom czterech nowych piłkarzy. Z *Huraganu* Dąbrowka został pozyskany **Paweł Skórzewski**, pozostała trójka jest wychowankami klubu. **Marcin Bobro** i **Jacek Szatkowski** wrócili z *Huraganu* Dąbrowka gdzie byli wypożyczeni a **Krzysztof Nowicki** przeszedł do seniorów z drużyny juniorów starszych *Pogoń*. Poza tym w drużynie *Pogoń* zagrali: **Adam Wanecki** (bramkarz), **Marcin Kuś**, **Jerzy Gorgoń** (grający trener), **Piotr Bielewicz**, **Radosław Flitta**, **Sebastian Flitta**, **Damian Malczewski**, **Zbigniew Jędrzejczak**, **Robert Ścisłowski**, **Robert Luczak**, **Paweł Lewandowski**, **Rafał Hartwich**, **Mariusz Gryszak** i **Dariusz Wanecki**.

Zjednoczeni Trzemeszno: **Marek Rudzki** (bramkarz), **Marek Filip**, **Anatol Kasprzyk**, **Robert Siwa**, **Piotr Nowak**, **Bartłomiej Baran**, **Dariusz Kuryło**, **Rafał Bobro**, **Janusz**

Kustra, **Sławomir Kupś**, **Piotr Dolyk**, **Michał Luekstedt**, **Michał Kachniarz**. Trener **Stanisław Drozda**.

Unia Janikowo: **Marek Znajdek** (bramkarz), **Krzysztof Nowicki**, **Ryszard Znajdek**, **Sławomir Modliński**, **Maciej Nowaczyk**, **Waldemar Humaj**, **Krzysztof Straszewski**, **Janusz Humaj**, **Tomasz Ciesielski**, **Artur Polehojko**, **Janusz Grzegorski**, **Ireneusz Kaczmarek**, **Dariusz Modliński**, **Lukasz Dolatowski**, **Krzysztof Kutaś** (przeszedł z *Huraganu* Dąbrowka), **Andrzej Plewa**. Trener **Jan Plewa**.

Wyniki turnieju:
Pogoń Mogilno - Zjednoczeni Trzemeszno 2:2 (0:0)

Bramki dla *Pogoń* zdobyli: **Mariusz Gryszak** (30 min) i **Radosław Flitta** (38 min), dla *Zjednoczonych* **Sławomir Kupś** (26 min) i **Janusz Kustra** (45 min).

Unia Janikowo - Mieszko Gniezno 2:0 (1:0)

Bramki dla *Unii* zdobyli: **Krzysztof Straszewski** (10 min) i **Tomasz Ciesielski** (35 min).

Pogoń Mogilno - Mieszko Gniezno 0:1 (0:0)

Bramkę dla *Mieszko* zdobył **Artur Olszyna** (28 min).

Zjednoczeni Trzemeszno - Unia Janikowo 3:1 (1:0)

Bramki dla *Zjednoczonych* zdobyli: **Sławomir Kupś** (10 min), **Janusz Kustra** - 2 (30 i 43 min), dla *Unii* **Waldemar Humaj** (40 min z rzutu karnego). W tym spotkaniu piłkarze *Unii* nie wykorzystali dwóch rzutów karnych.

Pogoń Mogilno - Unia Janikowo 2:5 (0:2)

Bramki dla *Unii* zdobyli: **Waldemar Humaj** (5 min), **Andrzej Plewa** (8 min bezpośrednio z rzutu rożnego), **Dariusz Modliński** (28 min), **Krzysztof Straszewski** (40 min) i **Artur Polehojko** (46 min). Bramki dla *Pogoń* padły w 32 minucie meczu z rzutu karnego oraz z akcji **Sebastiana Flitty** w 48 min.

Zjednoczeni Trzemeszno - Mieszko Gniezno 4:0 (2:0)

Bramki zdobyli: **Rafał Bobro** 2 (10 i 18 min), **Janusz Kustra** (33 min) i **Michał Luekstedt** (43 min).

Tabela końcowa turnieju

1. **Zjednoczeni Trzemeszno 3 7 9 3**

2. **Unia Janikowo 3 6 8:5**
3. **Mieszko Gniezno 3 3 1:6**
4. **Pogoń Mogilno 3 1 4:8**

Najlepsi strzelcy turnieju

4 bramki - **Janusz Kustra**, 2 bramki - **Rafał Bobro**, **Sławomir Kupś**, **Waldemar Humaj**, **Krzysztof Straszewski**, 1 bramka - **Tomasz Ciesielski**, **Artur Olszyna**, **Andrzej Plewa**, **Dariusz Modliński**, **Artur Polehojko**, **Michał Luekstedt**, **Sebastian Flitta**.

Na zakończenie imprezy odbyło się wręczenie licznych nagród (36 sponsorów). Drużyna *Zjednoczonych* Trzemeszno otrzymała puchar za zajęcie I miejsca ufundowany przez przewodniczącego Rady Miejskiej w Mogilnie **Jana Thiede**, który wręczał przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury, Kultury Fizycznej, Zdrowia i Rodziny Rady Miejskiej **Roman Pawłowski**.

Najlepszym bramkarzem turnieju został **Marek Rudzki** (*Zjednoczeni*), najlepszym strzelcem **Janusz Kustra** (*Zjednoczeni*). Najlepszymi piłkarzami w poszczególnych drużynach zostali: **Dariusz Kuryło** (*Zjednoczeni*), **Maciej Nowaczyk** (*Unia*), **Artur Olszyna** (*Mieszko*), i **Rafał Hartwich** (*Pogoń*). Były także nagrody dla najmłodszych i najstarszych piłkarzy turnieju oraz wiele innych indywidualnych nagród zgodnie z życzeniami sponsorów, które wręczyli działacze LKS *Pogoń*: **Zbigniew Czerwiński**, **Mieczysław Czarnecki**, **Jan Kasprzyk** i **Marian Ozga**. Swą nagrodę ufundował również syn **Michała Olszewskiego** **Hilary Olszewski**. Odbierając jedną z nagród, trener *Pogoń* **Ryszard Nowicki** prosił kibiców o dużo wyrozumiałości i cierpliwości, gdyż jest w trakcie budowania drużyny na miarę klasy okręgowej, a pierwsze wyniki z pewnością przyjdą już za rok.

Przed zawodami na mogileński cmentarz udała się delegacja LKS *Pogoń*, która złożyła na grobie **Michała Olszewskiego** wiązanki kwiatów i zapaliła znicze.

Turniej należy zaliczyć do bardzo udanych. Dopisała słoneczna pogoda. Szkoda tylko, że pięciogodzinne zmagania piłkarzy oglądało tak niewielu kibiców (100-150).

MAREK HOLAK

Całe życie poświęcił działalności sportowej

Michał Olszewski był jednym z najbardziej wybitnych i ofiarnych sportowców ziemi mogileńskiej, poświęcając tej dziedzinie swoje zainteresowania przez ponad 50 lat dorosłego życia. Był w tym czasie stale aktywnym, wszechstronnym sportowcem i znakomitym działaczem sportowym.

Urodził się 24 września 1915 r. w Bochum (Niemcy). Do Mogilna przybył wraz z rodziną w roku 1919, tuż po uzyskaniu przez Polskę niepodległości. Po ukończeniu szkoły podstawowej w Mogilnie, mając 15 lat rozpoczął w roku 1930 pracę zawodową w Powiatowej Szkółce Drzew w Mogilnie. W tym czasie wstąpił do I Męskiej Drużyny Harcerskiej im. ks. Piotra Wawrzyniaka, gdzie wybił się na przykładowego i wzorowego harcerza. Nie było obozu harcerskiego, zgrupowania, pochodu lub innej imprezy bez jego udziału. W drużynie panowała wówczas wspaniała atmosfera. Wspólnie z **Czesławem Kościckim** zorganizował na przełomie lat 1932/33 Harcerską Sekcję Bokserską, która pomyślnie się rozwijała. Sekcja przeciętnie rocznie rozgrywała około 25 meczów w klasie B Polskiego Związku Bokserskiego Województwa Poznańskiego. Sam osobiście brał udział w poszczególnych walkach, odnosząc sukcesy z bardzo znanymi zawodnikami na terenie województwa poznańskiego. W 1937 r. sekcja zgłosiła swój akces do *Pogoń*.

Przemozna siła ciągnęła go jednak do piłki nożnej, która z biegiem lat stała się jego ulubioną dyscypliną sportową. Klub sportowy *Pogoń* w Mogilnie znajdował się w tym czasie w dobrej kondycji, więc młody, uzdolniony zawodnik, jakim był **Michał Olszewski** znalazł dobre warunki do rozwoju swego talentu piłkarskiego. Można by tutaj przytoczyć z tego okresu rozgrywane mecze piłkarskie, takie jak z *KS Brdą* Bydgoszcz, *Gopłanią* Inowrocław, *OPN Strzelno*, *Janowcem* i tuż przed wojną, w czerwcu 1939 r. z *Wartą II* Poznań, zakończone pomyślnymi wynikami, nie bez wydatnego udziału **Michała Olszewskiego**.

Próbował również swych sił i w innych dyscyplinach sportowych, takich jak np: w lekkoatletyce. Brał udział w biegach przelajowych i w biegach ulicznych. Dobre lokaty zapewniał sobie w urządzonych co roku, w okresie międzywojennym Powiatowych Świątkach Wychowania Fizycznego i Przystosowania Wojskowego, będących każdorazowo przeglądem dorobku byłego powiatu mogileńskiego na niwie sportowej.

W okresie okupacji mieszkał w Mogilnie i pracował w warsztacie blacharskim.

Po ustaniu okupacji Klub Sportowy *Pogoń* reaktywował swoją działalność zwołaniem zebrania konstytucyjnego, które odbyło się 24 kwietnia 1945 r.

Wśród inicjatorów wznowienia działalności *Pogoń* nie zabrakło oczywiście **Michała Olszewskiego**, który aktywnie udzielał się w sekcji piłkarskiej i bokserskiej. W tej ostatniej podjął się sprawować funkcję trenera, nie zaniedbując bynajmniej ćwiczeń i gier w pierwszej drużynie piłkarskiej, która najpierw grała w klasie A, a później wywalczyła wejście do III ligi.

W tym samym miesiącu - kwietniu 1945 r. włączył się czynnie do reaktywowania w Mogilnie działalności Powiatowej Spółdzielni Spożywców, do której wstąpił jako jeden z pierwszych pracowników i w której z dużą ofiarnością i poświęceniem pracował aż do ostatnich dni swego pracowitego życia.

Z nie mniejszą żarliwością i poświęceniem oddał się pracy w Klubie Sportowym *Pogoń*, w którym stał się mocnym filarem podtrzymującym stare i dobre tradycje sportowe w naszym mieście, a swoim dużym zaangażowaniem i swoim osobistym przykładem wskazywał młodzieży mogileńskiej drogę do osiągnięcia, w szlachetnej rywalizacji, dobrych wyników sportowych, potwierdzających prymat naszego środowiska w sporcie na stadionach i boiskach wielu miast, położonych na terenie województwa poznańskiego i bydgoskiego. Sprawdziło to się w takich meczach rozegranych w okresie powojennym jak z *KS Gwardia* w Toruniu, *SKS Strzelno*, *KS Stella Gniezno*, *KS Warta* w Poznaniu i wieloma innymi klubami Wielkopolski, Kujaw i Pomorza. W meczach tych **Michał Olszewski** dał z siebie wszystko. Jego przeciwnikami w grze byli tacy sławni piłkarze polscy jak **Aniola**, **Przybyś**, **Szerftke** i wielu innych. Partnerami zaś tacy, jak chociażby jego osobisty przyjaciel **Antoni Brzeźniak**, **piłkarz o sławie międzynarodowej**, były trener i selekcjoner kadry narodowej.

Z *Pogonią* przeżywał lata sukcesów i lata upadków, ale zawsze pozostał jej wierny, mimo stawianych mu kuszących ofert przejścia do innych, bogatszych klubów, a gdy pod koniec życia nie starczało już sił do występowania na stadionach, przeszedł do pracy szkoleniowej. Jako trener przekazywał sumiennie młodzieży mogileńskiej umiejętności i swoje doświadczenia, ciesząc się z każdego nawet najmniejszego jej sukcesu. Mimo zaangażowanego już wieku, prawie do ostatnich chwil swego życia, potrafił z młodzieżą biegać po boiskach i leśnych wertepach, wyrabiając w nich tężyznę fizyczną i wolę walki z przeciwnościami.

Spółeczność mogileńska wysoko oceniła działalność zawodową i sportową **Michała Olszewskiego**. Był on jej ulubieńcem. W dowód uznania jego pracy został wyróżniony szeregiem dyplomów, odznak, pucharów, odznaczeń państwowych.

Zmarł 30 listopada 1988 r. w Mogilnie, gdzie został pochowany.

MAREK HOLAK



Michał Olszewski - pierwszy od lewej w poczcie sztabowym Klubu Sportowego *Pogoń* Mogilno
fot. arch.

Kcynia

Wizyta Teresy Ciepły w Zakładzie Poprawczym

Z okazji igrzysk olimpijskich w Atlancie Zakład Poprawczy w Keyni zorganizował dla swych wychowanków parodniową mini-olimpiadę.

Rozgrywki sportowe zainaugurowała 24 lipca **Teresa Ciepły** - złota medalistka letnich igrzysk w Tokio (1964). Uroczyste wciągnięcie flagi olimpijskiej na maszt patronowało pierwszym konkursom sportowym.

W pchnięciu kulą zwyciężyli: **Paweł Kwiatkowski**, **Grzegorz Radzińkiewicz** i **Artur Słowik**.

W dwuboju (skok w dal, rzut kulą lekarską) I miejsce zajął **Arkadiusz Gretkowski**, II miejsce **Paweł Kwiatkowski**.

Tym zawodnikom **Teresa Ciepły** osobiście wręczyła dyplomy, a na zakończenie wizyty opowiedziała o swojej karierze sportowej.

Kolejne dni zakładowej olimpiady przyniosły następne osiągnięcia, m.in. najlepszymi w rzutach do kosza okazali się **Paweł Kwiatkowski** i **Zbigniew Warnke**. Sportowe zawody do-

pełnił konkurs pływacki, który odbył się w Kobylicu. Dystans 500 m przeplynał najszybciej **Leszek Grzesko**, po nim **Artur Słowik** i **Jacek Lenarczyk**. Wszyscy olimpijczycy otrzymali dyplomy i nagrody.

Zakładowa psycholog - **Teresa Michalak** stwierdziła, że wizyta znakomitej sportsmenki zmobilizowała chłopców do większego wysiłku w pracy nad własną osobowością.

WIOLETTA OLESIAK

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe
"CENTROL" BYDGOSZCZ
Masarnia - Rzeźnia Grochowiska
Księżę prowadzi
SKUP TUCZNIKÓW
w konkurencyjnych cenach.
Płatność w dniu dostawy.

USŁUGI TRANSPORTOWE
- krajowe,
- zagraniczne,
(Renault Traffic) ładowność 1,8 ton
Jolanta Kamińska, ul. Czarneckiego 2B
tel. (0534) 21-181

JEDNYM PODANIEM
• W rozegranym 27 lipca towarzyskim meczu piłkarskim *Orzeł* Kcynia (A klasa) wygrał u siebie ze *Skrą* Paterek (B klasa) 3:2 (1:1). (jóm)
• 2 sierpnia na obiekcie LKSS *Sokol* Mogilno dojdzie do spotkania kierownictwa klubu i nowego trenera **Andrzeja Korpeta** z siatkarkami przed kolejnym sezonem *Sokola* w II lidze. (mah)

Młodzi trójboiści w zawodach SZS



Od prawej - Angelika Dudek (Jadowniki - 4), Małgorzata Kiszka (Słobowo - 2), Magda Kozłowska (Bożejewice - 3), Małgorzata Stanula (Bożejewice - 1), Iza Szuba (SP 2 - 5), Emilia Wojtaś (SP 3 - 6)
fot. Jerzy Krynicki

Szkolny Związek Sportowy w Żninie systematycznie popularyzuje lekkoatletykę wśród żnińskich szkół. W okresie jesieni i wiosny organizowane są liczne zawody, w których każdorazowo bierze udział spora grupa dziewcząt i chłopców. Jedną z najbardziej popularnych i emocjonujących imprez jest trójbój lekkoatletyczny dla

najmłodszych - uczniów klas 3 i 4 szkół podstawowych. Wielobój ten składa się z 3 konkurencji - biegu na 60 m, skoku w dal i rzutu piłeczką, których wyniki przelicza się na punkty. Na zdjęciu poniżej najlepsi z zawodów gminnych. W nawiasie zajęte miejsce.

JERZY KRYNICKI



Od prawej - Krzysztof Filipiak (SP 2 - 1), Jakub Maludziński (SP 2 - 2), Sebastian Świtalski (SP 2 - 3), Adrian Dojaś (SP 1 - 4), Maciej Kopecki (SP 2 - 5), Artur Kończal (SP 3 - 6)
fot. Jerzy Krynicki

Zabytkowe fotografie

Klub wioślarski w Barcinie w okresie międzywojennym



wyspewzał: JÓZEF MAROSZ

Smogulecka Wieś

Rekreacyjno-sportowy mityng

W ubiegłą sobotę wiele sportowych emocji przeżyli mieszkańcy Smoguleckiej Wsi. Stało się to za sprawą rywalizujących z sobą, skupionych w ogniwach LZS-owskich członków z Dziewierzewa, Chwaliszewa, Żurawi, Lankowic, Iwna, Kazimierzewa, Sipiorki, Nowej Wsi, Laskownicy i gospodarzy.

W dziewięciu konkurencjach rekreacyjno-sportowych oraz piłce nożnej przedstawiciele wspomnianych środowisk ubiegali się o puchar burmistrza Gminy i Miasta Kcyni. Podobne trofea zafundowali przewodniczący Rady Miejsko-Gminnej ZLZS oraz prezes Spółki z o.o. Gospodarstwa Rolnego Smogulecka Wieś. Były także cenne nagrody. W poszczególnych konkurencjach zwyciężyli: strzelanie - Józef Augustyn - Iwno,

Bożena Kowalska - Laskownica
rzut do kosza - Jarosław Rzeźnik - Nowa Wieś
sztafietka - Jacek Piłs - Dziewierzewo
wspinanie na słup - Adam Kelm - Smogulecka Wieś
rowerowy tor przeszkód - Karol Jucha - Żurawia
bieg z jajkiem - Lukasz Góralczyk - Żurawia
bieg w worku - Piotr Różański - Smogulecka Wieś
rzut łotką - Jarosław Piłs - Żurawia
przeciąganie liny - Żurawia

W turnieju piłkarskim szóstek zwyciężyła drużyna ze Smoguleckiej Wsi pokonując w finale LZS Chwaliszewo w stosunku 3:0

Zwycięzcy otrzymali puchar przewodniczącego Rady M-G ZLZS. W punktacji generalnej o puchar burmistrza Gminy i Miasta w Kcyni zwyciężyli przedstawiciele LZS Żurawia 42 pkt. przed LZS Dziewierzewo i LZS Smogulecka Wieś. Puchar prezesa Spółki przypadł także reprezentantom LZS Żurawia. Gratulujemy.

Gratulacje należą się również współorganizatorom tej nad wyraz udanej imprezy. Mowa o Radzie M-G ZLZS i M-GOK w Kcyni. Szczególne wyrazy uznania trzeba jednak skierować w tym momencie do sołtysa tutejszej wsi Ryszarda Głowackiego. Jest to przypadek zaangażowania na rzecz dzieci i młodzieży jakich występowania należałoby życzyć innym środowiskom.

W sumie było to rekreacyjno-sportowe widowisko z gatunku tych, które mogą, a nawet powinny pojawiać się nie tylko od święta.

FRANCISZEK HYLŁA

U NAS NAJTANIEJ Zakład Wielobranżowy

"OLIMPIA"

- RTV,
- AGD,

- DYWANY, *Zapraszamy*

- ROWERY,

- SPRZĘT OŚWIETLENIOWY,

- SILNIKI ELEKTRYCZNE,

- HYDROFORY,

- WYKŁADZINY PODŁOGOWE.

88-400 Żnin, ul. Podmurna 6,
czynny od 9⁰⁰ do 17⁰⁰



Każdy kto zakupi towar o wartości 10 mln st. zł do końca 1996 roku weźmie udział w losowaniu **ATRAKCYJNYCH NAGRÓD!**

Prosimy pamiętać o odbiorze kuponów konkursowych w sklepie.

TU SAMOPOMOC S.A.

TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE

"SAMOPOMOC" S.A.

ZAPRASZA DO FILII W ŻNINIE

UBEZPIECZENIA DLA KAŻDEGO

Proponujemy konkurencyjne taryfy składek

w ubezpieczeniach dobrowolnych:

- mienia ruchomego w gospodarstwach rolnych,
- auto-casco pojazdów mechanicznych,
- następstw nieszczęśliwych wypadków,
- budynków, budowli i lokali mieszkalnych,
- odpowiedzialności cywilnej z tytułu prowadzenia działalności gospodarczej i posiadania nieruchomości,
- mienia od ognia i innych zdarzeń losowych oraz od kradzieży z włamaniem, rabunku,
- ruchomości domowych,
- odpowiedzialności cywilnej z tytułu wykonywania różnego rodzaju zawodów,
- UBEZPIECZENIE UPRAW OD OGNIA W CZASIE MECHANICZNEGO SPRZĘTU,
- wiele innego rodzaju ubezpieczeń,

PROWADZIMY LIKWIDACJĘ SZKÓD

Szczegółowe informacje można uzyskać w filii TU SAMOPOMOC S.A., Żnin, ul. 700-lecia 34, tel. (0-534) 20-030 oraz w punktach: Janowiec Wlkp., Damasławek (w siedzibach Urzędu Miasta i Gminy).

UBEZPIECZENIE U NAS TO BEZPIECZEŃSTWO DOROBKU WASZEGO ŻYCIA!

PRZETARG

Syndyk Masy Upadłości Gminnej Spółdzielni *Samopomoc Chłopska* w Janowcu Wlkp., ogłasza przetarg ustny na sprzedaż działek rekreacyjnych w Ośrodku Wczasowym Laskowo, gmina Janowiec Wlkp., dla których założona jest księga wieczysta KW 18013 w Sądzie Rejonowym Wydział Ksiąg Wieczystych w Żninie.

1) działka nr 20/25 o pow. 0,0095 ha wraz z połową domu murowanego-bliźniaczego o pow. 39,90 m², cena wywoławcza - 4.409 zł.

2) działka nr 20/22 o pow. 0,0162 ha wraz z połową domu murowanego-bliźniaczego o pow. 39,90 m², cena wywoławcza 4.714 zł.

3) działka nr 20/23 o pow. 0,0394 ha wraz z domkiem-barakowóz o pow. użytkowej 14,34 m², cena wywoławcza - 3.289 zł.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić do 9⁰⁰ w dniu przetargu, które zalicza się na poczet ceny nabycia.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta uchyli się od zawarcia umowy.

Wadium wpłacone przez innych uczestników podlega zwrotowi w dniu przetargu.

Sprzedawca zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Przetarg odbędzie się w biurze Spółdzielni 88-430 Janowiec Wlkp. ul. 22 Stycznia 14, 19 sierpnia 1996 roku o 11⁰⁰.

Koszty zakupu działki ponosi kupujący.

Bliższych informacji można uzyskać pod numerem telefonu: 23-104 i 23-004.

PRZETARG

Dyrekcja Zespołu Opieki Zdrowotnej w Żninie ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie robót remontowych (instalacyjnych, okładziny i malarskich) w Przychodni Rejonowej *Żefam*, Żnin ul. Przemysłowa.

Specyfikację istotnych warunków przetargu odbierać można od 7 sierpnia 1996 r. w sekcji technicznej w Żninie przy ul. Szpitalnej 30 budynek nr 8. Składanie ofert do 14 sierpnia 96 r. do 14⁰⁰.

Przetarg odbędzie się 16 sierpnia 1996 r. o 10⁰⁰ w świetlicy Szpitala w Żninie przy ul. Szpitalnej 30.

KOMUNIKAT

Urząd Miejski w Żninie zwraca się z uprzejmą prośbą do osób zameldowanych na pobyt stały w gminie i mieście Żnin, które jeszcze nie odebrały świadectw Narodowego Funduszu Inwestycyjnego, aby sprawdziły swoje dane łącznie z dowodem osobistym w tutejszym Urzędzie pokój nr 7-8 od 7³⁰ - 15⁰⁰ lub telefonicznie nr tel. 30-301 wew. 18.

W ten sposób unikniecie Państwo niepotrzebnych komplikacji, które zdarzają się przy odbiorze świadectw udziałowych.

sekretarz Gminy
mgr inż. Ryszard Loreczyk

KOMUNIKAT

Przedsiębiorstwo Rolno-Przetwórcze *Brzysko-Rol* spółka z o.o. w Brzyskorzestewku, 88-400 Żnin, sprzedaje ciągnik *ursus* U-1204 - silnik po naprawie głównej, podbieracze do kombajnu *bizon*, ciągnik C-360 i inny sprzęt rolniczy, a także różne części zamienne m. in. do kombajnu *bizon*.

Sprzedaż w dni robocze od 8⁰⁰ - 14⁰⁰. Szczegółowe informacje: tel. (0-534) 24-521.

DZIAŁKI, LOKALE

□ Młode małżeństwo poszukuje mieszkania w Żninie lub okolicy. Żnin, tel. 21-117.

□ Poszukuję mieszkania (pokój z kuchnią) do wynajęcia. Anna Adamkiewicz, Niedźwiady 44, 88-420 Rogowo. Zgłoszenia proszę kierować do redakcji *Pałuk* z dopiskiem oferta nr 42.

□ Poszukuję lokatorów do mieszkania w Żninie. Tel. (0-52) 84-79-11, od 16⁰⁰-19⁰⁰.

□ Sprzedam mieszkanie spółdzielcze własnościowe w Biskupinie, dwupokojowe w bloku. Zgłoszenia proszę kierować do redakcji *Pałuk* z dopiskiem oferta nr 43.

□ Sprzedam dom piętrowy w Żninie. Zgłoszenia proszę kierować do redakcji *Pałuk* z dopiskiem oferta nr 40.

□ Sprzedam lub wydzierżawię halę murowaną 500 m² na magazyn do produkcji z przyległą działką budowlaną. Tel. (0-534) 24-620.

□ Sprzedam działki pod zabudowę na osiedlu w Damasławku. Pełne uzbrojenie terenu. Tel. (0-67) 61-38-39, po 20⁰⁰.

□ Sprzedam 1 ha ziemi z dużymi zabudowaniami w Wapnie. Żnin, tel. 22-131.

□ Sprzedam gospodarstwo rolne 9 ha, Sikorska, Posługowo 21, 88-430 Janowiec Wlkp.

□ Sprzedam 7 ha ziemi. Małgorzata Górka, Podobowice 18.

□ Kupię dom ze sklepem lub wynajmę sklep w centrum Szubina, Janowca, Żnina. Tel. (0-52) 84-35-97.

□ Do wynajęcia lokal użytkowy (niemieszkalny) - 2 pokoje, ppokój i zespół sanitarny - I piętro, w Żninie przy ul. 700-lecia. Żnin, tel. 22-041 po 12⁰⁰.

MOTORYZACYJNE

□ Sprzedam *fiata* 126 p, r. 93 składak. Januszkowo 1.

□ Sprzedam *fiata* 126 p, r. 92, kolor biały, przebieg 36.700 km, pierwszy właściciel, cena do uzgodnienia. Szezanowo, tel. 538-93.

□ Sprzedam *fiata* 126 p FL, r. 87. Rogowo, ul. Gnieźnieńska 19, tel. 24-203.

□ Sprzedam *fiata* 126 p, r. 87. Żnin, tel. 22-029.

□ Sprzedam *fiata* 126 p, r. 87. 88-420 Rogowo, ul. Polna 11.

□ Sprzedam *fiata* 126 p, r. 85, po kapitalnym remoncie silnika. Jacek Szymański, Marcinkowo Górne 11/4, po 17⁰⁰.

□ Sprzedam *fiata* 126 p, kolor czerwony, r. 84, po remoncie silnika. Cena 2200 zł. Niedźwiady 26.

□ Sprzedam *fiata* 126 p, r. 84 oraz *tarpana* r. 83. Żnin, ul. B. Śmiałego 7.

□ Sprzedam *fiata* 126 p, r. 82. Z. Szymczak, Świątkowo 56a.

□ Sprzedam *fiata* 126 p, r. 82. Wiewiórczyn 19.

□ Sprzedam *fiata* 126 p, r. 81. Żnin, tel. (0-534) 20-216 po 16⁰⁰.

□ Sprzedam *fiata* 126 p, r. 80. Rogowo, ul. Leśna 3, tel. 24-198.

□ Sprzedam *fiata* 126 p, r. 80. Jan Wysocki, Bożejewice 6.

□ Sprzedam *fiata* 125 p, r. 84, silnik po kapitalnym remoncie. Tel. (0-534) 24-968.

□ Sprzedam *fiata* 125 p, r. 82. Cotoń 4, tel. 27-436.

□ Sprzedam *fiata* 126 p, r. 77, po remoncie. Żnin, tel. 21-749.

□ Sprzedam *fiata* 125 p, r. 77, po kapitalnym remoncie. Żnin, tel. 21-458.

□ Sprzedam *fiata* 125 p, r. 76, w całości lub na części, cena do uzgodnienia. Tel. (0-67) 61-37-99.

□ Sprzedam *fiata* 125 p. Józef Nowicki, Jaroszewo 53.

□ Sprzedam *fiata* 125 p. Marek Urbanowski, Żnin, ul. Gnieźnieńska 31a, tel. 22-252.

□ Sprzedam *poloneza* 1,500, r. 81,

cena do uzgodnienia. Tel. Szelejewo 15.

□ Sprzedam *trabantę* 601, r. 77, po kapitalnym remoncie silnika. Gogółkowo 47.

□ Sprzedam *skodę* 105, pojemność 1050 cm³, r. 78, karoseria r. 82. Żnin, ul. Władysława Lewandowskiego 10.

□ Sprzedam *skodę* 100 oraz motor CZT 175. Cena do uzgodnienia. Biskupin 24.

□ Sprzedam skrzynię biegów plus fotele (*skoda* 120). Ciabach, Wąsosz

□ Sprzedam *vw golfę*, 1.8, r. 90, cena 18.000 zł. Żnin, tel. (0-534) 22-011.

□ Sprzedam *vw pasat* lub zamiennie na mniejszy. Pojemność 1,6 l, katalizator, automat, r. 84, cena 8,5 tys. M. Substyk, Biskupin 46.

□ Sprzedam *BMW 323 I*, r. 83, Żnin, tel. 22-884.

□ Sprzedam *mercedesa 207 D*, dług, podwyższony, r. 88. Zbigniew Bereźnicki, Wiewiórczyn 27.

□ Sprzedam *peugeota 106*, r. 93. Tel. (0-534) 23-681, Janowiec Wlkp.

□ Sprzedam pilnie *citroena*, r. 81, 1.300 cm³, 5 biegów, stan bardzo dobry, przegląd techniczny ważny do lipca 97 r, dużo nowych części, cena 4.300 zł. Żnin, tel. 20-734.

□ Sprzedam *cinquacento 704*, r. 94, Żnin, ul. Niedziałkowskiego 2/10.

□ Sprzedam *renault 9 GTC*, r. 83, metalik, stan bardzo dobry, cena około 6.600 zł. Żnin, tel. 21-972.

□ Sprzedam *hondę MB 50*, r. 79, stan dobry. Żnin, ul. Dąbrowskiego 57.

□ Sprzedam motor marki *honda CB 400*, stan dobry. Gaśawa, tel. 25-194.

□ Sprzedam *jawę CZ 350*, r. 83, Królikowo 48, tel. 84-78-46.

□ Sprzedam części do *jawy 350*. Żnin, ul. Polna 7, po 16⁰⁰.

□ Sprzedam *simsona* S. Robert Błażak 51, r. 87. Żnin, ul. Podmurna 15e.

□ Sprzedam *motorynkę*, stan bardzo dobry. Grzegorz Błażejczak, Czaganiec 5, gmina Mogilno.

□ Sprzedam ciągniki: *ZT-300*, *Z-8011*, *C-385*. Żnin, tel. 21-480.

□ Sprzedam *orkana*, ciągnik 4011 i 360 i przyczepę oraz *fiata* 126 p, r. 84. Bernard Baranowski, Mamlicz koło Barcina.

□ Sprzedam *opla recorda 2000*, r. 79, cena 3.900 zł, kolor złoty. Żnin, tel. 20-974 po 16⁰⁰.

KUPIĘ. SPRZEDAM

□ Kupię padle sztuki bydła i koni, także ubezpieczone. Tel. (0-534) 25-886.

□ Sprzedam 30 szt. prosiąt i klacz 7-letnią. Zygmunt Rosiński, Laski Małe.

□ Sprzedam płyty stropowe długości 3m. Tel. 25-817.

□ Kupię kolumnę kierowniczą *C-330* lub części do niej. Żnin, tel. 22-165.

□ Sprzedam dmuchawę do zboża (2 szt.) oraz *żuka* (plandeka) i śrutownik bijakowy. Hieronim Rymer, Świątkowo, gmina Janowiec.

□ Sprzedam *wieżę HI-FI Gold Star* na gwarancji. Żnin, tel. 22-939.

□ Sprzedam *midi wieżę* (magnetofon, wzmacniacz, tuner, zegar) razem z kolumnami. Żnin, tel. 21-668 po 16⁰⁰.

□ Sprzedam kolumny 40 W. Cena 210 zł. Żnin, tel. 21-164.

□ Sprzedam tanio aparat reporterski *Yashica 300 auto focus*. Rogowo, tel. 24-174, po 15⁰⁰.

□ Sprzedam aparat fotograficzny zenit 12 XP. Mogilno, ul. M. Konopnickiej 36/8.

□ Sprzedam kolorowy telewizor (3-letni) *neptun M 750 T*. Żnin, tel. 20-978, po 18⁰⁰.

□ Sprzedam 3 - funkcyjny wózek dziecięcy oraz suknię ślubną. Żnin, ul. Graniczna 24, tel. 21-386.

□ Sprzedam tanio wózek dziecięcy 3 - funkcyjny. Żnin, tel. 22-639.

□ Sprzedam mało używany wózek dziecięcy, 2 - funkcyjny. Żnin, ul. Podmurna 21/2.

□ Sprzedaż parkietu i boazerii. 88-306 Dąbrowa, tel. 53-214, po 16⁰⁰.

□ Sprzedam meble w nowym stylu, czarne, młodzieżowe, cena 800 zł. Tel. (0-67) 61-38-86, Damasławek.

□ Sprzedam pilnie regały sklepowe, motorower oraz magnetofon *aria-deck* stereo. Żnin, tel. 23-626, po 16⁰⁰.

□ Sprzedam siewnik *poznaniak II* (2.70 m.) Dochanowo, tel. 24-827.

□ Sprzedam mieszalnię do farszu ślimakową - 200-litrową. Tel. (0-534) 24-089 oraz tel. 24-013 do 15⁰⁰.

□ Sprzedam pianino. Żnin, tel. 22-370.

□ Sprzedam tanio lodówkę - zamrażarkę i zamrażarkę. Żnin tel. 20-956.

□ Sprzedam prakę wirnikową, niedrogo. Żnin, ul. Żytunia 2/24.

□ Sprzedam okna dwuszybowe w dobrym stanie. Tel. 24-502.

□ Kupię czółno wędkarskie w dobrym stanie. Żnin, tel. 21-102.

□ Sprzedaż wiśni. Żnin, tel. 20-951.

□ Sprzedam tanio koła do *nissana priemera*, stan bardo dobry, wymiary 195 x 14 x 70. Żnin, tel. 20-809.

□ Sprzedam nowy głośnik basowy techniks 500 W, średnica około 50 cm. Żnin, tel. 20-809.

□ Sprzedam opryskiwacz *termit* 300 l. 10 metrów, stan dobry. Joanna Chudzik, Kaczkowo.

□ Sprzedam pompę wtryskową do *jelcza*. Tel. (0-52) 84-18-44 Miastowice.

□ Sprzedam schłodziarkę do mleka 420 l. Kazimierz Postuszny, Sarbinowo.

USŁUGI

□ Usługi murarskie, tynkarskie. Tadeusz Breliński. Złotniki 17/7.

□ Videofilmowanie z obróbką komputerową: wesela, śluby i inne okazje. Tania - Szybko - Fachowo. Włodzimierz Dolaciński, Żnin ul. Szpitalna 34, tel. 20-993.

□ HERBALIFE - niezależny dystrybutor. Żnin, tel. 22-303.

□ Sprzedaż gazu z dostawą do domu oraz usługi transportowe *żukiem* (z dłużycą). Taniej. Żnin, ul. Leśna 8, tel. 22-119.

PRACA

□ Zawodowy perkusista z własnym sprzętem poszukuje kapeli. Żnin, ul. Śniadeckich 5/10.

□ Młoda kobieta, lat 20 ze znajomością obsługi komputera poszukuje pracy. Zgłoszenia proszę kierować do redakcji *Pałuk* z dopiskiem oferta nr 41.

□ Zatrudnię kombajniste na okres zniw. Tel. 24-458.

□ Rencista, lat 29 szuka pracy. Tel. 24-776.

□ Zbiorę do pracy w Niemczech. Żnin, tel. 21-742.

INNE

□ P.Z.S. ogłasza nabór kandydatów na następujące kierunki: 2-letnie - ekonomika i organizacja przedsiębiorstw i Roczna Szkoła Komputerowa. Żnin, ul. 700-lecia 26, tel. 20-381, poniedziałki 10⁰⁰-14⁰⁰.

□ Nauka podstaw obsługi komputerów PC. Żnin, tel. 22-957. Sprzedam pamięć SIMM (1 MB RAM, 4x256 KB RAM). Żnin, tel. 22-957.

ZDROWIE

□ Masaże lecznicze, kondycyjne i kosmetyczne ciała oferuje gabinet masażu *Masteko*, Żnin ul. Wandy Piętnicznej 25/1, tel. (0-534) 20-756.

ARCHITEKCI

Firma Projektowa przyjmie zlecenia na: przygotowanie i projektowanie inwestycji oraz nadzór i prowadzenie budowy. Żnin, tel. 22-041 w piątki od 16⁰⁰-19⁰⁰.

ZAKŁAD USŁUG MURARSKICH
Damian Kaźmierczak, Żnin, ul. Wiejska 8
Zakład wykonuje usługi w zakresie ogólnobudowlanym.

FARB
Arkadiusz Grzebyta

tel. 23-198,
tel. dom. 23-618

DACHOWE
Gwarantowane farby podkładowe i nawierzchniowe w cenach producenta firmy "Becers" - Szwecja

Na eternit, blachę, blachę ocynkowaną, dachówkę, plastik i beton.

Kolory: wlosnia, popiel, brąz, czerwien, zieleń, niebieski. Wysoka jakość, duża wydajność.

ul. Gnieźnieńska 1a, 88-430 Janowiec Wlkp.,

P.H.U.

GOCLANDIA
punkt sprzedaży: ŻNIN
ul. Mickiewicza 41
(teren przy proskowni mleka)

od 2 do 10 sierpnia 96 r.,
posezonowa wyprzedaż

MEBLI
OGRODOWYCH
z 20% BONIFIKATĄ

(np. krzesło białe
14,40 zł brutto)

Nie przegap okazji!

ENGLISH COURSES

PRYWATNA SZKOŁA
JĘZYKA
ANGIELSKIEGO

"PROGRESS" wpisana do ewidencji Kuratora Oświaty

- 2 lekcje w tygodniu z nauczycielem polskim i angielskim,
- nowoczesne metody nauczania, - zajęcia w małych grupach.

Opłata za kwartał (22 lekcje) tylko 100 zł. Zapisy na rok szkolny 96/97 od poniedziałku do piątku od 16⁰⁰ do 18⁰⁰ w biurze szkoły:

88-300 MOGILNO, UL. LEŚNA 1, tel. dom. 52-779.
Rozpoczęcie roku szkolnego - 30 września 96.

KOSZ ŻYCZEŃ

IMIENINY

- Julicie Ciemnej w dniu imienin zdrowia, szczęścia oraz spełnienia marzeń życzą: rodzice.
- Julicie Ciemnej z okazji imienin bukiet najlepszych życzeń śle brat Jacek.
- W dniu imienin Annie Lisieckiej kosz najlepszych życzeń zasyła: chrześniak Marcin.
- Moc gorących życzeń imienninowych dla Anny Lisieckiej od Marii z rodzinka.
- Mirosławie Marciniak w dniu imienin zdrowia, szczęścia oraz spełnienia marzeń życzy: koleżanka Iza.
- Kochanej mamie Annie Kończal moc życzeń imienninowych zdrowia i uśmiechu życzą: Monika i Jarek.
- Kochanej Annie Cieśliewicz w dniu imienin dużo uśmiechu i zdrowia życzy: mąż z córkami i synami.
- Wiązanek najserdeczniejszych życzeń imienninowych dla córki Ani Głowskiej i spełnienia marzeń życzą: rodzice.
- Kochającej żonie i mamie Annie Pomorskiej w dniu imienin dużo zdrowia pomyślności życzy: rodzina.
- Kochanej kuzynce Ani Starzewskiej najserdeczniejsze życzenia imienninowe składa: Michałek z rodzicami i babcią Izą.
- Kochanym wnukom Ani i Krzysio wi z okazji imienin dużo zdrowia, uśmiechu życzą: dziadkowie Bejnowiczowie.
- Spóźnione życzenia imienninowe dla Ani Hutek składa: Ania Napierała.
- Natalce Kaczmarek w dniu imienin dużo zdrowia życzą: babcia Jadzia i dziadek oraz rodzice.
- Mamie Stefani Klon najserdeczniejsze życzenia imienninowe - urodzinowe składają: córka z mężem i wnuczkami.

URODZINY

- Paulinie Brzykcy z okazji urodzin 100 słodkich buziaków od siostry i rodziców.
- Monice Janiszewskiej spełnienia najskrytszych marzeń w 18-te urodziny życzą: rodzice z Radkiem.
- Magdalenie Witkowskiej z okazji 18-tych urodzin wszystkiego najlepszego życzą: rodzice i siostry z bratem.
- W 18-te urodziny kochanej Magdzie Cytłak słońca słodczy rodzina Brzykcych życzy.
- Z okazji osiemnastych urodzin Michałowi M. wszystkiego co najlepsze życzy: Renata.
- Z okazji 18-tych urodzin Katarzynie Wilk najserdeczniejsze życzenia zdrowia, pomyślności życzą: Parożyńscy z babcią.
- W dniu 18-tych urodzin najserdeczniejsze życzenia dla Beaty Zwietrzała składają: siostra, rodzice i babcia.
- W 18 urodziny Monice Janiszewskiej z Gąsawy najlepsze życzenia przesyła: Artur z mamą.
- Annie Kruszcze z okazji 18-tych urodzin wszystkiego najlepszego życzy Olga z rodzicami.
- Beacie Wójcik z okazji urodzin dużo zdrowia, pomyślności życzy: Agnieszka D.
- Z okazji 5-tych urodzin Natalce

Musiał wszystkiego najlepszego ślą: rodzice, rodzeństwo i babcia.

- Z okazji urodzin Romkowi J. dużo zdrowia i słodczy tego Ci dziewczyna życzy.
- Kochanej Oli Nytko serdeczne życzenia z okazji 11 urodzin zasyła: Ania z rodzicami i z dziadkami.
- Justynce Gwit z okazji urodzin serdeczne życzenia składają: rodzice, rodzeństwo, dziadkowie.
- Dla Rafała Burchardta wiązanek serdecznych życzeń urodzinowych przesyłają: Marta, Justyna i Kasia.
- Wiązanek najserdeczniejszych życzeń urodzinowych kochanemu ojcu Mieczysławowi Sommer składają: córki z rodzinami.
- Z okazji 65 urodzin i imienin kochanej Stefani Klohn zdrowia i radości życzy: mąż z córką.
- Najserdeczniejsze życzenia urodzinowe - imienninowe dla mamy, babci - Heleny Sobczak przesyła: rodzina z ulicy Sobieskiego.
- Krystynie Kozłowskiej z okazji urodzin najserdeczniejsze życzenia składa Marta.
- Kochanej córce Adriannie Mielnik moc życzeń urodzinowych przesyłają: rodzice i Ewelina.
- Moc serdecznych i gorących życzeń Anieli Leszczyńskiej życzą: Halina z Jarkiem oraz wnuczki z mężami.
- Paulinie Brzykcy z okazji urodzin 100 słodkich buziaków od siostry i rodziców.

ROZCHICE

- Najserdeczniejsze życzenia z okazji 25 rocznicy ślubu dla Eleonory i Macieja Wypich składają: dzieci.
- Z okazji rocznicy ślubu Elżbiecie i Michałowi Janiszewskim dużo zdrowia i pomyślności życzą: kochające dzieci.
- Z okazji 10 rocznicy ślubu Marii i Andrzeja Talarowskich życzenia składają: dzieci.
- Młodej Parze Elżbiecie i Jackowi 100 buziaków przesyła rodzina z Dobrylewa.

INNE

- Kochanej mamusi, moc gorących życzeń ślą: tata, Rafał, Łukasz i dziadkowie.
- Łukasz! Nie pozdrawiam Cię, bo nie chciałeś pozdrowień ode mnie!
- Dance Owczarzak podziękowania za inną pracę składa: Komputerek.
- Gorące pozdrowienia dla koleżanek z klasy Moniki P. i Roxany S. przesyła: koleżanka Justyna.
- Odchodzącemu do wojska Aleksandrowi Muszyńskiemu dużo wrażeń i szybkiego powrotu do cywila życzą: koledzy z drużyny.
- Pani Ani B. S. za podziękowania miłą obsługę oraz wszystkiego co najlepsze życzy klientka.
- Kochanej babci Geni i dziadkowi Kaziowi Maciejewskim za wspaniałe wakacje dziękują Iwonka i Monika.
- Udanym wakacji Batmanowi życzy Gacus.

UWAGA

Życzenia zamieszczane są bezpłatnie. Przyjmujemy je do wtorku do godz. 15, życzeń dłuższych niż 12 słów nie zamieszczamy (partykuł, przyimków i spójników nie liczymy). Prosimy nie wpisywać iniejalów lecz pełne imię, bo i tak liczymy inicjał jako słowo. Od kilku numerów przyjęliśmy zasadę, że jeżeli ilość życzeń przekroczy dwie szpalty druku - są losowane. W tym tygodniu nadeszły 40 listy. Nagrodę (10 zł.) wylosowała: Justyna Cybulska ze Świątkowa.

Wandalizm trwa!

W Żniniu nie lubią Chopina - w Kcyni drzewek

Plaga dewastacji i wandalizmu trwa.

26 lipca przechodzący przez żniński park nad jeziorem Czaplęm w godzinach południowych mogli dostrzec utraconą rękę na pomniku Fryderyka Chopina. Również dolna część postumentu pomnika była odłamana. Nie ulega wątpliwości iż były to świeże ślady wandalizmu.

Zaś 27 lipca rano w Kcyni przy ulicy Dworcowej na wysokości poczty oczom przechodniów ukazał się smutny widok dwóch złamanych drzewek.

Zapytani napotkani w Żniniu i Kcyni co o tych przejawach dewastacji sądzą - wyrazili żal i ubolewanie dodając iż tego nie mogli uczynić ludzie normalni, zdrowi na umyśle.

Przyłączam się do tych opinii lecz zadaję sobie pytanie: skąd u człowieka tyle nienawiści, skąd ta mania niszczenia i dewastacji. W czym zawinił Chopin w żnińskim parku i te drzewka przy keyńskiej ulicy. Pytania te kieruję do tych, którzy to uczynili (może czytają Pałuki), wierząc, że jest u nich jeszcze odrobina serca i człowieczeństwa.

JÓZEF MAROSZ

*** z archiwum i z pamięci ***

Przydział dla zasłużonych

Były to uroczystości dożynkowe w roku 1996 w Marcinkowie Górnym. Może zresztą w Grochobiskach Szlacheckich. Gromadzkie lub powiatowe - tego już nie pamiętam.

Uświetniały je zespoły ze żnińskiego Powiatowego Domu Kultury. Przygrywał (później też i do tańca) zespół Gabrysia Leśniewskiego, śpiewały między innymi Pałuczanki i Gąsawianki, a całością części artystycznej dowodził Zenek Kot.

Po wystąpieniach oficjalnych i artystycznych rozpoczęła się zabawa, a uczestnicy odbierali z bufetu na kwitki przydział lub deputat (dawniej nazywano to "leguminą") w naturze. Gdy już większość płaśała, zajrzeliśmy do sporej papierowej torby z przydziałem. Okazało się, że każdy otrzymał taki sam, a zasłużeni - do których zaliczali się członkowie naszych zespołów - podwójny zestaw: sporych rozmiarów dwa pęta kielbas, kilka bułek, jakieś owoce, pomidory oraz po ewartce wyborowej. Nasi zasłużeni dostali więc po pół litra.

Trzeba było wtedy niektórym zasłużonym, z których część chodziła jeszcze do liceum i należała do tak zwanych młodocianych, konfiskować część butelkową deputatu, rekompensując to dodatkową porcją wędlin.

Jakoś przeszło, ale czy zainteresowani nie czuli się pokrzywdzeni tego nie wiem. Woleliśmy uniknąć sondażu w tej materii.

JANUSZ KSIĘSKI

POLEMIKI, KOMENTARZE, FELIETONY

A niech stoi i niszczeje!

Tydzień temu zamieściłem zdjęcie straszacego światu bloku mieszkalnego w Obudnie.

Dziś Daniela Słysz z sekcji zagospodarowania zasobami Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa w Bydgoszczy poinformowała, iż takich substancji mieszkaniowych jak w Obudnie na terenie działania Agencji jest bardzo wiele i problem pozostaje ten sam.

Agencja zaproponowała przejęcie bloku w Obudnie Urzędowi Gminy w Gąsawie. Władza lokalna odmówiła. I słusznie. Jeśli nie będzie chętnych na wykup tego bloku, to on będzie stał jak stoi - dalsza część informacji. A niech stoi i niszczeje.

JACEK MIELCARZEWICZ

notesik bywalca

KINA PALUCZANIN ŻNIN 6⁰⁰ 1-3 VIII: *Szkarłatna litera*, USA, 15 l., 18⁰⁰. **ORZEŁ KCYNIA** 6⁰⁰ w sierpniu nieczynne. Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury wyświetla filmy video w każdą środę sierpnia 13⁰⁰-14⁰⁰. **KLUB KOMODA JANOWIEC** 6⁰⁰ przez całe wakacje od poniedziałku do piątku od 11⁰⁰ filmy dla dzieci.

WYSTAWY I MUZEA: BISKUPIN

Rezerwat Archeologiczny, codziennie 9⁰⁰-18⁰⁰. **GOŁANIEC** 6⁰⁰ Gołaniecki Ośrodek Kultury. Wystawa z okazji 340 rocznicy bitwy polsko-szwedzkiej o gołaniecki zamek. **MOGILNO** 6⁰⁰ Mała Galeria baru *Fuks*, pl. Wolności 1. Wystawa *Na szkle malowane* artystki z Katowic Aldony Adamskiej-Dziuba. **SZUBIN** 6⁰⁰ Muzeum Ziemi Szubińskiej, ul. Winnica 15. Czynne od poniedziałku do piątku 10⁰⁰-13⁰⁰ oraz w środy i piątki 17⁰⁰-19⁰⁰. Ekspozycje specjalne: *Holandia (Dixperlo-Szubin)* oraz pozostałe: *Wiosna na Pałukach, Dzieje Szubina, Powstanie Wielkopolskie, Harcerstwo, Kolekcjonerstwo*. 6⁰⁰ Izba Tradycji 16/2 Pułku Ułanów Wielkopolskich im. gen. Gustawa Orlicz-Dreszera, wystawa pamiątek 16/2 Pułku Ułanów Wielkopolskich czynna po zgłoszeniu: Michał Jarocki, ul. Konopnickiej 10, Szubin. **WAPNO** 6⁰⁰ Biblioteka Gminna, wystawa poświęcona problematyce historycznej głównie z okresu II wojny światowej. **WENECJA** 6⁰⁰ Muzeum Kolei Wąskotorowej w Wenecji koło Żnina (oddział Muzeum Ziemi Pałuckiej w Żniniu). Ekspozycja stała: *Parowozy i inny tabor kolei wąskotorowej*. Codziennie od 9⁰⁰ do 18⁰⁰. **ŻNIN** 6⁰⁰ Muzeum Ziemi Pałuckiej, *Sufragania* - ul. 700-lecia 24, od wtorku do piątku 9⁰⁰-18⁰⁰, w poniedziałki - nieczynne. Ekspozycja stała: *Dzieje miasta Żnina i Wybitni ludzie Żnina*. *Baszta*, pl. Wolności 11, czynna od wtorku do piątku 9⁰⁰-16⁰⁰, w niedzielę 10⁰⁰-15⁰⁰. Ekspozycja stała: *Emografia Pałuk*.

KONCERTY: ROGOWO 6⁰⁰ 4 sierpnia, rynek, 15⁰⁰, koncert zespołu *Ptaaki*. **WYSTĘPY: SZUBIN** 6⁰⁰ 5 sierpnia, 15⁰⁰, rynek, występ zespołu *Liszkiwianki* z Rojewa. 6⁰⁰ 5 sierpnia, 19³⁰, rynek, występ zespołu *Jupiter* z Szubina. 6⁰⁰ 6 sierpnia, 17⁰⁰-19⁰⁰, rynek, występ zespołu *Karat* z Szubina. **ŻNIN** 6⁰⁰ 3 sierpnia, 18⁰⁰, rynek (w razie niepogody w domu kultury), koncert zespołu *Ptaaki*. **DYSKOTEKI I ZABAWY: JANOWIEC** 6⁰⁰ 2 sierpnia, 21⁰⁰, dyskoteka dla młodzieży. 3 sierpnia, 21⁰⁰, dyskoteka dla starszych. **KCYNIA** 6⁰⁰ 2 sierpnia (i każdy piątek sierpnia), 11⁰⁰-14⁰⁰, Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury, dyskoteka dla dzieci. 3 sierpnia (i każda sobota sierpnia), 11⁰⁰-14⁰⁰, Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury, dyskoteka dla młodzieży szkolnej. **ROGOWO** 6⁰⁰ 4 sierpnia, boisko szkoły, 20⁰⁰, *Wakacyjny piknik*, w czasie którego przewidziana jest plenerowa zabawa taneczna. W razie bardzo złej pogody piknik zostanie odwołany.

PAŁUKI TAXI
NON STOP ŻNIN (0-534) 2-20-50

PAŁUKI FAKTY, NA KTÓRE CZEKASZ

PAŁUKI

nocą

APTEKI BARCIN 6⁰⁰ Apteka, ul. Polna 6 - poniedziałek-piątek 8⁰⁰-18⁰⁰, sobota 8⁰⁰-13⁰⁰, w niedzielę zamknięta, tel. 83-31-65. **Apteka**, pl. 1 Maja 13 - poniedziałek-piątek 8⁰⁰-18⁰⁰, soboty 8⁰⁰-15⁰⁰, tel. 83-23-19. **DĄBROWA** 6⁰⁰ *Pod Lipami*, codziennie 8⁰⁰-15⁰⁰, czwartki 13⁰⁰-18⁰⁰. **KCYNIA** 6⁰⁰ *Pod Orlem*, Rynek 8 - dni robocze - 8⁰⁰-20⁰⁰, wolne soboty - 8⁰⁰-14⁰⁰, pracujące soboty 8⁰⁰-18⁰⁰, w niedzielę zamknięta. Pełni całonocowy dyżur - domofon przy aptece lub tel. 847-317. **MOGILNO** 6⁰⁰ Do 15 sierpnia dyżur nocny pełni apteka *Pod Lipami* przy pl. Wolności. Od 16 sierpnia - *Esculap*. **SZUBIN** 6⁰⁰ Przez cały sierpień dyżur nocny pełni apteka *Pod Orlem* przy ul. 3 Maja 24, tel. 84-21-98. We wrześniu dyżur nocny - *Esculap* przy ul. Bema 3, tel. 84-21-98. Przez cały sierpień dyżur nocny - *Pod Orlem* przy ul. 3 Maja 24, tel. 84-21-98. **ŻNIN** 6⁰⁰ Do 6 sierpnia dyżur nocny (pracownik na miejscu) pełni apteka *Pharmakon* przy ul. pl. Wolności. Od 7 sierpnia dyżur nocny - *Salus*. Apteka *Pharmakon* przy pl. Wolności czynna jest w każdą sobotę w godz. 8⁰⁰-14⁰⁰.

SKLEPY I LOKALE DAMASIAWEK 6⁰⁰ Kawiarnia *Arthur* w Domu Kultury - codziennie 17⁰⁰-23⁰⁰. **GE-BICE** 6⁰⁰ Restauracja *Bartek*, codziennie do 23⁰⁰. **JANOWIEC** 6⁰⁰ *Drink Bar*, ul. 3 Maja 12 - codziennie 6⁰⁰-2⁰⁰. **Grand Caffé**, ul. Dworcowa 20, codziennie 12⁰⁰-24⁰⁰. **Kawiarnia Słowianka**, ul. 22 Stycznia, codziennie 9⁰⁰-15⁰⁰. **KCYNIA** 6⁰⁰ *Delikatesy Wzros*, Rynek 21 - codziennie 10⁰⁰-24⁰⁰. **Delikatesy**, ul. Poznańska 43 - codziennie 7⁰⁰-24⁰⁰, w niedzielę 10⁰⁰-24⁰⁰. **MOGILNO** 6⁰⁰ *Bar As*, *Benedyktyńska* 9, codziennie 16⁰⁰-24⁰⁰. **Bar Bistro**, ul. 900-lecia 37, poniedziałek - sobota 16⁰⁰-24⁰⁰, w niedzielę 14⁰⁰-22⁰⁰. **Bar Bosman**, ul. J. Piłsudskiego, codziennie 10⁰⁰-23⁰⁰. **Bar Fuks**, plac Wolności 1, poniedziałek-czwartek 10⁰⁰-22⁰⁰, piątek-sobota 10⁰⁰-23⁰⁰, niedziela - nieczynne. **Bar** przy ul. Powstańców Wlkp. codziennie 18⁰⁰-24⁰⁰. **SZUBIN** 6⁰⁰ Sklep Spożywczy *GS*, Rynek 1 - poniedziałek-sobota 6⁰⁰-24⁰⁰. **Delikatesy**, ul. Nakielska 2 - codziennie 8⁰⁰-23⁰⁰, w niedzielę 8⁰⁰-20⁰⁰. **ŻNIN** 6⁰⁰ *Delikatesy*, *Jedynka*, pl. Wolności 7. Piątek-sobota czynne całą dobę, poniedziałek-czwartek 6⁰⁰-21⁰⁰, niedziela 9⁰⁰-14⁰⁰. **Delikatesy** *Lusia*, ul. Kopernika 5a - poniedziałek-sobota 6⁰⁰-23⁰⁰, w niedzielę i święta 9⁰⁰-19⁰⁰. **Kawiarnia Arkadia**, ul. Aliantów 42, codziennie 10⁰⁰-23⁰⁰. **Cafe-bar Crocadero**, ul. Czarnieckiego, codziennie 10⁰⁰-23⁰⁰. **Klub Disco-Brześć** w Brzyskorsztewku: w dni powszednie 18⁰⁰-22⁰⁰, w piątki 20⁰⁰-2⁰⁰, w soboty 20⁰⁰-3⁰⁰, w niedzielę 18⁰⁰-1⁰⁰. **Restauracja Chianti**, ul. Mickiewicza, codziennie 8⁰⁰-2⁰⁰. **Kawiarnia Parkowa**, ul. Szkolna 26, poniedziałki, wtorki i czwartki 16⁰⁰-23⁰⁰, w piątki, soboty i niedziele 16⁰⁰-24⁰⁰.

KUPON

Na życzenia w numerach:

nr 31/96 z 2.08.96 lub nr 32/96 z 9.08.96.

Treść:

Imię i Nazwisko:

Adres:

"Pałuki" - Pismo Lokalne, pl. Wolności 7, 88-400 Żnin, tel. 209-28

KOSZ ŻYCZEŃ